# MARCA

Director: JUAN PABLO DE VILLANUEVA
Viernes 31 de agosto de 1984 — 45 Pesetas


**A los 10 kilómetros se acabó el «revival»**

## TIMONER TUVO QUE APEARSE

(Págs. 20-21)

## GRANDES COLAS: MAXIMA EXPECTACION ANTE LA 1.ª JORNADA

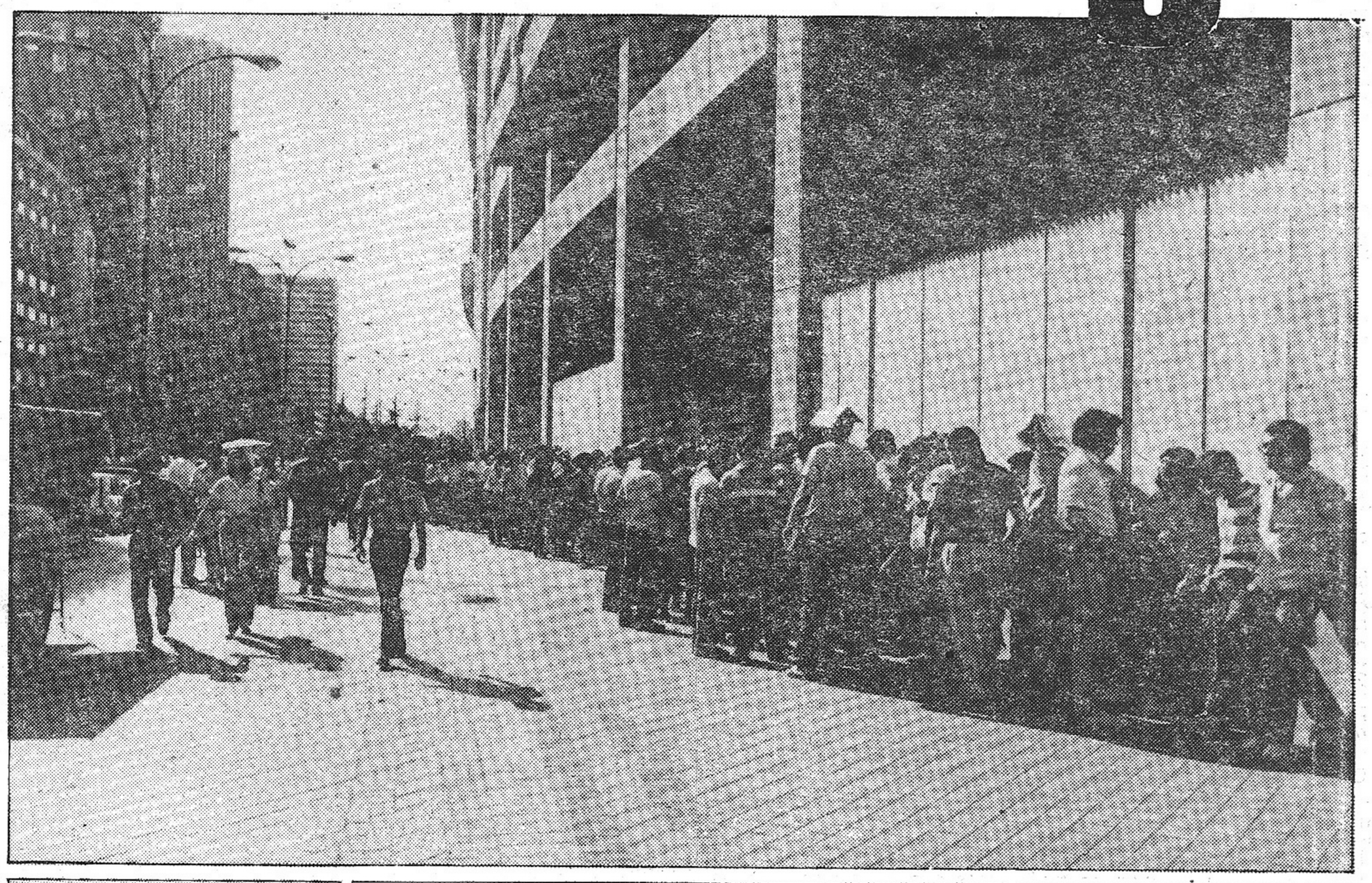
# Hambre de Liga

**El primer plato liguero, exquisito y apetitoso, está servido. Hasta, si quieren, demasiado caliente. Nadie sospechaba que en la primera jornada hubieran de medirse los «premier» madrileños y catalanes. El calendario —o la novela por entregas— sorprende a todos.**

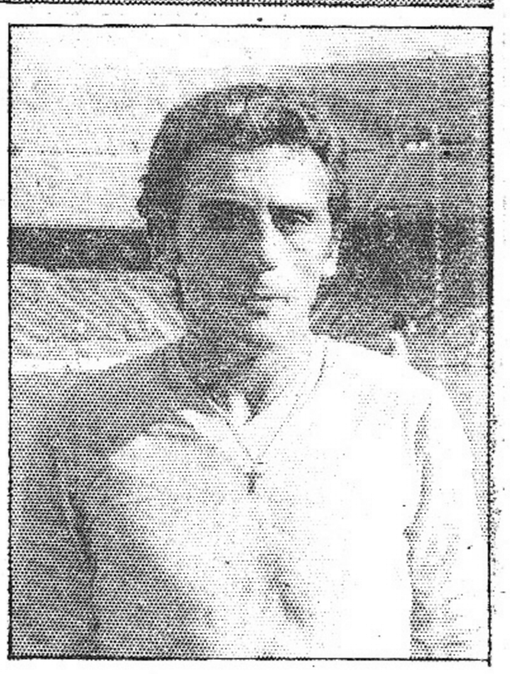
**Mas el hincha tiene hambre de fútbol. Y los jugadores, de balón. Quedan para el recuerdo los partidos estivales como otras tantas pruebas. Desde mañana, el balón rodará y en todas direcciones. Ahí tienen al estadio madridista materialmente cercado. Nadie desea perderse la oportunidad de ver a «merengues» y blaugranas «mordiendo» el primer bocado y peleando por los primeros puntos. Hasta no tendría nada de extraño que en la taquilla apareciera el «No hay billetes» que ilumina las pupilas de los directivos acosados por la crisis económica. El Barça, por si fuera poco, posiblemente ponga en acción a Salva, como si el hasta hace poco zaragocista fuera el arma secreta de Terry Venables.**

**En Sarriá, semejantes poderes. Español y Atlético se adelantan al sábado. Los «periquitos» afilan las uñas. Ha dicho Antonio Baró, presidente blanquiazul, que están dispuestos a ganar la Liga. Y después de tan atrevido pronóstico, que llueva en la Ciudad Condal. El Atlético, ahí les va. Aunque, sin Enrique Morán, quien anoche firmó la cartulina rojiblanca, pero que, antes de ser alineado, ha de superar el requisito médico. Se barruntaba el fichaje; de los millones que ha costado, ni línea**

(Págs. 2-3 y 6-7)



Fotos CABALLERO



**Se aclara el misterio**

## MADRID EUROPEO, SIN ZANUSSI

**El Real no lució la firma de su «sponsor» durante el Trofeo Bernabéu. Ahora resulta que la firma italiana no quiere que la publicidad aparezca en las competiciones europeas**

(Ultima página)

**ALBUM DE 1.ª DIVISION**

## MALAGA, A MANTENER SU LINEA

(Págs. 8-9)

**Una vez más**

## MAGICO DIO LA ESPANTADA

(Pág. 10)

Gallart, Márquez y Giménez, dudas

# Recelos del Español por la eficacia del rival

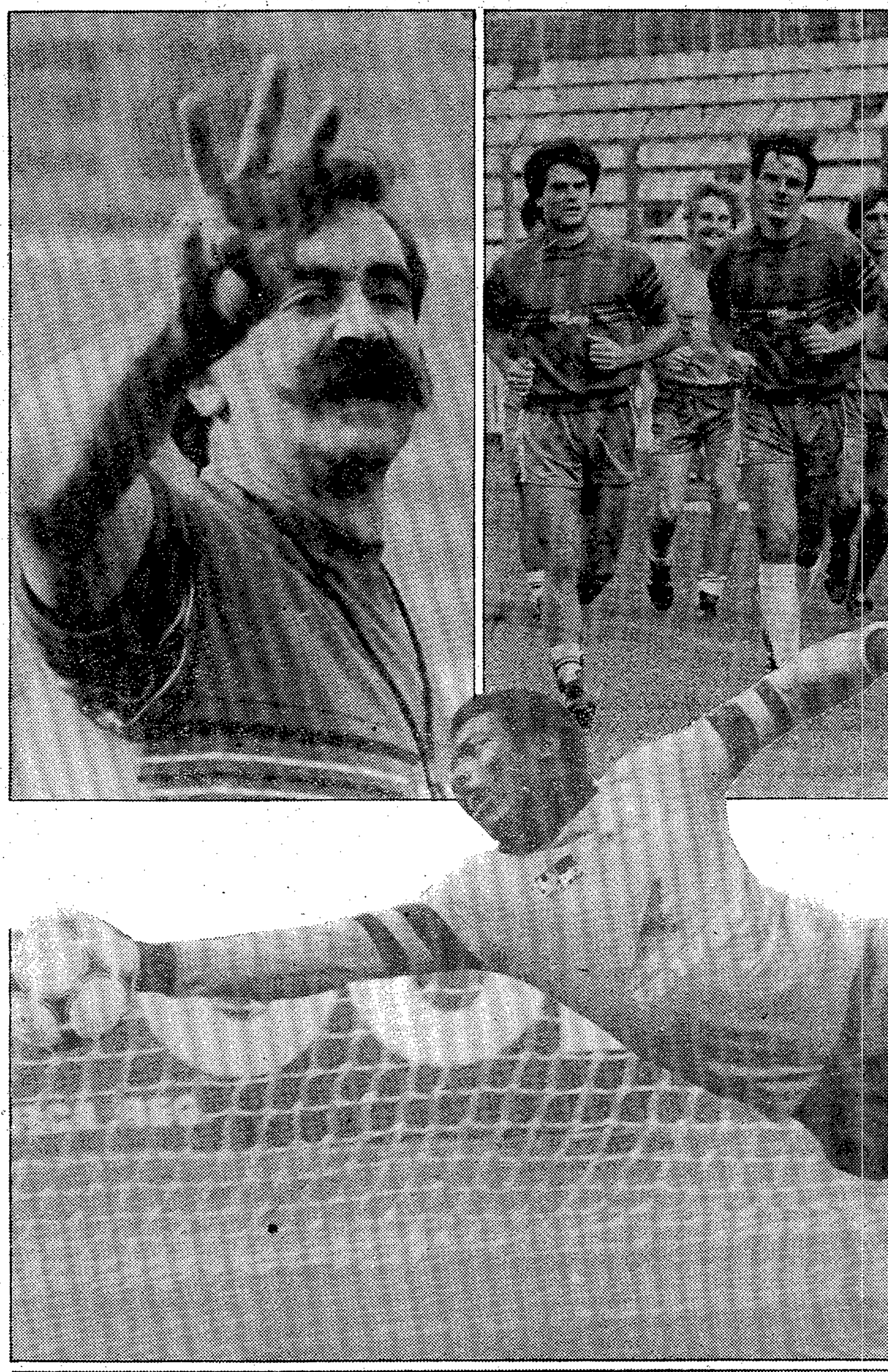
*BARCELONA, 30. (De nuestro corresponsal, GUILLERMO SANCHEZ).*—Se mantiene la triple duda de Gallart, Márquez y Giménez, de cara al encuentro del sábado por la noche contra el Atlético de Madrid, aunque, por otra parte, Javier Azcargorta, lo mismo que los médicos, confían en recuperar a los tres o, como mínimo, a dos de ellos. Y, en este caso, es una confrontación que los seguidores españolistas aguardan con muchos recelos, a pesar de la excelente pretemporada realizada por el cuadro blanquiazul y también de los resultados, proporcionalmente muy inferiores, obtenidos por el Atlético de Madrid.

El motivo de estos recelos es la eficacia de la que el equipo madrileño acostumbra a hacer gala en sus visitas a Sarriá, y que, en el caso de la última temporada, se reflejó en los triunfos obtenidos tanto en la Liga como en la Copa de la Liga, y de los que el segundo de ellos llevó aparejada la eliminación del conjunto españolista de esta última competición.

De ahí, también, el interés que lo mismo por parte de Javier Azcargorta como de los jugadores que integran la plantilla blanquiazul, se está poniendo en la preparación del partido del próximo sábado. Partido que, por otra parte, se considera básico a fin de que el equipo empiece a ganar posiciones desde el comienzo del Campeonato, y para que no le suceda como el año pasado, en el que, aunque reaccionó bien, ya no tuvo tiempo de meterse en los primeros lugares y, concretamente, en los lugares que clasifican para la Copa de la UEFA.

Insistiendo sobre los tres jugadores que continúan con molestias, digamos que Gallart evoluciona bien, aunque todavía cojea bastante, y que Márquez también sigue renqueando a causa de un esguince de tobillo, del que, al igual que Gallart, espera recuperarse a tiempo. Mientras, el caso de Giménez, a priori, es el más complicado de los tres. El jugador ha asegurado que se encuentra *«mucho mejor y, personalmente, confío en que el próximo sábado por la noche estaré en condiciones de jugar».*

En otro sentido, digamos que, de jugar los tres lesionados, lo más probable es que el Español empiece la Liga con el mismo equipo que venció al Real Madrid por 1-0, en disputa del Trofeo Ciudad de Barcelona. Y, concretamente, con N'Kono; Job, Gallart, Miguel Angel, Arabí; Orejuela, Zúñiga, Márquez, Lauridsen; Giménez y Forcadell. En cuanto a los suplentes, los jugadores que en estos momentos tienen más probabilidades de sentarse en el banquillo son Domínguez, Iñaqui, Lacalle o Soler y Pineda, de los que uno o dos y, concretamente, Iñaqui y Pineda, podrían jugar de salida, especialmente en el caso de no recuperarse alguno de los actuales tocados.



Se prestará más apoyo al baloncesto

# Mínimo déficit de los blanquiazules

*BARCELONA, 30. (De nuestro corresponsal, GUILLERMO SANCHEZ.)*—El presupuesto del Español para la próxima temporada 84-85 se eleva a 505 millones de pesetas, según ha anunciado el presidente, Antonio Baró, en el curso de la Asamblea general del club españolista.

La Asamblea ha dado comienzo pasadas las siete y media de la tarde, en segunda convocatoria, con asistencia de unos ciento cincuenta compromisarios, de los quinientos treinta y siete que tenían derecho a intervenir en la misma.

El presupuesto supone un incremento de 41 millones con respecto al de la temporada anterior. La mayor parte de este incremento se destinará a financiar la sección de baloncesto.

El déficit de la temporada 1983-84 ha quedado cifrado en 41.092 pesetas.

En el curso de su parlamento Antonio Baró ha hecho hincapié en cuatro puntos fundamentales: Banco Hipotecario, al que el Español debe abonar 41 millones de pesetas cada año, solamente en concepto de intereses; capítulo de socios, que actualmente son 15.906, a pesar de los esfuerzos realizados por el club para llegar a los 25.000 o, como mínimo, los 20.000; tema quinielas y televisión. Antonio Baró ha asegurado que este último asunto preocupa mucho al club, al igual que a las restantes entidades españolas. En cuanto al baloncesto, actualmente se encuentra a la expectativa de encontrar un «sponsor».

El presidente del Español se ha extendido en otros varios aspectos relativos a la marcha del club y ha propuesto un aumento de mil pesetas para las cuotas de los socios, que ha sido aceptado por unanimidad por los compromisarios presentes. De esta suerte, la cuota de los socios pasa de 7.500 a 8.500 pesetas.

*Liga 84-85 se va a abrir en Sarriá con el mismo plato que la mpaña pasada: Español-Atlético de Madrid. Y los blanquiazules, sándose en su pretemporada, no quieren que, como manda la dición, los madrileños se apunten el triunfo. Es tiempo para cumplir últimos ensayos. ¿Será el gesto de Azcargorta una señal de los goles que desea? ¿Tendrá N'Kono que emplearse ante los atacantes rivales tan a fondo como en esa estirada? ¿Llegará a tiempo la recuperación de Giménez? La solución, mañana (Reportaje gráfico de CABALLERO, enviado especial)*

825, cifra a aprobar en la Asamblea del domingo

# El presupuesto del Atlético se reduce en 55 millones

## ■ Manolo se apunta a jugar en el filial
## ■ En Sarriá, si falta Arteche, Votava, líbero

Las lesiones van a hacer que Luis Aragonés tenga que improvisar un equipo diferente al previsto. Eso, al menos, a la vista de que no va a ser posible repetir el «once» más o menos titular que se alineó en el Villa de Madrid. Está por un lado la indisponibilidad de Quique, que viene del torneo holandés y, por añadidura, el percance de Arteche ante un elemento del PSV en el certamen de la capital. Una ausencia, la del centrocampista, que bastante se nota que la está acusando ya el cuadro rojiblanco. La otra, la del líbero, que está por ver si se produce, pues el propio interesado quiere hacer lo posible por no faltar a la cita de Sarriá. La ausencia de Juan Carlos traería consigo un retoque en la zaga que podría llevar, incluso, a Votava al puesto de líbero. Y no sería la primera vez. Se desecha la opción Ruiz-Balbino y cuenta, asimismo, que Juanjo aún no está a punto.

Es lógico que el entrenador, a la espera de la recuperación de su hombre libre de la zaga, no pueda adelantar una formación, porque, al margen, esa duda de la defensa, con el hipotético cambio de demarcación de Votava, influye sobre la media, si es que en el ataque el acompañante de Hugo es Rubio, aunque también podría jugar más retrasado y ser Víctor la pareja del mexicano. Especulaciones, pues, a propósito del fuerte golpe en la pierna de Arteche.

Ayer, entrenamiento, baño y masaje y será tras el ensayo de hoy cuando el técnico facilite la lista de convocados y que viajarán por vía aérea hacia Barcelona por la tarde.

### Marcelino y Morán

Dos nombres por su relación de desvinculación o vinculación al plantel del Manzanares, según el caso, acaparaban la atención en cuanto a novedades. Lo de Marcelino, con su decisión asumida de continuar, ya es historia. Ahora, falta por determinar la cuantía de la sanción correspondiente, pues, en cuanto a estar apartado del trabajo diario de la plantilla, esta circunstancia ya se viene observando desde hace días. *«Ha sido compañero mío y es uno de los jugadores que más aprecio. Si la Directiva le pone a mi disposición, pues... ahí está. Para ser compatible conmigo, no es necesario más que entrenarse. Lo que pasa es que ocurren cosas graves, que no se pueden silenciar.»* Luis Aragonés, en su difícil papel de mediador y expresándose con absoluta sinceridad sobre el tema. Lo de Morán ya es... lucha contra reloj. Madrid, Elche o incluso Málaga pueden ser sus puntos de destino. Pero ahora o... nunca, porque hoy es el último día para la necesaria inscripción. *«Sería un hombre importante y vendría bien. Los entrenadores aconsejamos, pero son los clubes los que deciden. Y yo trabajo con lo que me dan. Estamos a jueves y no sé nada.»* Obviamente, en esta historia, Luis sí que está con las manos atadas.

### Otros nombres propios

Falta por referirse a otros jugadores de la nómina atlética que estaban pendientes de destino o así. Es o era el desvelo común para Pedro Pablo o Manolo, por ejemplo. El primero de ellos ya dijo nones al Huelva y, a lo mejor, acaba recalando en Granada en calidad de cedido. Manolo, por su lado, sí que ha resuelto. Tiempos pasados en el Madrileño aún son recordados por actuaciones brillantes de Marina y el propio Manolo. Y como tal vez le haga falta una dosis de mando al equipo de Peiró, el ex del Badajoz prefiere seguir en Madrid y actuar todos los domingos en el filial, en vez de seguir ruta hacia el sur. Falta lo de Víctor, pero el propio enfado del ariete —que ha actuado en los partidos de pretemporada— ante el rumor que le coloca en Salamanca lo dice todo. Ni hablar de una marcha, cuando se ve más cerca de la titularidad que nunca.

Dicho quedó que el asunto de los sueldos y las primas y su estudio se aplazaba para al próxima semana. Los jugadores deseaban que esto se solventase antes de que comenzase la campaña, pero, a la postre, no les queda más remedio que aguantar a después de la Asamblea del club que tendrá lugar el domingo, aunque esta subida es casi segura.

### Rebaja de presupuesto

Donde no va a haber subida y sí rebaja es en el presupuesto para la temporada 84-85 que Vicente Calderón va a presentar para su aprobación en el curso de la Asamblea general ordinaria de representantes pasado mañana en un hotel madrileño, a partir de las diez de la mañana, en primera convocatoria y, a las once, en tercera y última. De los 880 millones del ejercicio pasado —55 más— se va a pasar a los 825 de éste. Evidentemente, toca aquilatar al máximo los gastos. Más aún: guiados por al poca fortuna del ejercicio 83-84 en dos competiciones como la Copa y la Copa de la UEFA, las previsiones en estos apartados han sido algo más modestas para verse sorprendidos gratamente, si se supera el papel anterior. De cualquier forma, los definitivos toques a la presentación de las cuentas se están ultimando. Ayer, sin ir más lejos, la Directiva estaba reunida en Junta.

CEDIERON AMBAS PARTES

# Morán firmó por una temporada

## *«Lo que he perdido ahora, lo recuperaré la campaña próxima»*

Sí; ahí está el refuerzo «in extremis». Hacía falta un elemento para el ataque y ya ha llegado. Hace unas fechas volvió a tomar cuerpo el ingreso de Morán en la entidad rojiblanca. No era sino el eco del interés o los contactos que ya habían existido dos meses antes.

Se necesitaron idas y venidas e incluso consultas con el presidente que, a esas horas de ayer —las nueve de la noche—, estaba en la Junta directiva, para que, por fin, Castillo, el secretario técnico, y el ex jugador barcelonista se pusieran de acuerdo en las condiciones del contrato.

Morán deseaba un compromiso por dos temporadas y el club, pretendía los servicios del delantero por una. Por medio, había una diferencia económica. A la postre, la ligazón queda en una única campaña y la cantidad a percibir ha quedado a mitad de camino entre las respectivas posturas.

*«Todo se ha solucionado. Sí, estoy contento. Yo he cedido en lo que pretendía y, por lo demás, sin problemas.»* Enrique Morán se encontraba satisfecho de los resultados, pues, al fin y al cabo, se queda en Madrid, lo que se sabía iba a ser decisivo en la hora final. *«Sí; he suscrito contrato por una temporada y confío en que lo que he perdido ahora lo recupere en el contrato para el próximo ejercicio.»* Confianza, pues, en el nuevo rojiblanco de que su paso por el Manzanares será más prolongado.

Ahora, sólo faltan los preceptivos reconocimientos médicos para que, de hecho, comience a entrenarse y se incorpore definitivamente a la plantilla.

J. R. LL.

Ya llegó el de Caballero

# Elche, pendiente del pase internacional de Leguía

*ELCHE, 30. (De nuestro corresponsal, EMILIO VILLANUEVA.)*— Se le complican un poco las cosas al Elche en lo que concierne al jugador peruano Leguía, que ocupa plaza de extranjero, ya que, precisamente, cuando le vence el plazo concedido por la cesión por parte del Universitario de Lima a los ilicitanos y, pese a que aquí ha estado estos días Juan Duani, directivo, abogado y tesorero del citado club de Perú, comprobando el cheque que se depositó en el banco para su posterior transferencia, según cantidad y condiciones estipuladas para el traspaso definitivo de Leguía, la Federación Peruana aún no ha remitido el pase internacional necesario y definitivo, por lo que la alineación del futbolista este sábado ante el Valencia en el inicio de la Liga es problemática, y está supeditada a que llegue o no dicho pase que parece ser se hará por telex para mayor rapidez. El retraso, al parecer, es por algo de tipo particular como puede ser lo económico entre Leguía y el propio club peruano, estando el Elche al margen de ello, pero que de rebote, puede verse perjudicado. El pase internacional, que sí parece haberse remitido, sin embargo, es el de Caballero, el otro peruano y segundo extranjero ilicitano. Ambas fichas, no obstante, se han presentado en la Federación Española.

En rueda de Prensa, el alcalde de Elche manifestó que el Ayuntamiento prestaría todo su apoyo al club para darle solución a los problemas de acceso al estadio, cuyas obras pueden costar entre los 15 a 20 millones de pesetas, además de dotar sobre los 1.500 aparcamientos para vehículos a unos 300 metros de las instalaciones del campo, lo que descongestionaría el tráfico.

Aunque hasta mañana no dará Antonio Ruiz la formación ilicitana, parece que la titular será ésta, con la incógnita de Leguía: **Miguel; López Pérez, Adriano, Morgado, Pérez García; Ruiz, Leguía, Belanche; Julio, Boria** y **Caballero.** Se produce el debut del eje defensivo **Adriano-Morgado,** mientras se mantiene el trío centrocampista que consiguió el ascenso, y en el ataque entran otras dos novedades: **Julio** y **Caballero.** El formidable ambiente que se respira en Elche, requiere el refrendo del buen juego al que está obligado el conjunto, pese a la indudable competencia que representa el rival.

# Confianza en el Valencia de Cabrera

*VALENCIA, 30. (De nuestro corresponsal, PEPE CORBIN).*—Con la llegada del pase internacional del uruguayo Cabrera, podríamos decir que el Valencia culmina su preparación a la espera del primer partido liguero a jugar en la noche del sábado en el estadio ilicitano. Había cierta inquietud por si se retrasaba esa autorización imprescindible para la nueva estrella del Valencia, pero ayer llegó a la FEF y en este sentido ya todo está tranquilo. Roberto Gil va a poder contar, sin ningún impedimento burocrático, con el uruguayo.

Y todo ello viene a que el jugador sudamericano sea convertido de base del equipo a emplear durante esta temporada. Sus actuaciones en los partidos preparativos de este mes que ya termina han demostrado que con Cabrera el Valencia es uno y sin él, otro. Por ello, se espera que en el Nuevo Estadio el juego del equipo blanco se encamine a que Cabrera sea capaz de conseguir esos goles que a la postre le pueden dar algún punto. Puntos que por aquí se estiman imprescindibles, dado que el Elche, a fin de cuentas, es un recién ascendido y un candidato a perder más de un punto en su estadio. Luego ocurrirá lo que ocurrirá. Pero la expectación es importante y la cercanía, dado que el choque es regional, hará que muchos aficionados blancos se desplacen el fin de semana a la ciudad alicantina. Hay ganas de comprobar en competición oficial si el Valencia es aquél que vimos en el Naranja o por el contrario vuelve a las andadas. Roberto Gil tiene más ganas que nadie de demostrar que el Valencia es otro y por ello prácticamente tiene la alineación decidida: **Sempere; Granero, Tendillo, Arias, Quique; Roberto, Castellanos, Subirats; Saura, Cabrera y García Pitarch.** Como suplentes, se desplazarán: **Bermell** (portero), **Revert o Aliaga, Ribes y Sixto.**

En San Mamés, mejoría de panorama

# Dani podría empezar entre los once

*BILBAO, 30. (De nuestro corresponsal, JOAQUIN BENITO.)*— Seguro que Clemente ya ha pensado si va a contar con Dani o no para el partido del sábado, en San Mamés, contra un Valladolid que no se presenta como fácil rival, ni mucho menos. El empate que se registró en el Zorrilla entre los vallisoletanos y el Defensor de Montevideo, en el encuentro de homenaje a Santos, al término de noventa minutos de escasa calidad, no quiere decir nada, puesto que, generalmente, los amistosos de pretemporada no revelan la verdadera forma de los equipos. El Valladolid acabó la temporada anterior con brillantez, proclamándose campeón de la Copa de la Liga y conquistando así una plaza europea. Y si hemos de ser sinceros, se teme al conjunto de Redondo, que cuenta con una digna plantilla, en la que Da Silva y Yáñez son las figuras.

Volviendo al veterano capitán de los «leones», hay que resaltar que su mejoría ha sorprendido gratamente y podemos adelantar que está en condiciones de jugar en el partido inaugural de Liga. No obstante, el técnico no quiere dar a la publicidad la lista de convocados, por lo que se refiere a la línea delantera. En este momento, y tras el entrenamiento efectuado esta mañana en Lezama, se desconoce quiénes serán los tres puntas frente al Valladolid. Uno cree que Endica y Sarabia son seguros. En cuanto a Dani, habrá que esperar, pero todo indica que estará entre los convocados, aunque no juegue inicialmente.

Dani viene entrenándose a lo largo de la semana con toda la plantilla, ha dejado ya los ejercicios de recuperación con el fisioterapeuta y con el preparador físico Manolo Delgado. La afición de San Mamés desea verle en acción cuanto antes, ya que es uno de sus jugadores favoritos. Dani no sabe si jugará o no, pero está con ganas.

Argote, junto con Bolaños y Luis Fernando, al que ya le han quitado el yeso, prosigue su recuperación con el preparador físico. Argote está también muy mejorado. Las cosas van bien para Javier Clemente, y a lo mejor puede contar con todos sus hombres para el comienzo de la Liga. Hasta mañana o el mismo sábado, suspense en cuanto a la alineación contra el Valladolid.

# Valladolid, debilitado

*VALLADOLID, 30. (De nuestro corresponsal).*—Toda la ilusión que existía hace apenas una semana, ante el debut liguero del equipo de Redondo en San Mamés, se ha ido mermando en los últimos días. El Valladolid no va a poder acudir a Bilbao con su mejor equipo, y lo cierto es que no son muchas las esperanzas que se tienen de lograr un resultado positivo.

Dos hombres importantes en el conjunto pucelano, como son Moré y Gail, son bajas definitivas. El primero de ellos ha sido sancionado por el Comité de Competición con cuatro semanas por su expulsión, el pasado domingo, en el amistoso que disputaron en Tenerife. El Valladolid está dispuesto a presentar recurso, pues el jugador sigue afirmando que no insultó al árbitro, hermano del capitán tinerfeño, pero en cualquier caso se perderá el primer encuentro liguero. Y Gail aún está en plena fase de recuperación de la intervención quirúrgica que le realizaron en el tobillo.

Por eso, Redondo aún no ha decidido qué equipo podrá alinear el sábado en San Mamés. Porque, para colmo de males, también es duda Da Silva, quien tiene unas pequeñas molestias. Y de la recuperación del uruguayo, que es lo más probable, depende el debut de Ito, quien muy posiblemente se tenga que conformar con estar en el banquillo. Pero lo que preocupa al técnico pucelano es ese centro del campo, que ha quedado sensiblemente debilitado con las bajas de Gail y Moré. Aunque resulte aventurado, la probable alineación será la formada por: **Fenoy; Richard, García Navajas, Francis, Martín Sáez; Eusebio, Aracil, Minguela, Jorge; Yáñez y Da Silva.**

Incluso anuncian un «Estudio Estadio»

# Las imágenes del fútbol, en las pantallas autonómicas

*BILBAO, 30. (De nuestro corresponsal, JOAQUIN BENITO).*— Las negociaciones entre el CELP y los canales autonómicos de televisión, iniciadas tan pronto como TVE y los clubes de fútbol suspendieron sus negociaciones, han culminado de forma satisfactoria, por lo que se refiere a Euskal Telebista y TV-3, que, en principio, han llegado a un acuerdo con los clubes.

El diario bilbaíno «Deia» publica en primera página que *«Euskal Telebista retransmitirá los partidos de fútbol».* También ofrecerá un programa resumen los domingos por la noche, aunque todavía no se ha producido el acuerdo definitivo, al parecer por algunas diferencias económicas. Las televisiones autonómicas ofrecen 160 millones de pesetas, mientras que los clubes piden 200 millones por la retransmisión de diez partidos en directo y el programa «Estudio Estadio».

En el citado programa-resumen, no solamente se darán imágenes de los partidos del Athletic de Bilbao y la Real Sociedad, sino también de los restantes encuentros de la jornada.

Andaluces a la AFE

# Vuelo charter desde San Pablo

*SEVILLA, 30. (De nuestro colaborador JOSE MANUEL GARCIA.)* —La casi totalidad de jugadores de las plantillas del Betis y del Sevilla marcharán a Madrid el próximo lunes, para asistir a la Asamblea general de la Asociación de Futbolistas Españoles. Para tal fin, es muy posible que, junto con los componentes de las plantillas del Recreativo y Cádiz, equipos andaluces de Segunda División A, alquilen un vuelo charter para este desplazamiento masivo de futbolistas andaluces a la capital de España.

En total, la peculiar organización del viaje, al parecer compuesta por los futbolistas Rivas, Magdaleno, Mantilla, Gordillo y Suárez, calcula que unos 60 jugadores de estos equipos se sumen a la expedición.

Negativa de la Universidad Católica

# Adiós a Hurtado en Sevilla

*SEVILLA, 30. (De nuestro corresponsal, M. BENITO.)*—El Sevilla saborea en estos momentos el triunfo en el Ciudad de Sevilla, y ha postergado los problemas de selección de plantilla y el camino que el equipo va a seguir en estos comienzos. El calendario a los blancos hispalenses se les presenta bastante complicado, pues mientras tiene dos salidas iniciales con ciertas posibilidades para puntuar, también recibirá a dos grandes adversarios como son el Real Madrid y el actual titular del Campeonato, Athletic de Bilbao.

Desde luego, para el partido de Málaga no se podrá contar con Peirano, jugador sobre el que se tienen que tramitar los consiguientes papeles.

Por lo demás, Cardo espera recuperar a los hombres que no pudieron actuar en el Ciudad de Sevilla, con lo que el equipo puede cambiar sustancialmente en su forma de juego. Francisco, hombre base, es posible que se recupere y también se cuenta casi con toda seguridad con Sanjosé, al que se ha reservado en el Trofeo sevillano y a Serna que sólo padecía un ataque de amigdalitis. Por lo demás, calma absoluta y adiós, siquiera, hasta diciembre al chileno Hurtado, puesto que el Universidad Católica no ha querido volver a hablar de dinero. Las negociaciones se han roto, porque el club chileno está pendiente a sus compromisos oficiales. Y en su país la Liga no termina hasta diciembre. Entonces será el momento de reanudar el diálogo entre los clubes, si procede.

Foto CABALLERO

*Como no estará Hurtado, Peirano tiene las de ganar*

Cedido por el Athletic

# Aspiazu fue presentado en el Hércules

*ALICANTE, 30. (De nuestro corresponsal, FRANCISCO MAS.)*— La Directiva del Hércules ha presentado oficialmente a Aspiazu, que ha sido cedido por una temporada al Hércules procedente del Athletic de Bilbao.

El jugador se mostraba satisfecho y confiaba en poder acreditar un rendimiento que esté en consonancia con el interés despertado.

Por la tarde, el jugador asistió a la sesión de entrenamiento, siendo presentado a sus nuevos compañeros y por la noche regresaba a Bilbao, debiéndose de incorporar al equipo el martes de la próxima semana.

### Ofrenda floral

Ayer tarde la plantilla de jugadores, tras el partido de entrenamiento, peregrinó al Monasterio de la Santa Faz, en plena huerta alicantina, donde tuvo lugar una ofrenda floral a la Sagrada Reliquia que allí se venera. El presidente de la entidad y el capitán, Mañuz, ofrecieron sendos ramos de flores. Muchos aficionados acompañaron al equipo en este piadoso acto.

Suecia o Noruega, posibles rivales

# Muñoz quiere un amistoso

Poco más de mes y medio falta para que la selección tenga que hacer frente a su primer compromiso de las eliminatorias del Mundial de México. Exactamente, el 17 de octubre, España se enfrentará a País de Gales. Es más que probable que hoy, en la reunión de la Junta de gobierno, se decida el campo donde se va a jugar. Pero ya se peude anunciar que será en el Benito Villamarín. Después del éxito ante Malta, el presidente bético, Gerardo Martínez Retamero solicitó a Pablo Porta que le concediesen un nuevo encuentro internacional, como premio a una afición que tan bien se portó con el equipo representativo.

Lo que sucede es que a Retamero le gustaba más que hubiera sido en el partido ante Escocia —27 de febrero— pero decidió el informe que presentó Muñoz en Alberto Boch. Y si la huelga de futbolistas se confirma, la selección aún va a tropezar con mayores problemas. Porque de las cuatro fechas que ella tiene reservada, es posible que alguna se pierda si la Liga se interrumpe.

Y la primera de esas fechas de que dispone Muñoz es la del 26 de septiembre. Lo normal es que se utilizase para un entrenamiento, pues es lo que se venía haciendo. El seleccionador parece que está más a favor de que ese día se juegue un amistoso. Ahora mismo hay contactos, y los tiros van por alguna selección nórdica. En concreto, el rival bien podría ser Suecia o Noruega. Parece razonable la postura del técnico nacional, que tiene que aprovechar al máximo las ocasiones que le dan para reunir a sus jugadores, y para ello nada mejor que jugar partidos.

**MORENO**

Las antiguas rencillas terminaron en agresión

# Gallardo y Alvarez Margüenda, árbitros-boxeadores

*SEVILLA, 30. (De nuestro colaborador JOSE MANUEL GARCIA).* —*«Parecía que me la tenía jurada. La envidia es muy mala consejera y él, Alvarez Margüenda, parecía que me tenía envidia»*, manifestó a este periódico José Gallardo Fernández, el ex árbitro de Primera División, comentarista habitual de radio en los últimos tiempos, que, al parecer, fue agredido el pasado miércoles por Alvarez Margüenda al finalizar el encuentro Sevilla-Boca Juniors.

Según parece, las relaciones entre José Gallardo y Manuel Alvarez Margüenda eran muy tensas desde hace ya tres años. Desde aquel entonces, ambos mantenían unas posturas muy dispares. En aquella fecha, Gallardo Fernández encabezó una huelga de árbitros en el Colegio Andaluz. Por su parte, Alvarez Margüenda se alineó en el sector llamado «oficialista». Esta parte fue la que, finalmente, resultó triunfadora. Gallardo Fernández tuvo que retirarse del arbitraje, mientras que Alvarez Margüenda siguió como colegiado de Primera División.

José Gallardo, junto con otros colegiados represaliados, fundó una asociación denominada Amigos del arbitraje, que dirige encuentros de fútbol sala y otros partidos amistosos no controlados por la Federación Andaluza.

Al parecer, según pudo saber este periódico, a Alvarez Margüenda no le sentó nada bien el comentario que sobre su labor realizó Gallardo Fernández el pasado martes por el arbitraje entre Boca Juniors y Universidad Católica de Chile, una la emisora local, concretamente en Radio Triana. Al día siguiente, miércoles, Alvarez Margüenda se sentó, *«cosa que habitualmente no hacía»*, en una localidad muy cercana a la cabina desde donde retransmitía Gallardo Fernández el encuentro; *«desde allí»*, dice Gallardo, *«me señaló y me dijo no se qué. Yo, por señas, le dije que en la calle. Entonces, él subió y me dijo: "ahora". No le hice caso. Al final, cuando yo ya me disponía a irme, me crucé con él, Alvarez Margüenda me insultó. Yo seguía sin hacerle caso. Entonces me golpeó muy fuerte en la cadera. Caí y me dio una patada en la cara. Quedé seminconsciente, hasta el punto de que me tuvieron que atender en primera instancia en la enfermería del Estadio Ramón Sánchez Pizjuán y, posteriormente, en el Equipo Quirúrgico de la ciudad. Horas después fui a formular la correspondiente denuncia en el Juzgado de guardia»*.

Gallardo Fernández no sabe a qué se debió la agresión, *«pues yo pienso que estuve muy comedido en los comentarios que sobre él hice. Unas veces coincidí con sus juicios y otras no. Es más, yo siempre he eludido hacer comentarios contra su persona. Siempre generalicé. Pienso que debido a que siempre me mostré indiferente hacia su persona, esto le haya soliviantado. Sinceramente, ahora estoy muy afectado y dolorido por todo lo que ha acontecido»*.

Por otra parte, Alvarez Margüenda ha realizado una versión de los hechos radicalmente opuesta a la del supuestamente agredido. Alvarez Margüenda ha manifestado, en una emisora local, que *«fue él, Gallardo, el que me provocó. Yo me limité a repeler su agresión»*.

El presunto agresor, Alvarez Margüenda, al parecer, sufre una fractura del dedo índice de la mano.

*Alvarez Margüenda tendrá que responder por la denuncia de Gallardo*

Zaragoza, contracorriente

# Tampoco va a poder contar con Surjak de salida

## Fichó a Canito y aspira a tener ayuda del Madrid

*ZARAGOZA, 30. (De nuestro corresponsal, ANGEL GIMENEZ.)* —Al Zaragoza, últimamente, se le ha debido de cruzar una manada de «gatos negros» —¡toca madera!— en su camino. Una de dos: o bien está gafado o a sus dirigentes les abandonó «su ángel», porque nada le sale al derecho. Todo son adversidades: le quitan a su internacional Salva, cierra su Torneo con saldo negativo en doble vertiente, deportiva y económica, no fructifica ninguna de sus numerosas gestiones por América y Europa para contratar futbolistas jóvenes, buenos y baratos... ¡Suma y sigue!

Cuando la Liga se echa encima, cuando acaba de incorporar a un peón experimentado en una rápida operación de emergencia, otra vez le falla un engranaje y tiene que permanecer atado de pies y manos unas fechas más hasta que lleguen los documentos.

Lo pasado, pasado está. Ahora los hechos hay que centrarlos en un nombre: Ivica Surjak. El veterano jugador yugoslavo tiene «congelado» su ya firme propósito de ser zaragocista. Falta que llegue el correspondiente pase internacional, documento imprescindible por otro lado, único requisito para que pueda firmar la cartulina blanca y así legalizar su situación.

Surjak viene entrenándose desde hace tres días con los que serán sus nuevos compañeros: *«Estoy bastante bien físicamente, y dispuesto a jugar el domingo, aunque eso deba decirlo el entrenador»*, manifestó el mismo miércoles dando por hecho que no surgirían los problemas que hasta este momento se han presentado.

Pero las circunstancias mandan y habrá que seguir esperando. Lo más seguro, si las pegas se resuelven cuanto antes, es que debute frente al Barcelona. Estaba previsto presentar a Surjak como jugador zaragocista el miércoles, pero el acto se aplazó en espera de completar su expediente. Los directivos justificaron los hechos con esta nota oficial: *«La Junta directiva ha considerado aplazar la presentación anunciada, hasta el momento en que de manera afirmativa se tengan los documentos del pase internacional, procedentes de las respectivas Federaciones que permitan con absoluta seguridad el fichaje del jugador.»*

Mientras tanto, puede adelantarse que llegada la hora propicia, firmará por una temporada. Será un fichaje sorpresa, de emergencia porque el tiempo apremia y las necesidades acuciaban un hombre ofensivo de garantía, con carisma, un auténtico «crak» internacional, habida cuenta que la contratación de Rinaldi —prácticamente estaba hecho y hubo de desestimarlo en última instancia — resultaba inaccesible por el volumen económico que entraba en juego. Según versiones, existía pleno acuerdo con el argentino y su club, el San Lorenzo, hasta que las cantidades, en un brusco giro, se desorbitaron.

### Treinta y un años

Surjak ocupará la plaza de extranjero que dejó vacante Valdano. Ya se rumoreó hace poco tiempo la posibilidad de que el yugoslavo, que estaba a las órdenes de Ferrari en el Udinese, ingresara en el primer club aragonés junto al técnico. Sin embargo, en aquel momento se consideró un problema su veteranía, teniendo en cuenta que el criterio era fichar un joven, el caso del Rinaldi, por citar un ejemplo. No obstante, dadas las circunstancias, la Directiva ha reconsiderado ahora aquella postura y se ha hecho con los servicios del experimentado elemento.

Como queda dicho, proviene del Udinese y las gestiones para recalar en el fútbol español las ha llevado personalmente el propio Ferrari. Su historial a grandes rasgos es el siguiente: Ivica Surjak nació en Split (Yugoslavia), el 23 de marzo de 1953. Tiene, por tanto, treinta y un años y mide 1,91 metros. Es zurdo y puede alternar las funciones de interior o extremo. Tiene un buen disparo y su remate de cabeza es aceptable, pero es arrancado desde la posición de media punta cuando su juego adquiere mayor peligrosidad. La carrera de Surjak comenzó en 1968, en el equipo de su ciudad de nacimiento, el Hadjuk Split, desde donde pasó al París Saint Germain y más adelante al Udinese. El fichaje de Zico, le apartó del equipo la pasada temporada al colocarse como tercer extranjero. Pese a esto, debe mencionarse que Surjak posee un magnífico historial, habiendo sido más de 50 veces internacional por Yugoslavia, selección con la que participó en la fase final de dos Mundiales: En Alemania Federal, en 1974, y en España, en 1982.

Dadas las especiales circunstancias que han concurrido en los últimos momentos, Enzo Ferrari comentó sobre el fichaje: *«Es la mejor solución. El Zaragoza ha demostrado que, a pesar de los problemas que tiene, sabe aprovechar esta ocasión. Es un internacional, un jugador de categoría superior y seguro que lo demostrará. No creo que mi intervención en la operación haya sido decisiva. El club ha hecho una demostración de habilidad.»*

El entrenador zaragocista le conoce perfectamente, al haberle tenido en el Udinese bajo sus órdenes y aunque ha estado el último año inactivo, el técnico tiene plena confianza. *«Aunque Surjak no está físicamente al ciento por ciento, su condición es discreta y rápidamente se pondrá en plena forma. Con su fichaje quedan solucionados los problemas del equipo de la mitad hacia adelante. Ahora faltan por seleccionar los de la mitad hacia atrás.»*

En este punto, las referencias son de que el Zaragoza está a la espera de si el Real Madrid se descarta de Fraile o de Salguero. Ferrari piensa que *«después de lo de Salva, creo que el Madrid puede ayudar al Zaragoza»*.

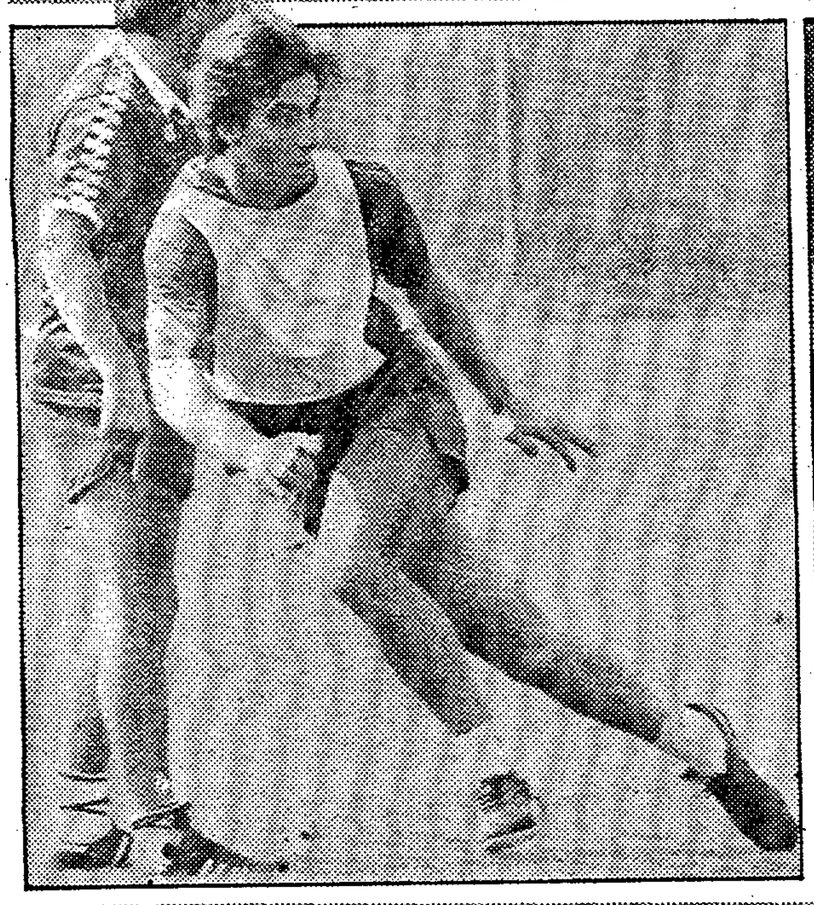
Por otro lado, aunque es verdad que Pedro de Felipe, apoderado de Canito, le ofreció a la entidad zaragocista —como señalaba el despacho de una agencia informativa— lo cierto es que el presidente, Armando Sisqués, ha desmentido que existiera algún interés en ficharle.

Aun con ese desmentido, lo cierto es que Canito ha firmado compromiso con los de La Romareda. Su ficha se presentará mañana en la Española. El jugador, por el que el club no tiene que pagar traspaso, al encontrarse libre, cobrará de acuerdo a su rendimiento, sin cantidad fija de ficha.

*Surjak, un media punta que puede hacer daño para el Zaragoza*

### Vallina, cedido al Cartagena

Sporting y Cartagena han llegado al acuerdo de que, durante esta temporada, el defensa Vallina vaya cedido al equipo departamental. El conjunto asturiano pagará las mensualidades del jugador, y el Cartagena, por su parte, respetará el contrato que tenía en Gijón.



## A la vera del Camp Nou

*Salva, que sí o que n Es, aunque Venables niegue, el arma secr del Barça. Ahí le tien fintando al propio entrenador. Después corrillo en torno a «mister». Y Archibal cansado, con las posaderas sobre e esférico. Sánchez, Ju Alberto y Amador, pleno trabajo. Los disparos a puerta c el estadio blaugrana fondo. De este Barcelona «a la inglesa», se saben pocas cosas. Que lle mañana, que se hospedará en el hot Mindanao.*

Salva: contrato por cinco años

# «Todo va sobre ruedas»

## También renovó Julio Alberto

*BARCELONA, 30. (De nuestro corresponsal, GUILLERMO SANCHEZ.)*—Salvador García «Salva», que, según como rueden las cosas en las próximas horas podría debutar como jugador del Barcelona el próximo domingo, en el partido que enfrentará al Real Madrid y al equipo azulgrana, ha firmado un contrato con el club azulgrana por cinco temporadas de duración, en condiciones sensiblemente mejores de las que gozaba en el Zaragoza.

Con ello queda confirmada la importancia que por parte del Barcelona, se le concede al hecho de haber recuperado a este jugador, traspasado al Zaragoza por el precio simbólico de una peseta —junto con Ramírez y Saura—, a cambio de una opción, también por cinco años, sobre los sudamericanos Amarilla y Valdano.

Por cierto que Salva se muestra muy satisfecho, lo mismo por este largo contrato que acaba de firmar por el Barcelona, que por las posibilidades que se le brindan de integrarse en el primer equipo azulgrana, a pesar de la competencia que, sin duda, va a encontrar en Migueli y Alesanco, principalmente, pero también en Moratalla y, eventualmente, en Fradera y Manolo. Según Salva, *«todo va sobre ruedas. Me entiendo muy bien con mis nuevos compañeros y pronto estaré en condiciones de dar mi mejor rendimiento, a pesar de los problemas que he tenido que superar esta pretemporada y que me han impedido participar en ningún encuentro amistoso».*

Por otra parte, esta misma mañana se ha firmado el contrato que, al igual que en el caso de Salva, liga por cinco años con el Barcelona a Julio Alberto, al que también se le han mejorado sensiblemente sus condiciones económicas... que, sin embargo, no han sido facilitadas. Julio Alberto se convierte así en otro de los jugadores básicos del Barcelona para las próximas temporadas, en justa correspondencia al excelente rendimiento dado desde su ingreso en el equipo. Y que, en el caso de las dos últimas temporadas, pero, sobre todo, a raíz de la última Copa de Europa de selecciones, ha hecho que se descarte definitivamente a Gordillo.

# Hoy, prueba definitiva a Alesanco

## El expediente a Marcos, sobreseído

*BARCELONA, 30. (De nuestro corresponsal, GUILLERMO SANCHEZ.)*—Si bien el expediente abierto a Marcos sigue su curso, lo más probable es que sea sobreseído, máxime teniendo en cuenta que la carta de rectificación de la que ayer dábamos noticia, no parece haber sido hecha exclusivamente por Marcos, sino que aparentemente en su redacción ha intervenido el propio Barcelona.

En otro orden de cosas, digamos que se ha confirmado para mañana viernes, por la mañana, la prueba —en principio definitiva— a la que será sometido Alesanco, con vistas a ser incluido en el equipo del Barcelona, que se enfrentará al Real Madrid. Pese a lo cual, y a reserva del resultado de la prueba en cuestión, parecen incrementarse las posibilidades de Salva, no sólo de jugar en el Bernabéu, sino también de salir al campo desde el primer momento.

# MADRID Y BARCELONA

Seis victorias y una derrota

# La pretemporada madridista, en números

■ **15 goles a favor y 4 en contra** ■ **Pineda y Valdano (3 cada uno), máximos realizadores**

Ya se puede hacer un balance de lo que el técnico madridista ha perseguido a lo largo de la pretemporada. Así, por ejemplo, ninguno de sus jugadores se puede quejar de no haber tenido oportunidades. Toda la plantilla, a excepción de Martín Vázquez, por aquello del servicio militar, ha tenido ocasión de jugar, aunque sólo hayan sido unos minutos. Es más, tan sólo cuatro **(Butragueño, Salguero, Ito y Ochotorena)** no han disputado un solo partido completo, en tanto que seis han colaborado a lo largo de los siete encuentros: **Miguel Angel, Stielike, Pineda, Lozano, Michel y Gallego.**

Si hubiera que hacer una alineación con estos datos, Amancio alinearía estos once frente al Barcelona: **Miguel Angel; Chendo, Bonet, Stielike, Camacho; Lozano, Sanchis, Michel, San José; Pineda y Santillana.**

| Jugadores | P. jugados | Completos | Sust. | Stdo. | M. juego |
|---|---|---|---|---|---|
| Miguel Angel | 7 | 6 | – | 1 | 615 |
| Stielike | 7 | 6 | – | 1 | 586 |
| Camacho | 6 | 6 | – | – | 540 |
| Bonet | 6 | 5 | – | 1 | 496 |
| Chendo | 5 | 5 | – | – | 450 |
| Pineda | 7 | 3 | 4 | – | 425 |
| Lozano | 7 | 2 | 2 | 3 | 422 |
| Sanchis | 6 | 3 | 2 | 1 | 403 |
| Michel | 7 | 1 | 3 | 3 | 395 |
| San José | 6 | 3 | – | 3 | 379 |
| Gallego | 7 | 2 | 3 | 2 | 370 |
| Santillana | 5 | 2 | 1 | 2 | 344 |
| Juanito | 6 | 1 | 2 | 3 | 300 |
| Angel | 5 | 1 | 3 | 1 | 297 |
| Valdano | 4 | 1 | – | 3 | 241 |
| Butragueño | 4 | – | 2 | 2 | 193 |
| Juan José | 2 | 1 | – | 1 | 162 |
| Fraile | 2 | 1 | 1 | – | 134 |
| Isidro | 1 | 1 | – | – | 90 |
| Salguero | 2 | – | 2 | – | 55 |
| Ito | 1 | – | 1 | – | 28 |
| Ochotorena | 1 | – | 1 | – | 15 |

Signos convencionales: Sust.: Sustituto; Stdo.: Sustituido; M. juego.: Minutos totales en juego.

El balance de los siete partidos jugados es francamente positivo para Amancio y los suyos, tras haberse enfrentado a equipos muy inferiores, fuertes y muy potentes, que de todo ha habido en la pretemporada blanca. Veamos:

**Trofeo Concepción Arenal:** 3-1 al Deportivo.

**Trofeo Colombino:** 3-0 al Málaga y 1-0 al Recreativo.

**Trofeo Festa D'Elig:** 1-0 al Elche.

**Trofeo Ciudad de Barcelona:** 1-0 ganó el Español, en la única derrota blanca.

**Trofeo Bernabéu:** 3-1 al Feyenoord y 4-1 al Colonia.

En total, pues, siete partidos, con seis victorias y una derrota. Y en cuanto al bagaje goleador, la nada despreciable cantidad de 15 goles a favor, por tan sólo cuatro en contra.

### Pineda y Valdano

En cuanto a los goleadores, Pineda y Valdano, con tres cada uno, son los que se han mostrado con mejor tino. Y el caso del internacional argentino es todavía mucho más significativo, porque de los cuatro partidos en los que ha jugado, en tres ha conseguido marcar. Así ha quedado la tabla goleadora:

**Pineda,** 3 goles; **Valdano,** 3; **Sanchis,** 2; **Michel,** 2.

Y con un gol cada uno: **Santillana, Butragueño, Lozano, Bonet y Gallego.**

Y esto es lo que ha dado de sí la pretemporada del Real Madrid, cuando su choque con el Barcelona está prácticamente servido.

**Angel RETAMAR**

(Fotos de CABALLERO, enviado especial)

La auditoría certificó los beneficios

# Dentro de dos años —anuncia Nuñez— un Barça más poderoso

*BARCELONA, 30. (De nuestro corresponsal, GUILLERMO SANCHEZ.)*— A primera hora de la tarde, en un céntrico hotel, ha tenido lugar la presentación a los medios informativos de la auditoría del Barcelona, la cual, como anticipábamos en su día, arroja unos beneficios de 682.690.000 pesetas, que, como ha matizado José Luis Núñez, hubieran podido ser todavía mayores, de haberse incluido diversas partidas que se han dejado para los próximos años.

Por lo demás, la mayor parte de esos 682 millones de pesetas de beneficios han sido generados por el traspaso de Maradona al Nápoles, que, a su vez, ha arrojado unos beneficios de 483 millones de pesetas, según la empresa auditora, y de 451, según el Barcelona.

El acto se ha abierto con un extenso parlamento del presidente azulgrana, el cual ha insistido en su teoría de que *«el objetivo del Barcelona no es el de obtener beneficios económicos»*, pero, también en la de que *«un club debe tener beneficios, si no quiere ir mal»* sic.)

José Luis Núñez ha dicho también que *«el Barcelona tiene que tener cada año unos beneficios, como mínimo, de doscientos millones de pesetas»* y que *«si sigue como hasta ahora, dentro de dos años, el Barcelona será una de las entidades más potentes del país»*.

Sobre la auditoría, Núñez ha asegurado que *«el Barcelona hace como esas señoritas que enseñan las piernas, porque las tienen bonitas»*.

A José Luis Núñez le ha respondido el presidente de la Comisión Estatutaria y ex presidente del club, Enrique Llaudet, el cual ha felicitado a la Junta directiva del Barcelona por su gestión económica, al tiempo que se ha felicitado a sí mismo, como simple socio, por el hecho de que el Barcelona haya pasado, en seis años, de un déficit de trece millones de pesetas, a un superávit de 2.044. A pesar de ello, Llaudet ha recordado a Núñez que *«con frecuencia, y como ya me sucedió a mí en mi etapa de presidente, cuando un presidente hace millones, no gana la Liga, mientras que, en cambio, hay presidentes que ganan la Liga y que, sin embargo, endeudan a sus clubes»*. Llaudet ha terminado haciendo votos *«para que, por fin, el Barcelona gane este año el título de Liga»*.

Descartes de Venables

# Pedraza y Fradera vuelven al filial

*BARCELONA, 30. (De nuestro corresponsal, GUILLERMO SANCHEZ).*—Fradera y Pedraza, dos de los tres jugadores del Barcelona Atlético, ascendidos esta temporada al primer equipo del Barcelona, volverán a jugar con el filial en tanto que Terry Venables no considere oportuno utilizar sus servicios. Y ello mientras que, por el contrario, Calderer —elegido recientemente como el mejor jugador del Trofeo Juan Gamper—, seguirá en las filas del Barcelona, por el que acaba de firmar un largo contrato de cinco años.

Concretamente, y en el caso de Pedraza, es muy probable que el próximo domingo forme parte de la alineación del Barcelona Atlético que se enfrentará al Huelva en el Miniestadio. Mientras que, en lo tocante al Fradera, la decisión de Venables de reintegrarle al filial azulgrana queda pendiente de la recuperación de Alesanco y, eventualmente, también de la de Moratalla.

Comentando la decisión del entrenador de hacerle jugar en el filial, Pedraza ha dicho que prefiere alinearse con el Barcelona Atlético antes que seguir en el Barcelona y no ser convocado por el entrenador británico. Entre otros motivos, porque de esta manera estará en mejores condiciones para el momento en que Terry Venables decida solicitar su concurso. *«Ya que, entrenarse, por mucho interés que se ponga en el trabajo, no es lo mismo que jugar.»*

# ATLETICO Y REAL MADRID AFINAN SUS ARMAS

## 30 millones, superávit del Trofeo Bernabéu

Ayer la plantilla del Real *Madrid* no se entrenó con normalidad. Tuvieron baño y masaje los que jugaron el último partido del Trofeo Santiago Bernabéu ante el Colonia y, el resto, jugó una pachanguita, en la que también participaron **Amancio** y **Vorgic** de una manera activa. Hoy se entrenará ya toda la plantilla al completo, menos los tocados **Agustín,** que sigue con su lumbalgia a cuestas, **Santillana** y **San José.** No obstante, los tres asistirán al entrenamiento para recibir los cuidados pertinentes. En cuanto a los números del recién terminado Trofeo, hay que decir que ha sido un éxito, ya que se han cubierto gastos y, al margen, el conjunto blanco ha conseguido unos treinta millones de superávit.

Problemas serios para Amancio

## Santillana y San José, casi descartados

*Santillana puede ser baja; Pineda posible sustituto*

Según el doctor **Herrador,** traumatólogo del club, **Santillana** sufre *«esguince en la rodilla izquierda, teniendo afectado el ligamento lateral interno»*. Ayer no se entrenó, hoy realizará la prueba definitiva de cara a comprobar su estado para el trascendental desenlace contra el Barcelona. Todo hace indicar que **Santillana** no estará presente, no porque la lesión sea grave, sino porque no hay tiempo suficiente como para que se recupere de aquí al domingo. No está descartado de una manera oficial, pero él mismo se mostraba ayer muy pesimista. *«Es muy complicado que esté bien para el día del Barcelona. La verdad es que evoluciona muy bien la cosa, pero de eso a encontrarme perfectamente, hay mucha diferencia.»*

En cuanto a **San José,** la situación es parecida. Ayer tampoco se entrenó y hoy también realizará la prueba de fuego para intentar recuperarse. El doctor se ha limitado a comunicar su dolencia: *«esguince de tobillo»* y nada más. **Isidoro San José** tampoco se sentía demasiado optimista ayer, tras la visita al médico; de ahí que todo haga sospechar que tampoco podrá ser recuperado a tiempo para disputar el partido contra el Barcelona.

**Amalio A. MORATALLA**

TEMPORADA 84/85

# Málaga, a mantener su línea

Acomete el Málaga la temporada 84-85 con más ilusión que nunca. Y tiene su explicación: el equipo malaguista llevó a cabo, en la temporada anterior, una campaña como pocas veces había tenido y, además, con jugadores de la tierra. Fue, en realidad, el triunfo de la cantera, esa política por la que empiezan a abogar muchos clubes, y que el de La Rosaleda viene ensayando hace ya varios años. Y para que esa política pudiera hacerse realidad fue necesario que se aunaran los pensamientos e ideales de dos máximos responsables de la entidad malaguista: Antonio Pérez Gascón, presidente del club, y Antonio Fernández Benítez, entrenador del equipo.

La austeridad económica impuesta por el presidente encontró siempre el apoyo del entrenador, que, en ningún momento, ha querido incorporar a la plantilla figuras de relumbrón que pudieran cegar o «molestar» a los demás integrantes del equipo. Los ha preferido de lucha, jugadores de los llamados de equipo, como son los casos, por ejemplo, de Zambrano, Micanovic y Tello, incorporados recientemente.

El Málaga arranca en esta temporada 84-85 con esa espada del Banco Hipotecario que amenaza a la mayoría de los clubes, cuyos estadios fueron sede del Mundial. Es una amenaza en la que se trabaja para poder seguir adelante, porque, aparte de eso, la situación económica del club no parece muy complicada y sus deudas, según las últimas informaciones, giran en torno a los setenta u ochenta millones, cifra que puede verse incrementada —raramente rebajada— en las informaciones que se den en la Asamblea convocada para dentro de unos días. Cifra, todo hay que decirlo, que no parece nada del otro mundo, a tenor de los tiempos y deudas que corren. A cambio, o como contrapartida de ese déficit —y muy en especial de esa espada «hipotecaria» a la que nos referimos antes—, el club cuenta con una sede como hay pocas en Primera División, y un estadio capaz para cuarenta y cinco mil espectadores, que incluso se ha provisto ya de energía solar para sus instalaciones y de una iluminación eléctrica a la altura de las mejores.

En cuanto a la plantilla de jugadores domina el malagueñismo. De sus veintitrés integrantes, deciséis son malagueños. Casi todos ellos —la única excepción puede ser el recién fichado, Telló— llegados al primer equipo procedente de la cantera o del equipo filial. Todo un reto para el fútbol malagueño y para quienes confían en él. Porque a la hora de iniciarse la Liga, raramente surgen temores de descenso, sino que las previsiones más pesimistas —en realidad, las más sensatas— proceden del entrenador, cuyas miras son las de lograr la permanencia y, si es posible, mejorando la clasificación de la temporada anterior. Nada más. Lógicamente, no faltan quienes piensan en la Copa de la UEFA, pero esas ilusiones no pasan de ser euforias momentáneas que se revuelven y se convierten en temores de descenso si las cosas van mal.

El Málaga, preparado ya en la línea de salida, arranca con ilusión, pero con sensatez; aspirando a todo, pero conocedor de sus ilusiones. Fiándolo todo, o casi todo, a una lucha permanente en cada partido, a lo largo de toda la Liga, para llegar a la meta con un cierto respiro y poder cantar victoria —es decir, permanencia— cuando aún falten cuatro o cinco jornadas para el final. Que ese fue su gran triunfo de la pasada temporada. Y el triunfo que pretende mejorar el club, asentado ya entre los grandes.

## Pérez Gascón, el presidente

# Su primer objetivo, sanear el conjunto

Antonio Pérez Gascón, abogado de profesión, lleva media vida ligado al Málaga. Muchos años como directivo y, en gran número de candidaturas, como vicepresidente. Pero Pérez Gascón, al frente o en medio, siempre ha pesado mucho en el club. Ahora, como presidente, inicia su cuarta temporada.

—¿Y dispuesto a seguir?

*—Yo, en cuanto haya una persona capacitada y con ganas de relevarme, me voy. Esto quema mucho, ¿sabe? Pero un día adquirí este compromiso y, desde luego, pienso cumplirlo hasta sus últimos extremos. Pero, en definitiva, es la asamblea, los socios, quienes tienen la última palabra. Yo nunca estaré en contra del deseo de ellos.*

—¿Está satisfecho de lo realizado durante su mandato?

*—Yo no debo decirlo, sino que los hechos, las realidades, están ahí y son otros quienes deben juzgar mi labor, que ha sido también la de mis compañeros de Junta que, cada uno en su medida, han contribuido a obtener cosas importantes.*

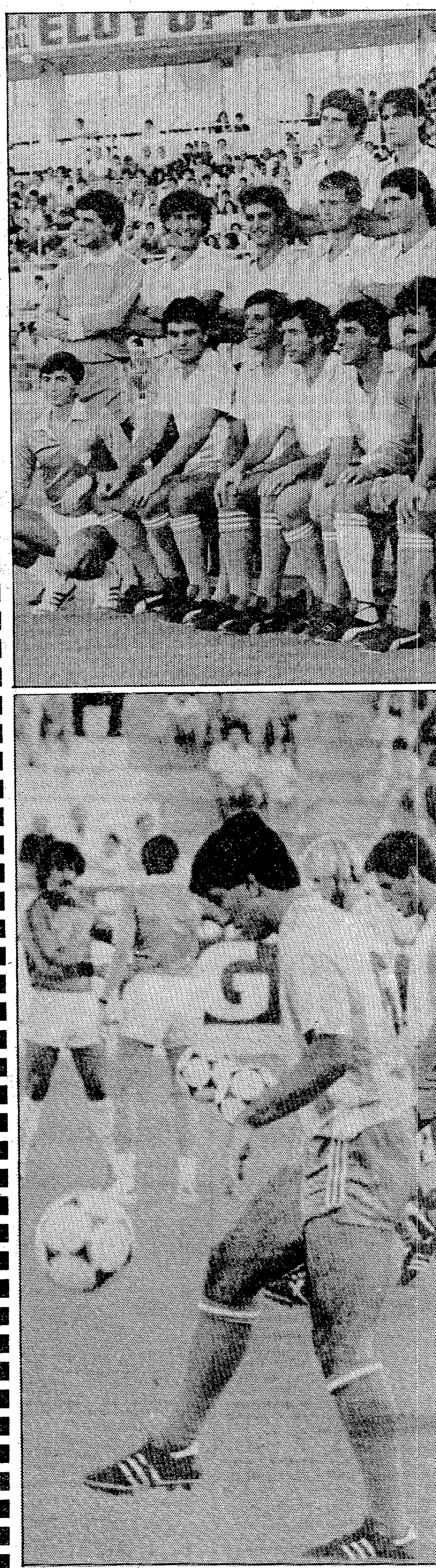
Efectivamente, Pérez Gascón no es hombre que guste del «autobombo», pero, por un motivo u otro, casi siempre está en primera fila, ante los ojos de los demás.

*—Cuando me hice cargo del club, tan reciente aquel peligro inminente y que parecía irremontalbe, la desaparición, había muchas cosas que hacer. Y, principalmente, de tipo económico. A eso nos dedicamos en cuerpo y alma. Y sanear la plantilla en todos los aspectos fue el primer objetivo. No era posible mantener en el club jugadores con siete, ocho y hasta más millones de contrato anual cuando, además, y en muchos casos, eso no se traducía en el campo. Las desigualdades existentes entre esos jugadores y quienes pasaban al primer equipo en tono menor, creaba problemas. Y los cortamos de plano. Hoy por hoy, el equilibrio en ese aspecto puede ser uno de los pilares de este Málaga que camina sin problemas agobiantes.*

—¿Sin embargo, antes de iniciarse esta temporada ha habido problemas a la hora de las renovaciones...?

*—Problemas, en cierto modo lógicos, pero que parecen haber sido mayores por el eco o la trascendencia que adquieren al ser hechos públicos. A todos los jugadores se les ha mejorado muy sensiblemente las «primas» de fichaje y ya puede decirse que en el Málaga no va a jugar nadie en calidad de retenido. Ha habido casos en los que se les ha aumentado el contrato en un 300 por 100, y eso ahí está... Pero siempre dentro de un equilibrio que no estamos dispuestos a romper.*

*Pérez Gascón dirige un saludo a los jugadores al estrenar la nueva temporada*



*Tras la presentación oficial, el primer entrenamiento en el propio campo de Rosaleda*

*Tello, Sessolo y Micanovic, tres de los cuatro fichajes llegados de fuera. Falta Zambrano, que firmó después de la presentación general de la plantilla*

## LA PLANTILLA

| NOMBRE | FECHA Y LUGAR DE NACIMIENTO | PROCEDENCIA | TALLA |
|---|---|---|---|
| **PORTEROS** | | | |
| FERNANDO Peralta Carrasco | 16-08-61 Ronda (Málaga) | At. Malagueño 80-81 | 1,79 |
| José Antonio GALLARDO Martín | 31-12-61 Málaga | At. Malagueño 83-84 | 1,82 |
| Antonio Ruiz López TONI | 5-06-63 Estrasburgo (Francia) | At. Malagueño | |
| **DEFENSAS** | | | |
| Francisco MUÑOZ PEREZ | 12-05-60 Estepona (Málaga) | At. Malagueño 78-79 | 1,74 |
| José BRESCIA Sánchez | 10-02-57 Alhaurin (Málaga) | At. Malagueño 77-78 | 1,77 |
| Manuel CASTRO Mellado | 24-07-60 Málaga | At. Malagueño 79-80 | 1,71 |
| Miguel López García POPO | 13-09-57 Marbella (Málaga) | At. Malagueño 76-77 | 1,70 |
| Antonio Ruiz Hierro HIERRO I | 17-05-58 Vélez-Málaga (Málaga) | At. Malagueño 81-82 | 1,82 |
| Manuel Ruiz Hierro HIERRO II | 8-12-62 Vélez-Málaga (Málaga) | At. Malagueño 80-81 | 1,76 |
| ERNESTO Terrón Alvarez | 23-10-63 Alora (Málaga) | At. Malagueño | 1,74 |
| **CENTROCAMPISTAS** | | | |
| Alberto MARTIN Goicoechea | 7-03-55 Santurce (Vizcaya) | Baracaldo 79-80 | 1,71 |
| Oscar Sabino REGENHARDT | 22-03-56 Santa Fe (Argentina) | Unión S. Fe 82-83 | 1,70 |
| Manuel Sánchez CANILLAS | 12-08-60 Málaga | At. Malagueño 80-81 | 1,77 |
| Juan José García RECIO | 3-04-60 Málaga | At. Malagueño 81-82 | 1,66 |
| José A. RIVAS Espada | 23-04-63 Málaga | At. Malagueño 83-84 | 1,68 |
| Manuel ZAMBRANO Díaz | 8-03-60 Huelva | Recreativo | 1,80 |
| **DELANTEROS** | | | |
| JUAN CARLOS Pérez Frías | 27-07-56 Madrid | At. Malagueño 76-77 | 1,72 |
| JOSE Manuel Hurtado Madrona | 1-08-59 Málaga | At. Malagueño 80-81 | 1,77 |
| Antonio Cruz Cruz TOTO | 21-01-59 Jaén | Jaén 82-83 | 1,70 |
| José Carlos Fernández TELLO | 8-04-59 Vélez-Málaga (Málaga) | Granada | 1,76 |
| Zlatomir MICANOVIC | 8-12-54 Zrenjanich (Yugoslavia) | Salamanca | 1,84 |
| Ricardo Raúl ALBISBEASCOECHEA | 18-08-60 Buenos Aires (Argentina) | Kimberley 82-83 | 1,75 |
| Diego SESSOLO Rosa | 18-04-65 Zofinguen (Suiza) | Servette | 1,71 |

# ALBUM DE PRIMERA DIVISION

Cuarta temporada como técnico

## Benítez, un entrenador que no quiere figuras

Antonio Fernández Benítez, o Benítez, a secas, inicia su cuarta temporada consecutiva como entrenador del Málaga. Es todo un récord en la historia del club porque, hasta ahora, ningún otro entrenador había logrado permancecer más de dos temporadas y media. Es el resultado, en realidad, de un trabajo serio, constante y sin decaimientos, por parte de quien ha nacido futolísticamente en Málaga, aunque su tierra de origen sea Alicante.

Benítez, que empezó a jugar al fútbol en el Atlético Malagueño, cubrió allí su etapa para pasar más tarde al titular de La Rosaleda. Siempre fue un excelente jugador de equipo, nunca fue la figura ni el ídolo de la afición, pero allí estuvo siempre. Y aquí está, dando clases de fútbol.

—¿Cansado o aburrido en algún momento?

*—Cansado, en muchas ocasiones, porque el banquillo desgasta lo indecible. Yo no voy a negar, porque lo he dicho muchas veces, que prefiero el trabajo en la trastienda, donde se ve menos, pero donde uno trabaja más tranquilo. Sin embargo, las circunstancias, y quienes confían en mí, me han empujado a estar aquí, dando la cara, y aquí sigo.*

—¿Con qué ambiciones inicia la temporada?

*—Con las de repetir, al menos, la campaña de la temporada pasada. Soy de los convencidos de que ni siquiera eso va a resultarnos fácil, pero, por otro lado, pienso que estamos obligados a ello, además de que la confianza que tengo en el equipo me da pie para pensar que podremos marchar tranquilos.*

—¿Es ya el Málaga un equipo consolidado en Primera División?

*—El Málaga le tiene cogido el aire a Primera División, aunque esta temporada, al igual que ocurrió en la pasada, algunos de mis jugadores van a debutar en esta categoría. Sé que vamos a sufrir mucho, que cada partido será decisivo para nosotros. Pero si el trabajo que estamos realizando desde mediados de julio, y lo que ya sabíamos, se traduce en el terreno de juego, no habrá nada que temer. Mire, equipo que se duerma en la Liga, por muy consolidado que esté, puede pasarlo muy mal. Ya se han dado casos...*

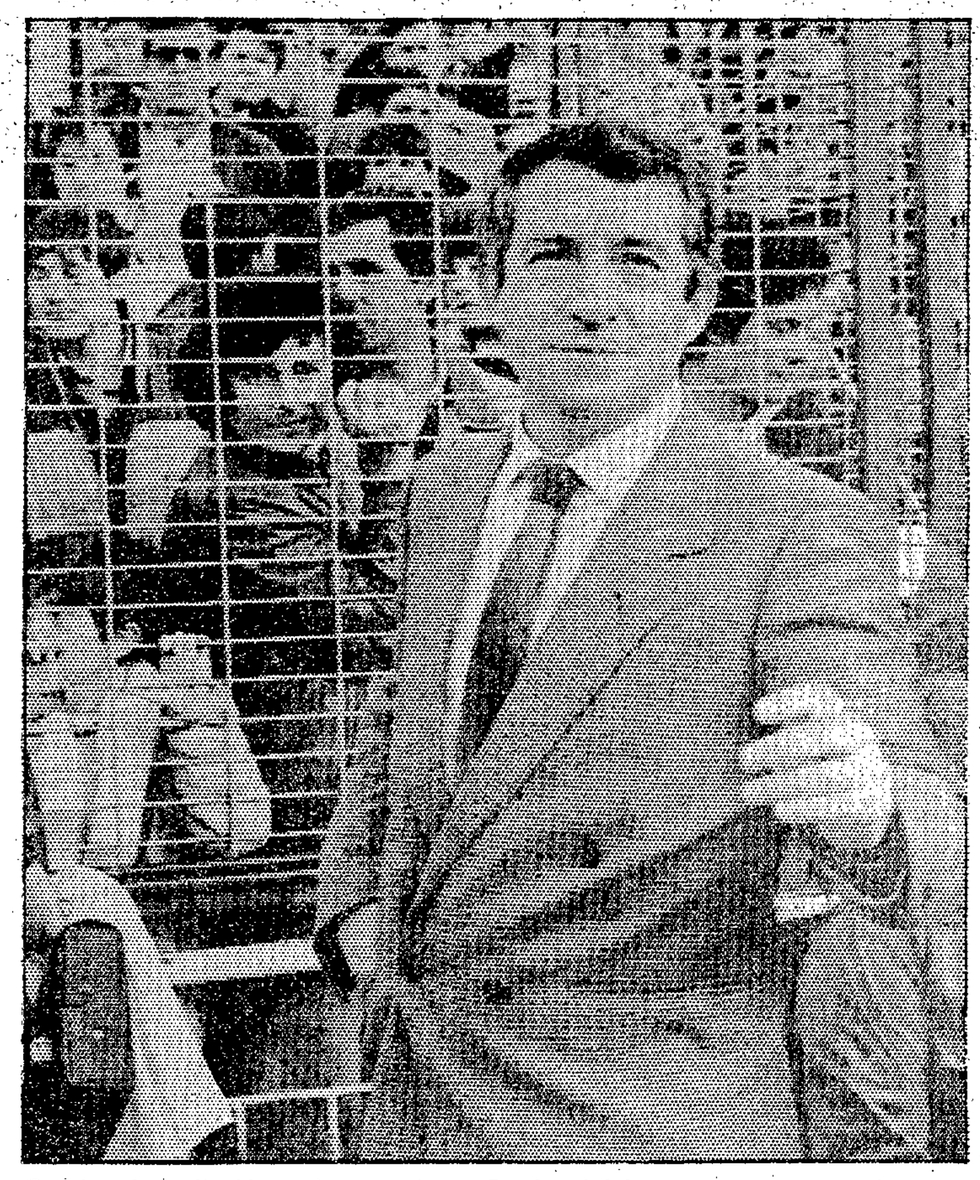
—Vistas las bajas y las altas habidas en la plantilla, ¿considera que ha mejorado en algo el equipo?

*—Las bajas y las altas han sido muy estudiadas. Y, en el caso de los fichajes, nos hemos tenido que limitar a nuestras posibilidades económicas, porque por nada del mundo se debe comprometer un club a algo que no puede llevar adelante. Yo estoy satisfecho con los jugadores que hemos traído y, sopesando, pienso que el equipo ha mejorado.*

—¿Entonces...?

*—Que partimos con las ideas bien claras. Vamos a tratar de repetir y, si se puede, mejorar la clasificación de la temporada anterior. Pero va a ser duro. Estoy seguro, y lo adelanto, que tendremos que sufrir para luego poder felicitarnos al final.*

Pues que la suerte les acompañe.



*Con la misma ilusión de las anteriores, Benítez inicia su cuarta temporada como entrenador del Málaga*

### FIN DE LA SERIE

**Este reportaje sobre el Málaga cierra el álbum de Primera División. Nuestros lectores, por tanto, ya conocen cómo acometen los distintos equipos la nueva temporada. Dirigentes y técnicos han expuesto sus puntos de vista. El movimiento de las plantillas ya está ultimado. Sólo falta que la Liga empiece a dar —o quitar— puntos.**

Un reportaje de **Manuel CASTILLO.** Fotos: ARENAS

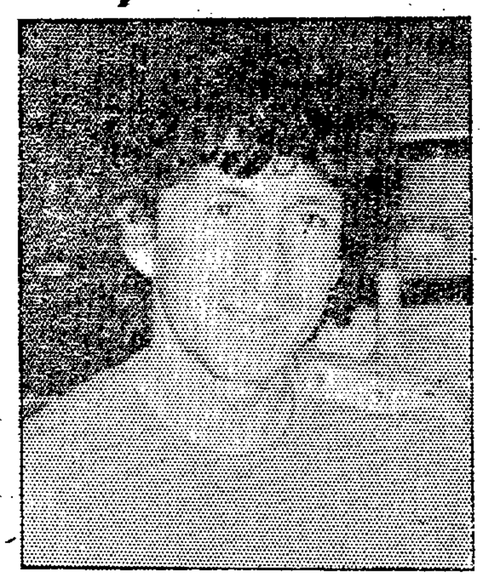
Dejó plantado al presidente

# "Mágico" González ha desaparecido

## Joanet, harto ya: *«Si no cambia, que el club decida entre él o yo»*

*CADIZ, 30. (De nuestro corresponsal, DIAZ ACOSTA.)*—Tras los dos grandes partidos realizados por «Mágico» González en el pasado Trofeo Carranza, ahora el salvadoreño pasa factura al club, y lo primero que hace es no comparecer a los entrenamientos, lo que ha llevado a Benito Joanet a no contar con él para el primer partido de Liga, que los amarillos jugarán en Tenerife el próximo domingo. Son dos días los que el jugador no aparece por el estadio, y nadie sabe nada de él. Según se dice es una medida de presión por parte del jugador para saber lo que va a ganar esta temporada, algo absurdo cuando a «Mágico» González le quedan dos años de contrato y desde que firmó sabía lo que iba a cobrar, y si no ha recibido toda la cantidad correspondiente la temporada pasada, ha sido debido a las faltas de disciplina cometidas por él durante la anterior Liga, lo que le supuso más de un millón de pesetas de multa, por la mala vida que lleva.

Aunque por aquí no se explica la postura del salvadoreño, si bien se dice que quiere cobrar más, el presidente, por medio del técnico, estaba dispuesto a hablar con el jugador, quedando citado para un determinado día en el club. Llegó el jugador con el técnico y, cuando el presidente se disponía a hablar con ellos, «Mágico» había desaparecido. Inexplicable.



*Nadie sabe dónde está «Mágico». Los del Cádiz echan chispas*

Por su parte, Benito Joanet ha sido tajante en sus declaraciones: *«O el jugador «Mágico» González cambia, o que el club decida entre él, la plantilla o yo. Por lo pronto, él no viajará a Tenerife. Su postura es de lo más infantil, pero por un principio de disciplina y de respeto a quienes vienen sudando la camiseta en los entrenamientos, hay que hacerle cumplir con el régimen del club.»*

Así de tajante se manifestaba el técnico local, muy afectado por la conducta del salvadoreño, que lo que hace, aparte de perjudicarse él mismo, es perjudicar la imagen del club.

Castilla, con nueva línea media

# Santisteban ya tiene equipo para Sabadell

*SABADELL, 30. (De nuestro corresponsal, JOAQUIN FITE.)*—Para el encuentro frente al Castilla, Dauder podrá disponer de Manolo que el lunes se incorporará al servicio militar en San Clemente. Por todo ello cabe esperar que ante el Castilla actuarán inicialmente: **Capó; Diosdado, Tanco, Costa, Braxi; Guitart, Lino, Golobart; Manolo, Choquet y Marañón.** En la suplencia estarán el meta **Puig** junto con **Zunzunegui, Samper** y **Alcelay.**

**CASTILLA**

Juan Santiesteban, técnico del Castilla, tiene prácticamente definido el conjunto titular que alineará ante el Sabadell, en la primera jornada de Liga.

Salvo sorpresa, serán: **Serna; Bolos, José Manuel, Pérez Durán, Martín; Gálvez, Losada, Blanco Vila; De las Heras, Juliá y Mel.**

El Castilla vuelve hoy a Madrid, después de participar en el Trofeo Ciudad de Mérida, donde derrotó en el primer encuentro al Badajoz, por dos goles a uno. Pese a la partida de Juanito al Oviedo, el equipo madridista, al parecer, no reforzará su defensa con la incorporación de Diego, hermano de Juan José.

**Cruz Alta: 19,00.**
**Arbitro:**
**RIERA MORRO (Balear).**

**A. V.**

Con el deseo de eludir negativos

# Trío de debutantes en el Madrileño

Evidentemente, no se le presenta al Atlético una papeleta sencilla en este debut liguero en Segunda, pues batir a un adversario como el Mallorca que ha de contar para el ascenso, aunque sólo sea porque bajó de categoría, ha de ser complicado. Y ya se sabe lo que importa iniciar la temporada sin la asfixia de los negativos.

Lo que es auténtico es que se van a presentar en el Manzanares nombres nuevos para la afición, que vienen de equipos inferiores o de incorporados de otros cuadros. Es el caso de Juan Díaz, Pedro Díaz y Miguel, pues el resto ya conocen la Segunda. Aún está por ver si Peiró va a contar con Tomás II y Cuevas, que se entrenan con el primer equipo, pero son elementos del filial, e incluso con Manolo, que es el último alta en el plantel, procedente del Atlético. Dejando al margen este trío, la alineación la pueden formar: **Abel; Sergio, Ortega, Rivera, Juan Díaz; Salva, Pedro Díaz, Juanín; González, Muñoz y Miguel.**

**J. R. LL.**

Una serie de ISABEL FERNANDEZ

# SI USTED FUERA

***José Luis Carceller y Pedro María Aurteneche son los dos personajes que hoy traemos a nuestras páginas. El primero de ellos, fue secretario general del Atlético de Madrid y fundador de la AFE; está convencido de que sólo una profunda revolución podría solucionar los problemas de un deporte donde «está mal casi todo». Cree que el mejor presidente sería Vicente Calderón. Aurteneche, por su parte, opina que Duñabeitia y Orbegozo, vascos como él, pueden ser buenos candidatos. Los extranjeros son un tema delicado y hay que vigilar su magnitud como jugadores. El fomento de las canteras y hacer proyectos a largo plazo, son dos soluciones a tener en cuenta.***

Carceller no quiere un puesto polémico

# "Vicente Calderón sería el idóneo"

- ***«Las quinielas son patrimonio exclusivo de los clubes»***
- ***«Es ridículo que TVE se niegue a pagar»***
- ***«Hay que hacer una pequeña revolución»***

José Luis Carceller, como el mismo declara, ha pasado por todos los niveles del deporte. Fue uno de los fundadores de la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE), secretario general del Atlético de Madrid durante dos años y directivo del mismo club durante otros dos. Su relación con la Federación Española se ha limitado a la lógica entre tal organismo y el asesor de la AFE.

En su vida privada es abogado en ejercicio y empresario. No parece gustarle demasiado la idea de ocupar el sillón presidencial de Alberto Bosch, pero tampoco rechaza de plano dicha idea.

**1** *No sé, pero posiblemente no lo aceptaría. Es un puesto cargado de polémica y esas cosas no me gustan nada.*

**2** *En nuestro fútbol está mal casi todo. Como ejemplo citaré la estructura económica y el desamparo de la Administración respecto a los clubes. El importante peso de éstos está muy poco compensado. El Barcelona, por ejemplo, está subvencionado a deportistas como Abascal. Y que conste que estos dos nombres los cito sólo a modo de ejemplo, pero podía citar otros. En la situación que describo no es posible que surjan buenos jugadores. Las quinielas son patrimonio exclusivo del fútbol y resulta que con ellas estamos manteniendo al balonmano, voleibol, ectéctera. Eso es injusto. El fútbol ayuda al fomento y la promoción de otros deportes y, sin embargo, no se tiene esto en cuenta a la hora de los impuestos.*

**3** *La base de todo está en conseguir la absoluta separación entre el fútbol profesional y el de aficionados. Este último tiene que estar en manos de la Federación, pero no así el fútbol profesional. Este debe tener su propia asociación que lo controle con absoluta libertad. Son intereses diferentes y por tanto deben ser dirigidos de formas diferentes. De esa forma se conseguiría que el fútbol amateur fuese más fuerte y tuviera más importancia. Por su parte, los clubes profesionales tendrían vías suficientes de autofinanciación.*

**4** *Estoy a favor si son de calidad demostrada. En ese caso merecen que se les remunere de acuerdo a su valía. Algunos de esos extranjeros han enseñado mucho, pero otros incluso le han quitado calidad a nuestro deporte.*

**5** *No daría palos aunque evidentemente habría aspectos para sumar y otros para restar. En todo caso los míos serían «palos positivos». Y los mismos estarían dirigidos a la separación entre aficionados y profesionales, como a la ayuda a los clubes en su relación con la Administración. Dentro de la misma incluyo a Televisión. Considero absolutamente ridículo que TVE se niegue a pagarnos lo que pedimos si el fútbol tiene una de las mayores cotas de audiencia. Por otra parte, la RAI paga a los clubes italianos mil millones, mientras que a los nuestros sólo se les da cuatrocientos cincuenta.*

**6** *Yo partiría de cero, cambiaría radicalmente y emprendería una pequeña revolución. Hay que transformar un montón de cosas que están así desde hace cuarenta años. Ahora se quiso hacer algo con el Comité de Fútbol Profesional, pero en realidad la separación que se ha querido conseguir no existe. No sólo no ha servido para nada, sino que incluso ha perjudicado los intereses del fútbol, como ha sucedido en el tema de las quinielas. Si los clubes hubiesen disfrutado de la suficiente independencia, los procentajes habrían sido mayores.*

**7** *Las dos cosas. Hay un fútbol que es profesional y deportivo, y otro que es únicamente deporte.*

**8** *Ha hecho cosas buenas y otras no tanto. Entre sus aspectos negativos habría que citar su ambición de dominarlo absolutamente todo. La gestión, en conjunto, muy negativa.*

**9** *Este sistema ha sido una chapuza del Consejo Superior de Deportes. Han querido crear una imagen de participación de todos los grupos, que no sirve para nada. Los clubes tendrían que ser dirigidos por una patronal, totalmente a parte de los sindicatos de futbolistas, árbitros o entrenadores. Después cuando se tratasen temas comunes se podrían reunir en una Asamblea en la que estuviesen representados de forma democrática.*

**10** *Es muy difícil nombrar a alguien, pues ha de ser una persona de mucho prestigio. Lo que me parece muy bien es que pueda ser presidente un jugador o un árbitro. En este sentido me parecen buenos candidatos Quino y Jacinto de Sosa. Pero la figura que, en mi opinión, mejor podía desempeñar ese cargo es Vicente Calderón.*

El problema es que don Vicente no quiere ocupar ese puesto.

# PRESIDENTE... ENCUESTA MARCA

## 10 PREGUNTAS, 10

1. ¿Aceptaría el cargo de presidente?
2. ¿Qué está mal en el fútbol español?
3. ¿Cómo solucionaría tantos problemas?
4. ¿Extranjeros, sí o no?
5. Caso de aceptar, ¿en qué dirección irán sus palos?
6. ¿Continuidad o partir de cero?
7. El fútbol, ¿profesión o deporte?
8. ¿Porta sí, Porta no?
9. Las votaciones, ¿aconseja otra fórmula?
10. Si usted no acepta, ¿a quién propone?

Aurteneche, por el fomento de las canteras

# "Hay que vigilar la calidad de los extranjeros"

- ***«Duñabeitia y Orbegozo serían dos buenos candidatos»***
- ***«Algunos directivos piensan más en su mandato que en el club»***

Pedro María Aurteneche, presidente del Athletic Club de Bilbao, es un hombre muy ocupado. El club vizcaíno absorbe gran parte de su tiempo. Lleva dos años en el cargo, pero anteriormente, con Duñabeitia, fue presidente de la Comisión Deportiva del Athletic.

Al margen del deporte, también tiene una vida muy intensa. Es abogado economista, director de una empresa de publicidad y, además, profesor en la Universidad de Deusto. Le hemos puesto sobre la mesa nuestras diez preguntas y así nos ha respondido:

**1** *No; no puedo aceptarlo por dos razones esenciales. En primer lugar, porque soy el presidente del Athletic de Bilbao, y en segundo lugar, porque el cargo exige una dedicación absoluta y mi trabajo no me lo permitiría.*

*En lo económico estamos como todos los relacionados con el mundo empresarial. Lo que sucede es que la crisis incide más en el fútbol porque algunas ópticas de dirigentes han hecho que los presupuestos fuesen excesivos. Es increíble que dichos presupuestos ya nacen deficitarios. La situación es verdaderamente desastrosa. En lo deportivo, estamos muy bajos de calidad. El problema está en que cuidamos muy poco el fútbol base.*

**3** *Implantando una promoción fuerte de las canteras, que hoy en día están muy abandonadas. Los clubes se ocupan más de las primeras plantillas y se olvidan del fútbol base. Por su parte, los directivos se preocupan más de sus mandatos que de los equipos. Se marcan cotas a corto plazo con las que poder ser reelegidos y no piensan en el futuro.*

**4** *No. Entiendo que algunos clubes, por su gran teatro deportivo, necesitan de los extranjeros, pero éstos sólo pueden ser aceptados si son de gran calidad. Lo que no me gusta es que esté libre el contrato de jugadores foráneos. Habría que abrir un año para fichajes extranjeros, y después, dos o tres temporadas en las que no estuviese permitido. Sobre todo, hay que vigilar la calidad de lo que entra en España.*

**5** *Si se consigue llegar a un acuerdo en la participación de las quinielas, tiene que haber un control presupuestario y de seguimiento de los balances. Ese control servirá incluso de ayuda para los dirigentes a los que ofrecerá una cierta serenidad.*

**6** *Siempre hay elementos positivos y negativos, no importa el tema de que hablemos. Hay que ser continuista con lo que está bien y comenzar de cero en los errores. Es decir, todo consiste en una armonización de lo antiguo y lo nuevo.*

**7** *Ambos conceptos se conjugan. Es un deporte, pero los elementos de élite son profesionales. El fútbol en sí es un compendio de los dos, porque cada club tiene jugadores de escuela, aficionados y profesionales.*

**8** *Porta, sí; ha sido un gran presidente y podría serlo de nuevo. Sin embargo, existen fricciones y trabas que ahora le impedirían llevar bien su gestión.*

**9** *Yo siempre soy partidario de las votaciones. Lo difícil es elegir el universo que ha de votar. Tal como están las cosas, la Asamblea no va a ser demasiado ortodoxa. En mi opinión, clubes y jugadores deberían tener más peso que el resto de los estamentos.*

**10** *El presidente debe tener mucho tiempo para dedicarle al cargo. El mismo debería ser un puesto remunerado y, por tanto, habría que exigir dedicación exclusiva. Aquí, en el Norte, suenan mucho los nombres de Duñabeitia y Orbegozo. Creo que cualquiera de ellos podría ser un excelente presidente.*

Verdaderamente, esos dos personajes empiezan a sonar entre nuestros presidenciables.

Sus familiares podrían querellarse

# Silencio médico tras la muerte de Hortelano

No hubo declaraciones oficiales sobre la muerte de Alfredo Hortelano, jugador de la Unión Balompédica Conquense, ni en el Instituto de Cirugías Especiales ni en la Clínica Puerta de Hierro.

El profesional de Tercera, que tenía veintisiete años y que había sido padre por primera vez hace pocos días, fue intervenido quirúrgicamente el pasado viernes, día 24, en el Instituto de Cirugías por una fibrosis de la pierna izquierda. La operación parecía sencilla, pero antes de finalizar la misma el jugador sufrió un paro cardíaco. Trasladado a la clínica madrileña de Puerta de Hierro, falleció el miércoles.

Después de la consternación que se produjo por la muerte de Hortelano, quisimos saber lo ocurrido en la mesa de operaciones...

En el primer hospital una amable señorita, vinculada a la dirección, manifestó que la operación fue dirigida por un doctor de apellido Hernández, pero que no tiene contrato con el Instituto. Lamentó no dar respuesta a las inquietudes de MARCA, pero al mencionársele la palabra «querella», indicó: *«Ayer, vinieron unos familiares del jugador y efectivamente hablaron de presentar una querella. En todo caso, será un asunto que resuelva el juez, si se llega a los tribunales.»*

El secretario general de la Clínica Puerta de Hierro, Dr. Gómez Mármol, rehusó dar explcaciones científicas de las causas que rodearon la muerte: *«Los familiares nos pidieron máxima reserva. Sólo le puedo decir que el jugador venía de otro hospital.»*

### Seguro de la Mutualidad

Un millón y medio de pesetas podría recibir la familia del jugador Hortelano por parte de la Mutualidad de Futbolistas Profesionales. Los trámites tendrá que hacerlos a través de la delegación castellana, presentando la solicitud de pago y aportando los datos que rodearon el sensible fallecimiento.

El único problema que se podría presentar, según lo explicado por la Mutualidad, es que Hortelano no haya sido operado por médicos del organismo, lo cual invalidaría el seguro. De todos modos, la comisión rectora de la Mutualidad debe decir la última palabra.

**A.V.**

Capón, del Melilla, podría fichar

# El día 14, Asamblea del Rayo

El próximo día 14, el Rayo Vallecano celebrará su Asamblea, en el cine San Diego, con un orden del día bastante apretado. La reunión se iniciará a las siete y media de la tarde. Los puntos a tratar en la sesión son cinco. En primer lugar, la memoria, liquidación de presupuesto, balance del cierre del ejercicio anterior y cuentas del mismo.

A continuación se presentará el presupuesto para la temporada 84-85.

Otro punto será la presentación de proyectos y propuestas de la Junta directiva. Seguidamente, las proposiciones de los socios que hubieran sido presentadas por escrito los cinco días anteriores a la Asamblea. Por último, un turno de ruegos y preguntas.

Esta reunión significará el punto de partida administrativo para una temporada donde el Rayo quiere darlo todo y ganarse de nuevo a esa afición que siempre se caracterizó por su fidelidad. Oscar Desio, gerente del Rayo, nos comentaba que confían mucho en su público, al que hace un llamamiento para que responda, ya desde el partido del domingo.

Al margen de estos temas, hemos de decir que esta semana se acaba el plazo para los fichajes de profesionales. Por lo visto, los franjirrojos aprovechan hasta el último momento y están en trámites para traerse a Vallecas a Capón. Claro que no al ex rojiblanco, sino a un joven centrocampista del Melilla que, en opinión de los rayistas, puede tener futuro.

**Isabel FERNANDEZ**

Segunda B

# Mañana, 3 partidos

Otros tres encuentros adelantan su celebración al sábado. En este caso corresponden a Segunda B.

GRUPO I

**Compostela-Figueras,** a las 20,00.

**San Sebastián-Osasuna Promesas,** a las 20,00.

GRUPO II

**Linares-Jerez,** a las 21,30.


**CLUB**

**ATLETICO DE MADRID**

Se recuerda a los señores socios representantes que este Club Atlético de Madrid celebrará Asamblea general ordinaria de representantes el domingo día 2 de septiembre de 1984, a las 10 horas en primera convocatoria; a las 10,30 en segunda, y a las 11 horas en tercera y última convocatoria, en el Salón Turquesa del Hotel Eurobuilding, calle del Padre Damián, número 23, con arreglo al orden del día que se comunica reglamentariamente a los señores socios representantes con derecho a asistencia a la citada Asamblea.

LA JUNTA DIRECTIVA

# TEMPORADA 84/85

# Las Palmas, ilusiones y austeridad

Las Palmas aborda la temporada 84-85 con el mismo objeto que inició la 83-84. Es decir, con el propósito de lograr el retorno a Primera. En la temporada anterior no se pudo consumar debido a una serie de hechos que produjeron, al final de la campaña, un claro malestar en la afición y la consiguiente dimisión del presidente del club, De Aguilar Hernández. Se hizo necesario, por tanto, la elección de un nuevo presidente y la remodelación de la Junta directiva. Fue Domingo Ponce Arencibia el hombre encargado para llevar las riendas del club a partir de la temporada 84-85 y puede decirse que se ha abierto una nueva etapa en el club canario.

Aun teniendo en cuenta que el objetivo es el mismo, es decir, el ascenso, la Unión Deportiva Las Palmas se encuentra sujeta a una política de austeridad. Eso determina que la contratación de hombres del exterior dependa de las posibilidades económicas y, en estos momentos, Las Palmas no está en condiciones de efectuar grandes dispendios en fichajes. Se ha echado mano de los hombres de los clubes filiales, aunque se tenga a punto al chileno Santis. Esto quiere decir que en el capítulo de nuevos fichajes se ha ido con mucho tiento y sólo un hombre puede considerarse como fichaje nuevo, hasta estos momentos. Se trata de Juanito, procedente del Guimar, que ya se había comprometido desde la temporada anterior. Las Palmas, por tanto, se basará, más que nada, en los valores propios para afrontar una nueva campaña en Segunda.

Hay que señalar que uno de los grandes handicaps del cuadro canario en la pasada temporada fue el no tener una adaptación completa a la categoría, tras permanecer diecinueve Ligas consecutivas en Primera y eso se dejó sentir. Cabe esperar, por tanto, que en la campaña 84-85, con la lección aprendida, los hombres de la plantilla se esfuercen más y mejor y se mentalicen debidamente sobre cómo se juega en Segunda. Con una novedad, además, como es la presencia, por primera vez, de un preparador físico para todas las categorías del club, desde el primero hasta el último de sus equipos. Ese preparador es José Antonio Ruiz Caballero, médico y entrenador nacional. Y Roque Olsen ha vuelto al club canario, ocho años después, porque estuvo aquí en la temporada 75-76 y dejó al equipo en cuarto lugar. Pero, naturalmente, aquellos eran otros tiempos y Las Palmas contaba con un once mucho más poderoso del que hoy posee.

Ocho años después

## Olsen, a reverdecer éxitos

Roque Olsen tiene ante sí un difícil trabajo, con un equipo que no es el mismo que el que tuvo entre sus manos en la temporada 75-76, cuando estuvo por primera vez en Las Palmas. Hoy, aunque hay todavía algunos veteranos, tiene una plantilla mucho más bisoña, con más gente de la cantera y con varios jugadores aún en período de formación. Pero él no se arredra.

—Olsen es hombre de ascensos. ¿Piensa lograrlo esta temporada?

*—Indudablemente, hay que aspirar a lo máximo. Pero lo importante será que haya la entrega necesaria en los jugadores. Que haya una conciencia plena de las dificultades que entraña ese objetivo. Por supuesto que también hará falta el máximo apoyo de la afición.*

—¿Qué impresión ha sacado de la plantilla?

*—De lo que se ha hecho hasta ahora estoy satisfecho. Los amistosos que hemos jugado han estado bien. Se ha visto una línea de progresión. Ganamos el East en Lions, de Sierra Leona, por 2-0. También el Freetown United, del mismo país, por 4-0. Al Maspalomas le vencimos por 6-0. Con el Guimar, en Tenerife, empatamos a cero. Sin embargo, tengo que ver a más jugadores, puesto que algunos están lesionados y, asimismo, tenemos otros ausentes por el servicio militar.*

—¿Necesidad más imperiosa?

*—Pienso que un delantero. Es lo que andamos buscando. Ya veremos cómo va Santis. El club tiene unas posibilidades en materia de fichajes y las acepto. Su política de cantera es clara y hay hombres jóvenes con los que se puede trabajar.*

—Olsen tiene ahora un preparador físico...

*—Sí, José Antonio Ruiz Caballero, y pienso que muy bien preparado.*

—¿Rivales en la hipotética lucha por el ascenso?

*—Todo el que inicia una competición piensa en ascender. Por tanto, todos, teóricamente, son rivales a tener en cuenta. Ahora bien, hay equipos que tienen mayores disponibilidades, plantillas más equilibradas, etc. Hay que tener en cuenta a los que han perdido la categoría y a los que quedaron a las puertas del ascenso la temporada pasada.*

*Olsen quiere repetir éxitos ocho años después*

Pensó en la retirada, pero...

## Felipe, la veteranía en la defensa

Las Palmas tiene, todavía, un internacional en sus filas. Es Felipe, el líbero. Un veterano que tuvo un buenísimo rendimiento en la temporada pasada. Se habló de su retirada del fútbol. Pero ha seguido.

*—Llegamos a un acuerdo. Tenía algunas proposiciones de Tenerife para irme a trabajar allí, pero, al final, sigo en Las Palmas, porque creo que todavía puedo rendir bien.*

—¿Y cómo ve Felipe la próxima Liga?

*—En fútbol no hay nada fácil. La Segunda es más difícil aún. Pero espero que Las Palmas, esta temporada, pueda culminar lo que todos deseamos, es decir, alcanzar de nuevo la Primera.*

—¿Habrá en eso muchos competidores?

*—Por supuesto. Ahí están Cádiz, Mallorca y Salamanca, que pensarán en el regreso. Hay que contar también con el Celta, Deportivo Castellón...*

—¿Y los filiales?

*—Aunque no ascienden, son equipos muy difíciles, porque pueden jugar con más tranquilidad que los demás. Ya se vio lo que ocurrió la temporada pasada con el Castilla y el Bilbao Athletic, o el mismo Barcelona Atlético. Pueden arañar muchos puntos fuera...*

# ALBUM DE SEGUNDA DIVISION

*Ponce Arencibia conoce los entresijos del club*

En su debut como presidente

# Ponce Arencibia cree en el ascenso

El doctor Ponce Arencibia es el hombre que está al frente de la Junta directiva. Era vicepresidente con la anterior. Ha estado casi siempre en Las Palmas, viviendo muy de cerca la política de los filiales, y que ahora ha asumido directamente también esa parcela tan importante en el club isleño.

—¿Aspiraciones para la temporada 84-85?

*—Las máximas. No puedo decir otra cosa. Vamos a intentar luchar porque el equipo logre retornar a Primera, aunque hay que dejar bien claro que no podemos prometer con seguridad el ascenso, puesto que considero que promesas de ese tipo sólo constituyen una temeridad.*

—¿Considera suficiente la plantilla actual para ese objetivo?

*—Creo que es, más o menos, la misma de la temporada anterior. Se han incorporado jóvenes del Las Palmas Atlético, pero ya algunos de ellos estaban, desde el pasado año, entrenándose con el primer equipo y algunos jugaron incluso en la Liga o en la Copa anteriores. Dentro de la política que tiene el club nuestros propósitos, en este sentido, están claros. Contamos con nuestra propia producción y siempre dejamos la puerta abierta a lo que nos interese de fuera.*

—¿Sudamericanos?

*—Bueno, es lo mejor que encaja en nuestro juego. Hemos traído al chileno Santis. Pero todo dentro de las posibilidades económicas del club.*

—¿Hay política de austeridad?

*—Las Palmas nunca ha hecho disparates en lo económico. En este sentido, su política ha sido equilibrada. Evidentemente, hay momentos más difíciles que otros. Ahora mismo el club anda por un déficit de unos setenta u ochenta millones de pesetas, tal vez un poco más, pero la comisión económica está trabajando para afinar bien nuestro presupuesto para la temporada 84-85. Presupuesto que daremos a conocer en nuestra próxima Asamblea general.*

—¿Ve realmente difícil la Segunda?

*—Es diferente a la Primera, digámoslo así. Hay que luchar mucho más cuando se quiere estar arriba. Es una lucha en la que no puede haber respiros. Yo confío en que si se trabaja con seriedad, si hay responsabilidad en los jugadores, que creo que la hay, y si existe, asimismo, un poco de suerte, que en fútbol también se necesita, Las Palmas debe estar entre los que luchen por el ascenso. Para mí sería una enorme satisfacción.*

—¿La vuelta de Roque Olsen?

*—Creo que Olsen es un hombre que nos conoce. Serio, trabajador, conocedor del fútbol..., y pienso que, en estos momentos, es la persona que la Junta directiva ha creído más idónea para estar al frente del club.*

## LA PLANTILLA

PORTEROS: **Pérez, Manolo, Luis** y **Carmelo.**
DEFENSAS: **Sergio, Felipe, Julio, Juanito, Mayé, Javier** y **Román.**
MEDIOS: **Pepe Juan, Saavedra, Benito, Félix, Farias, Almeida** y **Alexis.**
DELANTEROS: **Contreras, Sito, Valencia, Tito** y **Javi.**
A PRUEBA: **Rodrigo.**

ALTAS: **Juanito.**
BAJAS: **Roque, Gerardo, Castellano, Alí, Faustino** y **Maschiarelli.**

**CUERPO TECNICO**

ENTRENADOR: **Roque Olsen.**
SEGUNDO ENTRENADOR: **Germán.**
PREPARADOR FISICO: **Ruiz Caballero.**

Un reportaje de Luis **GARCIA JIMENEZ**. Fotos Juan GREGORIO

# FUTBOL CASTELLANO

# TERCERA PREFERENTE

## GRUPO UNDECIMO

Muchos de los equipos encuadrados en el grupo undécimo son de La Mancha. Poco más o menos, como los del grupo duodécimo, que publicamos también hoy en el reverso de esta página.

**16 de septiembre (1.ª vuelta)** — **3 de febrero (2.ª vuelta)**
S. Clemente-Yeles
Optense-Borox
Villanueva-Osense
Villa-Miguel Esteban
Alameda-Ocaña
Triana-Villaescusa
Los Hinojosos-Las Mesas
Esquivias-Manchego Prov.
El Pedernoso-Teatinos

**23 de septiembre (1.ª vuelta)** — **10 de febrero (2.ª vuelta)**
Yeles-El Pedernoso
Borox-S.Clemente
Osense-Optense
Miguel Esteban-Villanueva
Ocaña-Villa
Villaescusa-Alameda
Las Mesas-Triana
Menchego Prov.-Los Honojosos
Teatinos-Esquivias

**30 de septiembre (1.ª vuelta)** — **17 de febrero (2.ª vuelta)**
Yeles-Borox
S. Clemente-Osense
Optense-Miguel Esteban
Villanueva-Ocaña
Villa-Villaescusa
Alameda-Las Mesas
Triana-Manchego Prov.
Los Hinojosos-Teatinos
El Pedernoso-Esquivias

**7 de octubre (1.ª vuelta)** — **24 de febrero (2.ª vuelta)**
Borox-El Pedernoso
Osense-Yeles
Miguel Esteban-S. Clemente
Ocaña-Optense
Villaescusa-Villanueva
Las Mesas-Villa
Manchego Prov.-Alameda
Teatinos-Triana
Esquivias-Los Hinojosos

**14 de octubre (1.ª vuelta)** — **3 de marzo (2.ª vuelta)**
Borox-Osense
Yeles-Miguel Esteban
S. Clemente-Ocaña
Optense-Villaescusa
Villanueva-Las Mesas
Villa-Manchego Prov.
Alameda-Teatinos
Triana-Esquivias
El Pedernoso-Los Hinojosos

**21 de octubre (1.ª vuelta)** — **10 de marzo (2.ª vuelta)**
Osense-El Pedernoso
Miguel Esteban-Borox
Ocaña-Yeles
Villaescusa-S. Clemente
Las Mesas-Optense
Manchego Prov.-Villanueva
Teatinos-Villa
Esquivias-Alameda
Los Hinojosos-Triana

**28 de octubre (1.ª vuelta)** — **17 de marzo (2.ª vuelta)**
Osense-Miguel Esteban
Borox-Ocaña
Yeles-Villaescusa
S. Clemente-Las Mesas
Optense-Manchego Prov.
Villanueva-Teatinos
Villa-Esquivias
Alameda-Los Hinojosos
El Pedernoso-Triana

**4 de noviembre (1.ª vuelta)** — **24 de marzo (2.ª vuelta)**
Miguel Esteban-El Pedernoso
Ocaña-Osense
Villaescusa-Borox
Las Mesas-Yeles
Manchego Prov.-S. Clemente
Teatinos-Optense
Esquivias-Villanueva
Los Hinojosos-Villa
Triana-Alameda

**11 de noviembre (1.ª vuelta)** — **31 de marzo (2.ª vuelta)**
Miguel Esteban-Ocaña
Osense-Villaescusa
Borox-Las Mesas
Yeles-Manchego Prov
S. Clemente-Teatinos
Optense-Esquivias
Villanueva-Los Hinojosos
Villa-Triana
El Pedernoso-Alameda

**18 de noviembre (1.ª vuelta)** — **14 de abril (2.ª vuelta)**
Ocaña-El Pedernoso
Villaescusa-Miguel Esteban
Las Mesas-Osense
Manchego Prov.-Borox
Teatinos-Yeles
Esquivias-S. Clemente
Los Hinojosos-Optense
Triana-Villanueva
Alameda-Villa

**25 de noviembre (1.ª vuelta)** — **28 de abril (2.ª vuelta)**
Ocaña-Villaescusa
Miguel Esteban-Las Mesas
Osense-Manchego Prov.
Borox-Teatinos
Yeles-Esquivias
S. Clemente-Los Hinojosos
Optense-Triana
Villanueva-Alameda
El Pedernoso-Villa

**2 de diciembre (1.ª vuelta)** — **21 de abril (2.ª vuelta)**
Villaescusa-El Pedernoso
Las Mesas-Ocaña
Mancheto Prov.-Miguel Esteban
Teatinos-Osense
Esquivias-Borox
Los Hinojosos-Yeles
Triana-S. Clemente
Alameda-Optense
Villa-Villanueva

**9 de diciembre (1.ª vuelta)** — **5 de mayo (2.ª vuelta)**
Villaescusa-Las Mesas
Ocaña-Manchego Prov.
Miguel Esteban-Teatinos
Osense-Esquivias
Borox-Los Hinojosos
Yeles-Triana
S. Clemente-Alameda
Optense-Villa
El Pedernoso-Villanueva

**16 de diciembre (1.ª vuelta)** — **12 de mayo (2.ª vuelta)**
Las Mesas-El Pedernoso
Manchego Prov.-Villaescusa
Teatinos-Ocaña
Esquivias-Miguel Esteban
Los Hinojosos-Osense
Triana-Borox
Alameda-Yeles
Villa-S. Clemente
Villanueva-Optense

**6 de enero (1.ª vuelta)** — **19 de mayo (2.ª vuelta)**
Las Mesas-Manchego Prov.
Villaescusa-Teatinos
Ocaña-Esquivias
Miguel Esteban-Los Hinojosos
Osense-Triana
Borox-Alameda
Yeles-Villa
S. Clemente-Villanueva
El Pedernoso-Optense

**13 de enero (1.ª vuelta)** — **26 de mayo (2.ª vuelta)**
El Pedernoso-Manchego Prov.
Teatinos-Las Mesas
Esquivias-Villaescusa
Los Hinojosos-Ocaña
Triana-Miguel Esteban
Alameda-Osense
Villa-Borox
Villanueva-Yeles
Optense-S. Clemente

**20 de enero (1.ª vuelta)** — **2 de junio (2.ª vuelta)**
Manchego Prov.-Teatinos
Las Mesas-Esquivias
Villaescusa-Los Hinojosos
Ocaña-Triana
Miguel Esteban-Alameda
Osense-Villa
Borox-Villanueva
Yeles-Optense
S. Clemente-El Pedernoso

# FUTBOL CASTELLANO
# TERCERA PREFERENTE

## GRUPO DUODECIMO

El último grupo, el que hace la docena de la Tercera Preferente, cierra la publicación de calendarios. En fechas sucesivas —ésa es nuestra intención— daremos luz a la Tercera Ordinaria.

**16 de septiembre (1.ª vuelta) — 3 de febrero (2.ª vuelta)**

At. Ciudad Real-Manzanareño
Villafranca-At. Miguelturreño
At. Montiel-Alcolea
Salvatierra-At. Tomelloso Prom.
Picón-El Zodíaco
Corraleño-Valverde
Almadén-Rec. E.M.P
Membrilla-Villartense
Moraleño-Renfe

**23 de septiembre (1.ª vuelta) — 10 de febrero (2.ª vuelta)**

Manzanareño-Moraleño
At. Miguelturreño-At. Ciudad Real
Alcolea-Villafranca
At. Tomelloso Prom.-At. Montiel
El Zodíaco-Salvatierra
Valverde-Picón
Rec. EMP-Corraleño
Villartense-Almadén
Renfe-Membrilla

**30 de septiembre (1.ª vuelta) — 17 de febrero (2.ª vuelta)**

Manzanareño-At. Miguelturreño
At. Ciudad Real-Alcolea
Villafranca-At. Tomelloso Prom.
At. Montiel-El Zodíaco
Salvatierra-Valverde
Picón-Rec. EMP
Corraleño-Villartense
Almadén-Renfe
Moraleño-Membrilla

**7 de octubre (1.ª vuelta) — 24 de febrero (2.ª vuelta)**

At. Miguelturreño-Moraleño
Alcolea-Manzanareño
At. Tomelloso Prom.-At. Ciudad Real
El Zodíaco-Villafranca
Valverde-At. Montiel
Rec. EMP-Salvatierra
Villartense-Picón
Renfe-Corraleño
Membrilla-Almadén

**14 de octubre (1.ª vuelta) — 3 de marzo (2.ª vuelta)**

At. Miguelturreño-Alcolea
Manzanareño-At. Tomelloso Prom.
At. Ciudad Real-El Zodíaco
Villafranca-Valverde
At. Montiel-Rec. EMP
Salvatierra-Villartense
Picón-Renfe
Corraleño-Membrilla
Moraleño-Almadén

**21 de octubre (1.ª vuelta) — 10 de marzo (2.ª vuelta)**

Alcolea-Moraleño
At. Tomelloso Prom.-At. Miguelturreño
El Zodíaco-Manzanareño
Valverde-At. Ciudad Real
Rec. EMP-Villafranca
Vilartense-At. Montiel
Renfe-Salvatierra
Membrilla-Picón
Almadén-Corraleño

**28 de octubre (1.ª vuelta) — 17 de marzo (2.ª vuelta)**

Alcolea-At. Tomelloso Prom.
At. Miguelturreño-El Zodíaco
Manzanareño-Valverde
At. Ciudad Real-Rec. EMP
Villafranca-Villartense
At. Montiel-Renfe
Salvatierra-Membrill
Picón-Almadén
Moraleño-Corraleño

**4 de noviembre (1.ª vuelta) — 24 de marzo (2.ª vuelta)**

At. Tomelloso Prom.-Moraleño
El Zodíaco-Alcolea
Valverde-At. Miguelturreño
Rec. EMP-Manzanareño
Villartense-At. Ciudad Real
Renfe-Villafranca
Membrilla-At. Montiel
Almadén-Salvatierra
Corraleño-Picón

**11 de noviembre (1.ª vuelta) — 31 de marzo (2.ª vuelta)**

At. Tomelloso Prom.-El Zodíaco
Alcolea-Valverde
At. Miguelturreño-Rec. EMP
Manzanareño-Villartense
At. Ciudad Real-Renfe
Villafranca-Membrilla
At. Montiel-Almadén
Salvatierra-Corraleño
Moraleño-Picón

**18 de noviembre (1.ª vuelta) — 14 de abril (2.ª vuelta)**

El Zodíaco-Moraleño
Valverde-At. Tomelloso Prom.
Rec. EMP-Alcolea
Villartense-At. Miguelturreño
Renfe-Manzanareño
Membrilla-At. Ciudad Real
Almadén-Villafranca
Corraleño-At. Montiel
Picón-Salvatierra

**25 de noviembre (1.ª vuelta) — 21 de abril (2.ª vuelta)**

El Zodíaco-Valverde
At. Tomelloso Prom.-Rec. EMP
Alcolea-Villartense
At. Miguelturreño-Renfe
Manzanareño-Membrilla
At. Ciudad Real-Almadén
Villafranca-Corraleño
At. Montiel-Picón
Moraleño-Salvatierra

**2 de diciembre (1.ª vuelta) — 28 de abril (2.ª vuelta)**

Valverde-Moraleño
Rec. EMP-El Zodíaco
Villartense-At. Tomelloso Prom.
Renfe-Alcolea
Membrilla-At. Miguelturreño
Almadén-Manzanareño
Corraleño-At. Ciudad Real
Picón-Villafranca
Salvatierra-At. Montiel

**9 de diciembre (1.ª vuelta) — 5 de mayo (2.ª vuelta)**

Valverde-Rec. EMP.
El Zodíaco-Villartense
At. Tomelloso Prom.-Renfe
Alcolea-Membrilla
At. Miguelturreño-Almadén
Manzanareño-Corraleño
At. Ciudad Real-Picón
Villafranca-Salvatierra
Moraleño-At. Montiel

**16 de diciembre (1.ª vuelta) — 12 de mayo (2.ª vuelta)**

Rec. EMP-Moraleño
Villartense-Valverde
Renfe-El Zodíaco
Membrilla-At. Tomelloso Prom.
Almadén-Alcolea
Corraleño-At. Miguelturreño
Picón-Manzanareño
Salvatierra-At. Ciudad Real
At. Montiel-Villafranca

**6 de enero (1.ª vuelta) — 19 de mayo (2.ª vuelta)**

Rec. EMP-Villartense
Valverde-Renfe
El Zodíaco-Membrilla
At. Tomelloso-Almadén
Alcolea-Corraleño
At. Miguelturreño-Picón
Manzanareño-Salvatierra
At. Ciudad Real-At. Montiel
Moraleño-Villafranca

**13 de enero (1.ª vuelta) — 26 de mayo (2.ª vuelta)**

Moraleño-Villartense
Renfe-Rec. EMP
Membrilla-Valverde
Almadén-El Zodíaco
Corraleño-At. Tomelloso Prom.
Picón-Alcolea
Salvatierra-At. Miguelturreño
At. Montiel-Manzanareño
Villafranca-At. Ciudad Real

**20 de enero (1.ª vuelta) — 2 de junio (2.ª vuelta)**

Villartense-Renfe
Rec. EMP-Membrilla
Valverde-Almadén
El Zodíaco-Corraleño
At. Tomelloso-Picón
Alcolea-Salvatierra
At. Miguelturreño-At. Montiel
Manzanareño-Villafranca
At. Ciudad Real-Moraleño

# TEMPORADA 84/85

# Recreativo, por la consolidación

El club decano del fútbol nacional se prepara para una nueva temporada en Segunda División, con importantes cambios en sus filas. Tras tres temporadas y media en las que Jesús Aranguren dirigió al Recreativo, debatiéndose siempre el equipo en la zona peligrosa y salvando «in extremis» la permanencia en la categoría, se ha contratado a nuevo técnico, lo que supone un cambio de estilo y la entrada en una nueva era en la historia del Recreativo.

Juan Carlos Touriño, jugador que fuera del Real Madrid, entrenador en diversos países y afincado en España desde la última temporada, en la que en parte de la misma dirigió al Palencia, es el nuevo entrenador recreativista. Un hombre joven, con buenas ideas, una gran ilusión y deseos de triunfar en el fútbol español.

Pero aparte de esta novedad, el «Recre» presenta una serie de modificaciones en su plantilla, con notable número de bajas, en la que son nuevos tan sólo tres jugadores y a la que se han incorporado algunos canteranos con prometedor futuro. El defensa Ondina, el centrocampista Javi y el delantero Orellana son las tres adquisiciones que hizo el Recreativo, incorporando a su vez a los jóvenes Becker y Carpi, con los que evidentemente cuenta Touriño para el primer equipo recreativista.

Una corta plantilla, sin posibilidad para más adquisiciones, a causa de las actuales circunstancias económicas, pero que se estima adecuada para tratar de hacer mejor papel que en las temporadas anteriores, ya que se dejaron ir a jugadores que no habían estado a la altura deseada anteriormente y se han buscado hombres que se estiman de garantía en puestos importantes del equipo. De todas formas, parece ser que podrían incorporarse un par de jugadores más —un centrocampista y un delantero— en posibles cesiones que se están gestionando.

### Pretemporada

Brillante papel se ha hecho en la pretemporada, con gran cantidad de victorias y goles en los partidos amistosos, si bien éstos han sido ante rivales de categorías inferiores. La prueba más importante la hizo el Recreativo en el Colombino, venciendo al Betis en las semifinales y jugando la final con el Real Madrid, al que supo ponerle las cosas muy difíciles. El equipo jugó con alegría, sin encogimiento y la afición quedó satisfecha del rendimiento de sus jugadores.

Un total de diez partidos ha disputado el Recreativo en esta pretemporada, con una sola derrota —final del Colombino ante el Real Madrid por uno a cero— y nueve victorias, marcando un total de veinticuatro goles en esos partidos y encajando tan sólo cinco. Y ello anima, por supuesto, al aficionado ante la nueva temporada.

La aspiración recreativista es la de mantener la categoría con desahogo, sin descartar, claro está, la posibilidad de ascenso si se presentase la oportunidad, pero lo que realmente se pretende es la consolidación en Segunda, rejuveneciendo la plantilla en busca de las máximas aspiraciones en un futuro inmediato.

El Recreativo, con modesto presupuesto, con renovación técnica y con una gran influencia, aspira, desde luego, a ofrecer mejores espectáculos que en las anteriores temporadas, con el nuevo estilo que Touriño pretende inculcar a sus jugadores.

## Muñoz Lozano, con los pies en el suelo

# "Nada descartamos, pero con humildad"

José Antonio Muñoz Lozano sigue al frente del Real Club Recreativo de Huelva. Una temporada más y el primer mandatario recreativista continúa al timón de la nave, pese a las muchas dificultades económicas por las que el club ha atravesado últimamente y sigue atravesando en la actualidad. La Junta directiva es la misma de la anterior temporada, tras la reelección presidencial.

Es ésta la sexta temporada de su mandato, con diez años dentro del club, ya que antes de ser presidente estuvo como directivo con atenciones a la cantera.

—¿Cansado? ¿Por qué sigues?

*—Mira, hay momentos en los que te aburres, te cansas, te amargas, pero yo quiero mucho al Recreativo y todo este ambiente. He trabajado mucho en favor del club y quiero culminar mi trabajo. A veces he pensado en dimitir, en irme, pero luego hay gente que me anima a seguir. En los últimos años se ha creado una infraestructura importante. Tenemos un equipo en Tercera División, otro en la Liga Nacional de juveniles, dos en Regional Preferente de juveniles, dos de infantiles y otros dos de alevines. Esto es muy importante para el futuro del Recreativo, y, además, contamos con equipos filiales en diversas categorías. Hemos trabajado mucho, por otra parte, con la cantera, y ahora tenemos quince jugadores de Huelva en la primera plantilla del club. Eso es una satisfacción.*

—¿Qué presupuesto tiene el Recreativo?

*—No está aún totalmente ultimado. Creo que puede estar por los ciento diez millones de pesetas. Algo más que en la anterior temporada. Somos un club modesto y tenemos que apretarnos bien el cinturón.*

*Las dificultades económicas no arredran al presidente recreativista*

—Mal anda la economía, ¿verdad?

*—Económicamente la situación es caótica. A corto plazo, tenemos pagos importantes que hacer. La verdad es que el fútbol está todo así. Los clubes andan con dificultades económicas y nosotros no somos una excepción. Espero que podamos salir adelante.*

—¿Cómo está el tema de los socios?

*—Mal. Esto es algo que me preocupa mucho. No están respondiendo en relación con el trabajo que se está haciendo en el club. Tenemos tan sólo dos mil socios renovados y faltan muchos por renovar. Con esa cantidad no vamos a ninguna parte. Pienso que en estos días que faltan para la Liga la cosa cambiará y ha de mejorar, pero hasta ahora el tema es preocupante.*

—¿Cuál es la aspiración en esta temporada?

*—Tenemos aspiraciones máximas, porque creemos que las incorporaciones que hemos hecho han potenciado el equipo. El capítulo de fichajes no está cerrado. Buscamos un par de jugadores más para completar la plantilla. La Liga es larga y difícil. Creo que tenemos un buen técnico con ganas de trabajar, con ilusión y fe en su trabajo. El fichaje de Touriño pienso que ha sido un gran acierto, ya que está dando un cambio total al equipo en su forma de jugar, como también en el comportamiento de los jugadores, dentro y fuera del estadio. Hemos sufrido mucho en las últimas temporadas y ahora tenemos la gran esperanza de que las cosas van a cambiar para mejor. Vamos a luchar honradamente, con nuestra humildad y modestia, pero sin descartar llegar a lo máximo en esta nueva Liga.*

# ALBUM DE SEGUNDA DIVISION

## Los nuevos

**José Manuel Gómez ONDINA**: Natural de Oviedo. Nacido el 16 de agosto del 60. Perteneció al Real Oviedo, jugando la temporada anterior cedido en el Palencia. Juega en el centro de la defensa.

**Francisco Javier García Vicente, «JAVI»**: Natural de Madrid. Nacido el 30 de enero del 56. Ha jugado en el Atlético de Madrid, Oviedo y, últimamente, en el Linares. Juega en el centro del campo.

**Roberto Pedro ORELLANA Ramos**: Natural de Argentina. Nacionalizado español. Nació el 19 de abril de 1957. Ha jugado en el Elche y en el Mallorca. Delantero.

**PROCEDENTES DE LA CANTERA**

**Ildefonso Aguilar Ramos, «BECKER»**: Natural de La Palma del Condado (Huelva). Nació el 1 de octubre de 1963. Pertenece a las escalas inferiores del Recreatio y, en la temporada anterior, jugó cedido en La Palma C. F. en Regional Preferente. Juega en el centro del campo.

**José María Carpintero Pino, «CARPI»**: Natural de Huelva. Nació el 8 de junio de 1960. Pertenece a las escalas inferiores del Recreativo y, en la temporada anterior, jugó cedido en el Moguer C. F. en Tercera División. Juega en el centro del campo.

Estrena técnico

## Touriño sólo promete trabajo

No necesita presentación el nuevo técnico del Recreativo de Huelva. Su paso en el fútbol español, como jugador del Real Madrid, hizo que fuera conocido en todos los ámbitos futbolísticos. Luego pasó a entrenar. Estuvo en Colombia, en Argentina y se vino a España para entrenar al Palencia. No tuvo suerte el año pasado por una serie de circunstancias de todos conocidas. El fútbol tiene otros intereses aparte, por desgracia, de los meramente deportivos.

Ha venido a Huelva con la máxima ilusión. Quiere triunfar en el Recreativo. Cargado de ilusión, con excelentes ideas sobre el fútbol, sobre lo que debe ser un equipo, joven pero con experiencia, Juan Carlos Touriño ha encajado muy bien en Huelva.

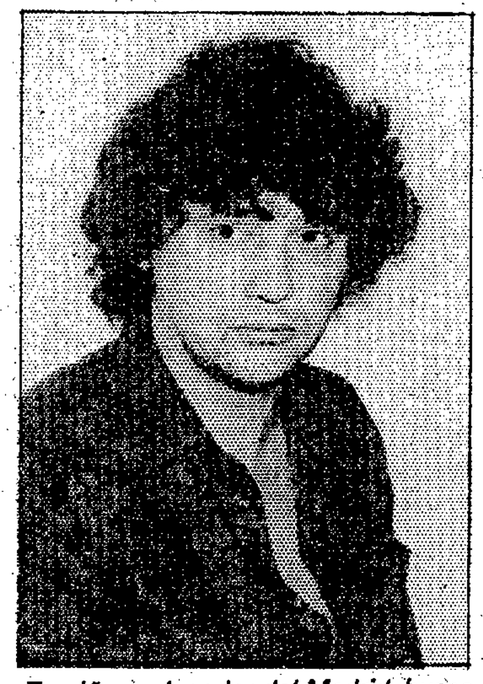
—¿Contento?

*—Sí. Me han acogido bien. Estamos trabajando fuerte y con ilusión y hasta ahora estoy satisfecho de mi estancia en Huelva y en el Recreativo.*

—¿Cómo ha ido la pretemporada?

*—Ha sido corta. Hemos trabajado la mitad de lo que decíamos, por culpa del Colombino. Hicimos once días de arena y luego entrenamientos en campo. Físicamente la gente anda bien. La preparación es física y mental y todavía hay que trabajar mucho para mentalizar a los jugadores. Lo que se ha hecho es bueno. No me gusta exagerar. Pienso que todo está simplemente bien.*

—¿Cómo ves la plantilla?



*Touriño, ex jugador del Madrid, busca ahora el triunfo como técnico*

*—Bien. Tengo jugadores disciplinados y que parecen inteligentes. Claro está que la inteligencia hay que demostrarla luego en el terreno de juego. A mí no me gusta echar flores a los jugadores, sino hacerles ver sus defectos y tratar de que se corrijan. Aquí nadie se puede creer figura y porque se haya hecho buen papel en el Colomibno no podemos envanecernos. Estamos en Segunda División y hay que trabajar mucho. Yo vengo del Real Madrid y a mí todo lo que se haga no me puede parecer maravilloso. Para mí un jugador es figura cuando hace un trabajo adecuado, cumple, se sacrifica y consigue llegar a jugar, por ejemplo, en el Madrid. El que se siente figura, no llega. No quiero que ningún jugador mío se sienta estrella. El éxito es una labor de conjunto.*

—¿Necesitas más jugadores?

*—Bueno, no vendría mal un par de refuerzos. Querría un delantero más, ya que los delanteros son los más castigados. Tengo jugadores jóvenes que prometen, pero a los que les falta experiencia y estar a la altura de los demás. Igualmente haría falta un centrocampistas más de características de media punta, y con experiencia. La Liga es larga y andamos cortitos de gente.*

—¿Cómo ves el calendario?

*—Mira, no me preocupa en absoluto el calendario. La Segunda División es muy ilógica. Hay equipos con nombre que no respaldan luego ese nombre y por el contrario puede haber modestos que se crecen y son luego una sorpresa. A mí no me preocupa el contrario en absoluto, sino lo que hacemos nosotros. Yo tengo que tratar de que mis jugadores jueguen y que sean superiores al rival sea quien sea éste. Me da igual jugar con un contario que con otro.*

—¿Ilusionado?

*—Pues, sí. Francamente, sí. Creo que se está trabajando correctamente y que hay jugadores que pueden dar mucho de sí. Tratamos de mentalizarnos ante la Liga y seguiremos trabajando fuerte, con disciplina y entusiasmo. Esperemos que podamos brindar a la afición una buena temporada.*

## LA PLANTILLA

PORTEROS: **Castell, Romero y Vela.**
DEFENSAS: **De la Riva, Cumbreño, Maraver, Ondina, Cepeda y Fali I.**
CENTROCAMPISTAS: **Miguel Angel, Becker, Javi, Carpi, Linares y Juanma.**
DELANTEROS: **Toledano, Crespo, Orellana, Villa, Márquez y Fali II.**
CAUSARON BAJA: **Carmelo, Romo, Melo, Cantarutti, Gordon, Zambrano y Joaquín.**

**CUERPO TECNICO**

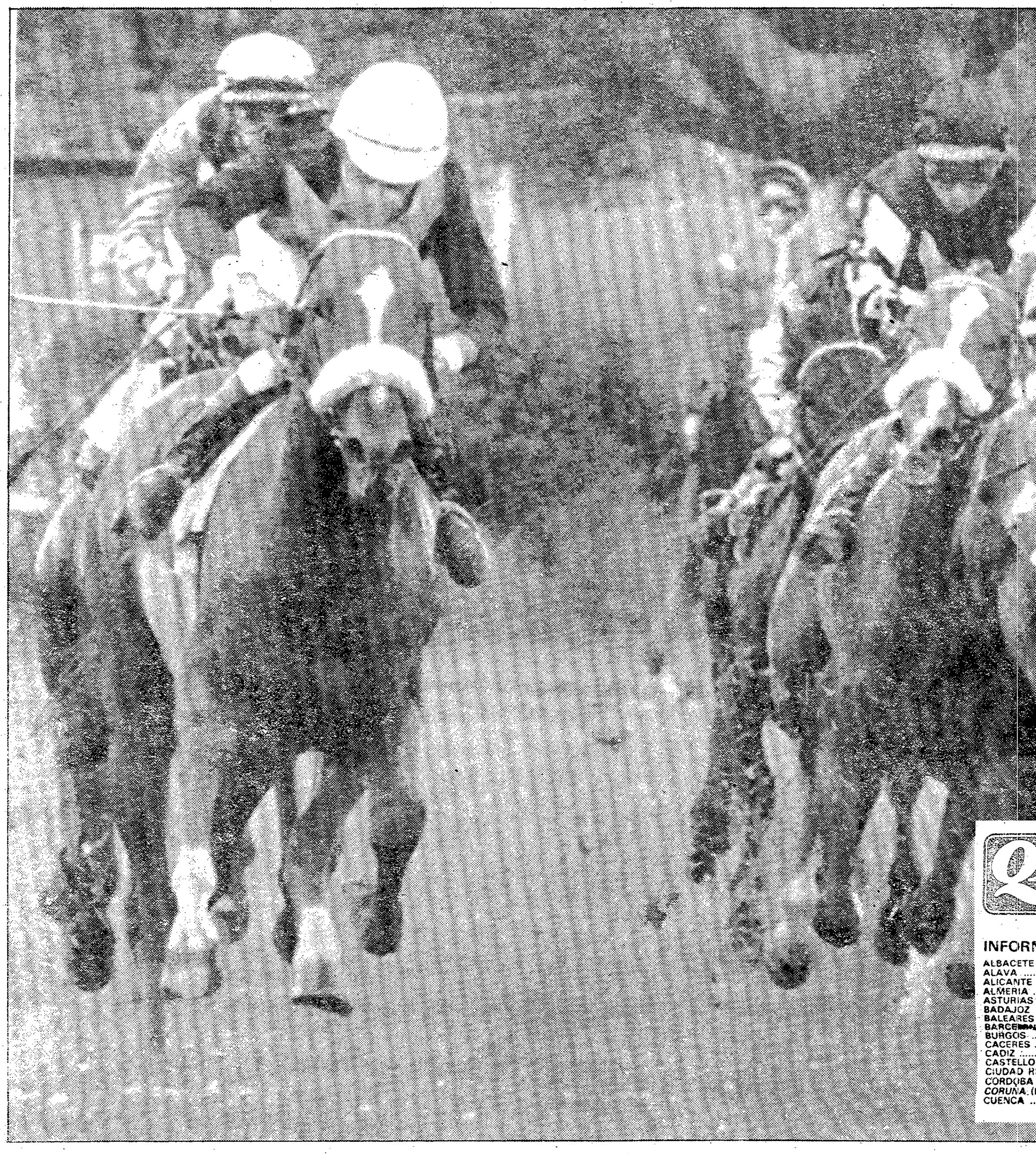
ENTRENADOR: **Juan Carlos Touriño.** Nuevo esta temporada.
SEGUNDO: **Julio Fernández Peguero.** Dirigirá al Recreativo aficionado en la Tercera División y ayudará al primer entrenador con la primera plantilla.
COORDINADOR DE LA CANTERA: **Isabelo Ramírez Martín.**
ENTRENADORES DE FILIALES: **Julio Fernández Peguero** (aficionados) y **López Romero** (juveniles).

Un reportaje de **Santiago COTAN PINTO,** con fotografías de BONI, Jr.

# QUINIELA HIPICA

## La otra forma de gana

# ¡¡QUINIELIS



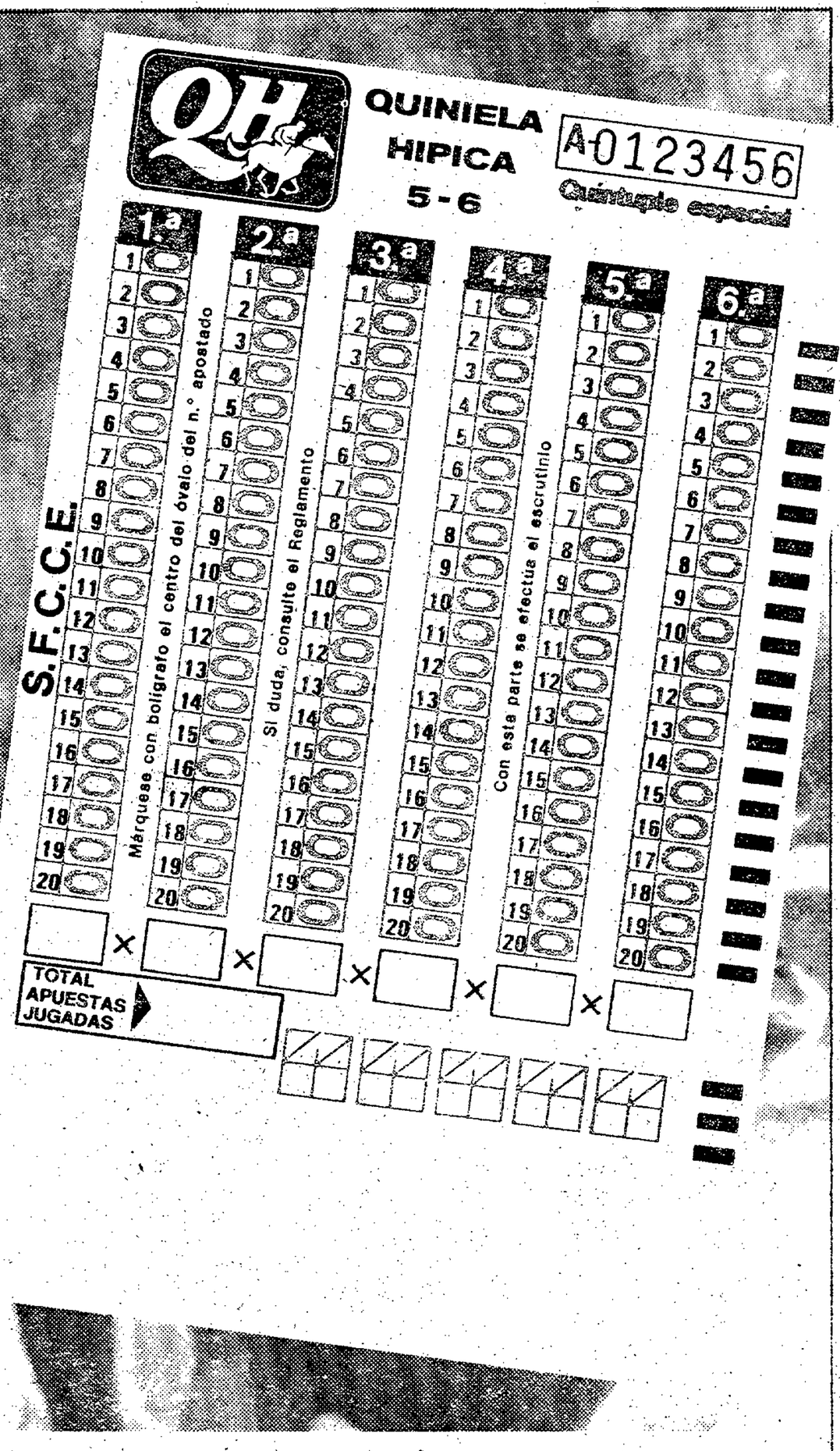
INFORM

ALBACETE
ALAVA ....
ALICANTE
ALMERIA .
ASTURIAS
BADAJOZ
BALEARES
BARCE
BURGOS .
CACERES
CADIZ ....
CASTELLO
CIUDAD R
CORDOBA
CORUNA (
CUENCA ..

# Duplique su suerte

*dinero*

*TA!!*





## JUEGUE SU QUINIELA HIPICA EN TODA ESPAÑA

PUNTOS DE VENTA EN LA PLAYA, EN LA MONTAÑA, EN LA CAPITAL Y EN EL INTERIOR

CION QH:

| | |
|---|---|
| | 987-23 32 57 |
| | 948-23 29 |
| | 965-20 60 24 |
| | 951-23 15 59 |
| | 985-67 08 00 |
| | 924-22 09 48 |
| | 971-22 61 42 |
| | 93-254 60 03 |
| | 947-70 73 40 |
| | 927-41 64 49 |
| | 965-65 39 11 |
| | 963-47 03 69 |
| | 928-39 61 09 |
| | 957-47 83 07 |
| | 981-22 67 38 |
| | 966-21 41 36 |

| | |
|---|---|
| GERONA | 93-254 60 03 |
| GRANADA | 958-25 08 76 |
| GUADALAJARA | 911-22 97 86 |
| GUIPUZCOA | 943-42 68 95 |
| HUELVA | 955-25 28 12 |
| HUESCA | 976-34 33 29 |
| JAEN | 953-72 00 83 |
| LEON | 987-20 47 79 |
| LERIDA | 913-15 28 58 |
| LOGROÑO | 941-23 72 53 |
| LUGO | 981-22-29 00 |
| MADRID | 91-413 58 98 |
| MALAGA | 952-21 24 80 |
| MURCIA | 968-21 81 14 |
| NAVARRA | 948-23 29 60 |
| ORENSE | 988-22 17 87 |
| OVIEDO | 985-57 08 00 |

| | |
|---|---|
| PALENCIA | 983-33 42 33 |
| PALMAS (LAS) | 928-37 02 41 |
| PONTEVEDRA | 986-22 64 12 |
| SALAMANCA | 923-24 17 30 |
| SANTANDER | 942-22 90 62 |
| SEGOVIA | 911-43 46 00 |
| SEVILLA | 95-438 11 58 |
| SORIA | 975-22 12 00 |
| TARRAGONA | 977-23 28 53 |
| TENERIFE | 922-27 13 05 |
| TERUEL | 976-34 33 29 |
| TOLEDO | 925-22 21 42 |
| VALENCIA | 96-331 00 48 |
| VALLADOLID | 983-33 42 33 |
| VIZCAYA | 94-424 03 75 |
| ZAMORA | 988-52 40 94 |
| ZARAGOZA | 976-34 33 29 |

# En Alemania el fútbol estrenó paro

## 40 jugadores cobran el desempleo: 23.000 pesetas a la semana

Acontece que, recién estrenada la temporada balompédica, el ejército de quienes nos ocupamos aquí de la información deportiva, acaba de aumentar en un colega. Su especialidad, el fútbol. Ya está el mozo haciendo sus primeras armas, en tan popular como escandaloso cotidiano.

Cuento de Uli Schauberger, quien a sus veintiséis años de edad, ha optado el hombre por cambiar guantes-borceguíes-balón, por bolígrafo-bloc-máquina de escribir. Por ocupar localidad de Prensa en vez de situarse sobre el césped. Atender las instrucciones del redactor jefe en vez de las de entrenador. Un asunto nada secundario éste, se me antoja. Porque al decir Uli Schauberger, se cita un caso más entre los muchos, por destino personal la porretera calle, que ha producido el afilar de lapiceros, por parte de los clubes, a la hora de los nuevos presupuestos.

### El fútbol estrena paro

Es que se trata, de una auténtica novedad. Hasta ahora, en el fútbol alemán occidental, al igual que en otros fútboles, no se conocían más desocupados que los entrenadores que cada principio de temporada quedaban en expectativa de destino; es decir, aguardando la hora de que «dimitiese» el colega tal y cual, que es la que aguardan hoy los Sigi Held, Uli Maslo, Carl-Heinz Ruehl y otros varios.

Pero de futbolistas en paro forzoso nunca se supo. La novedad es, además, ruidosa, porque son nada menos que cuarenta los jugadores profesionales que en la anterior campaña estaban en la Bundesliga, que ahora no tienen balón al que dar una patada. Desde hombres de primera fila, como el de veintisiete años de edad y seis veces internacional Kurt Pinkall (Borussia Moenchengladbach), hasta casi desconocidos domésticos, como Klient, pasando por muy estimables futbolistas, como es el caso de los Gregor Grillemeier (Arminia Bielefedl) o Herbert Heim (Borussia Dortmund).

### Subsidio de desempleo

Cuarenta nada menos, repito, se han quedado a verlas venir, digo con la esperanza de que los resultados (si son malos), obliguen a los equipos a ir en busca de refuerzos por la filas de los parados. Estos, mientras tanto, ya que no tienen posibilidad de acudir a la tesorería de un equipo de fútbol, acuden una vez a la semana a la «arbeitsamt», oficina del paro y empleo, donde cobran un promedio de 400 dm semanales (23.000 pts.), en espera de que antes de un año, puedan resolver su situación, para si no ponerse a currar en otra profesión y si es que encuentran empleo.

Parodiando al filósofo cabría decir aquí aquello de *«el futbolista y su circunstancia»*, puesto que cada parado es un caso por sí. Los hay porque no tienen plaza en la Bundesliga y prefieren esperar a que se produzca en vez de marcharse a un Segunda División, los hay que por caros nadie quiere adquirir, pero sus respectivos clubes no pueden pagar. Digo Ronald Borchers, futbolista de calidad, al que Eintracht decidió rebajarle su salario anual a 98.000 dm (5,5 millones de pesetas), que ya percibía como dieciochoañero y a lo que, por supuesto, se negó. Un traspaso, con las exigencias de Eintracht, se ha hecho puramente imposible... como pasa también con Kurt Pinkall, que tantos encuentros le ha resuelto a Borussia Moenchengladbach. Al que sólo quieren pagarle 126.000 dm al año (multipliquen por 57 pesetas), pero, cosas que pasan, por cuyo traspaso se exige medio millón.

En no pocos casos, estos parados a la espera de contrato, son especie de capital congelado por lo que a los clubes «propietarios» se refiere. Pasa, sin embargo, que no pocos de estos clubes están tirando piedras a su propio tejado, con eso de la ambición capaz de romper el saco. Porque ya han descubierto unos pocos de estos futbolistas, que cabe la posibilidad de la «reamateurización». Vía por la que será posible escaparse del paro al poder jugar en categorías inferiores no profesionales... donde si se tiene suerte y nadie se va de la «muy», se ganan también muy buenos dineros.

**Carlos BRIBIAN**
(Alemania)

El traspaso de Maradona, permanente discordia

# Nápoles se siente humillado

*ROMA, 30. (De nuestro corresponsal, ROBERTO SIMON.)*—Los aficionados del Nápoles están enojados con el presidente del Barcelona, José Luis Núñez. Las polémicas y discusiones entre los dos clubes no han concluido. El centro de estos problemas es de nuevo Maradona. Después de aquellas largas negociaciones para el traspaso, que tuvo en vilo a las aficiones de los dos clubes, ahora se acaba de producir, según versión de la Directiva del Nápoles, una humillación hacia el club italiano, al que todavía no se le considera capacitado para abonar la cantidad estipulada en el acuerdo del traspaso.

Este malestar ha surgido como consecuencia de la falta de confianza por la Directiva del Barcelona. El club azulgrana, al recibir los tres millones de dólares del primer plazo del traspaso, ha enviado una carta al Nápoles, autorizando a Maradona a vestir la camiseta del club italiano solamente durante la temporada 1984-85. Aquí radican todas las polémicas. El Nápoles esperaba del Barcelona la propiedad definitiva sobre Maradona para los próximos cuatro años. El presidente, Corrado Ferlaino, no sabe cómo interpretar este compromiso del Barcelona. En Nápoles se duda sobre la seriedad del presidente José Luis Núñez, de quien temen que pueda arrepentirse del traspaso e intente recuperar a Maradona para la próxima temporada, tras el disgusto causado a los seguidores del club azulgrana por la humillación en el Trofeo Carranza de Cádiz.

El presidente Ferlaino ha pedido serenidad, tranquilidad y fe a los «tifosi» en las próximas gestiones que el club hará para que Maradona no vuelva a tener más problemas y le deje tranquilo, definitivamente, el presidente Núñez. Evidentemente, «Pelusa» ha ratificado su intención de no volver más a vestir la camiseta azulgrana, mientras continúen los actuales directivos. El argentino ha subrayado que está contento en el Nápoles. De este modo los fanáticos seguidores piensan que no le perderán como ha sucedido al Zaragoza con el internacional Salva. Este ejemplo preoupa a los napolitanos, aunque el director general, Antonio Guliano, ha manifestado el propósito de trasladarse a Barcelona, en los próximos días, para solucionar el caso.

El Nápoles, actualmente, está estudiando un desafío contra el club catalán. Para desacreditarle, y desprestigiarle a nivel internacional, tratando de ensombrecer su aureola de potencialidad económica. El Nápoles, para terminar definitivamente con los problemas, hará una propuesta al club azulgrana, que consistirá en pagar el resto de los dólares de los dos plazos que tendría que efectuar en 1985 y 1986. Entonces, el Nápoles busca no sólo descontar los intereses, que suponen aproximadamente medio millón de dólares, sino reducir los cuatro millones de dólares que aún faltan por pagar al anticiparle el abono de los dos plazos. Esta reducción se centraría en un descuento del 8 por 100, cifra que puso el Barcelona al Nápoles, cuando tuviera que hacer efectivos los cuatro millones. De este modo, el Barcelona se encontraría ante una dificultad grave de resolver, si acepta la propuesta del club napolitano, y luego no sabe cómo invertir los dólares. Si el Barcelona acepta la oferta del Nápoles, entonces perdería casi un millón de dólares. Por este motivo, no se prevé una solución clara al problema. Además, el Nápoles aparecerá ante la opinión pública mundial como un club más poderoso económicamente que el Barcelona, que se vanagloria por todas partes, señalando que es el club que más dinero tiene en el mundo.

### Buena operación

El Nápoles ha realizado una inversión con Maradona, habiendo sido de momento acertada a nivel económico, aunque en el aspecto deportivo todavía no se pueden valorar los resultados que ofrecerá más adelante. El club napolitano ha manifestado que la contratación de Maradona ha surtido efecto en las arcas del club,al recaudar unos dos mil millones de pesetas por los abonos de la temporada que se está iniciando. En cuanto al público que ha asistido a presenciar los encuentros que el Nápoles ha celebrado en el propio campo, quizá se pudiera haber incrementado algo más el número de personas. En ocho días ha disputado tres partidos. El primer amistoso, frente al River Plate, les sirvió de presentación. Se recaudaron setenta y cinco millones de pesetas. En la primera jornada de Copa de Italia, frente al Arezzo, ingresaron ochenta y dos millones, mientras el domingo, en el duelo regional contra el Casertana, cuarenta y tres millones. En fin, el estadio tiene una capacidad para 85.000 espectadores. En la segunda jornada de Copa solamente asistieron unos 50.000, aunque en Nápoles están pidiendo un estadio capaz para 120.000 personas. De todos modos, no están nada mal los millones ingresados en estos tres partidos, teniendo en cuenta que Nápoles es una ciudad donde el paro llega a porcentajes elevados.

Por su parte, Maradona sigue preocupado, porque todavía no ha encontrado la villa para descansar tranquilamente, después de muchas gestiones.

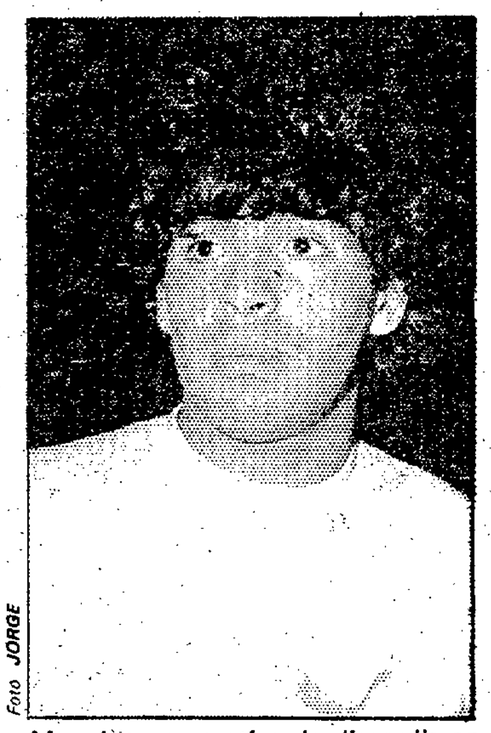


Foto JORGE

*Maradona es motivo de discordia en el Nápoles*

En memoria de Artemio Franchi

# Copa Intercontinental de Naciones

## Francia y Uruguay, protagonistas

La iniciativa de la UEFA para constituir la primera Copa Intercontinental de Naciones, pudiera tener éxito esta misma temporada, con lo que se plantea la probabilidad de abrirla con el partido Francia-Uruguay, que enfrentase a los campeones actuales de Europa y América. La sugerencia del organismo regidor del fútbol europeo halló buena acogida en el Congreso de la Confederación Sudamericana reunida en Santiago de Chile, y el visto bueno de Havelange, presidente de la FIFA.

Llevaría el nombre de Artemio Franchi como póstumo homenaje, y se disputaría cada cuatro años, arrancando, que es lo que se pretende, del Francia-Uruguay pensado para esta primera etapa 1984-85, y a celebrarlo en París. Para el presidente de la FFF, Fernand Sastre, que ha recibido muy bien la propuesta de la UEFA, hay, sin embargo, ciertos problemas, el principal relativo a la fecha que se pudiera hallar en un calendario tan cargado y deseoso de encontrar el respaldo de la Liga de clubes. La respuesta debe darse antes de primeros de septiembre y se jugaría en París.

**EROSTARBE**

## REGATE

### ■ Primer entrenador cesado

A tres días del comienzo liguero, ya tenemos que hablar del primer entrenador cesado. Se trata de Arellano, a quien se eligió para dirigir al Manchego. Pero la Junta directiva, tras unos malos resultados en la pretemporada, ha decidido cesarle. También influyó una petición de mejora económica, por parte de Arellano, que no fue aceptada por la Directiva. Para sustituirle se ha nombrado a Vaquero, quien, hasta ahora, llevaba al Promesas.

### ■ Carta de Olmo y Artola

Olmo y Artola, ex jugadores del Barcelona, que tendrán su partido homenaje el próximo día 11, han remitido una carta a los medios de comunicación en agradecimiento al trato que recibieron durante su etapa profesional. En su escrito, desean que *«los encuentros de ese día respondan a la imagen que creemos poseer por habernos entregado siempre, total e incondicionalmente, a los gloriosos colores del Barcelona»*.

### ■ Negrillo, al Antequerano

El Antequerano, que cubrirá en Segunda B la baja del Portuense, descendido por no pagar a sus jugadores en el grupo segundo, ha contratado como entrenador a Negrillo. En un principio, la Directiva había fichado para ese puesto a Manolito, pero la Federación devolvió su ficha por no poseer aquél el título de entrenador nacional. José María Negrillo ha dirigido, últimamente, al Córdoba, Pontevedra y Calvo Sotelo.

### ■ Los ilicitanos, ante la Virgen

Como tradicionalmente ocurre todos los años en vísperas del comienzo de la Liga, toda la familia ilicitana fue a visitar a la Virgen de la Asunción para implorar su amparo ante la competición que se avecina... Tras oficiarse una misa, los capitanes del Elche y del Ilicitano efectuaron una ofrenda floral y, luego, en un restaurante, se sirvió una copa de vino español.

### ■ Inauguración en Ortuella

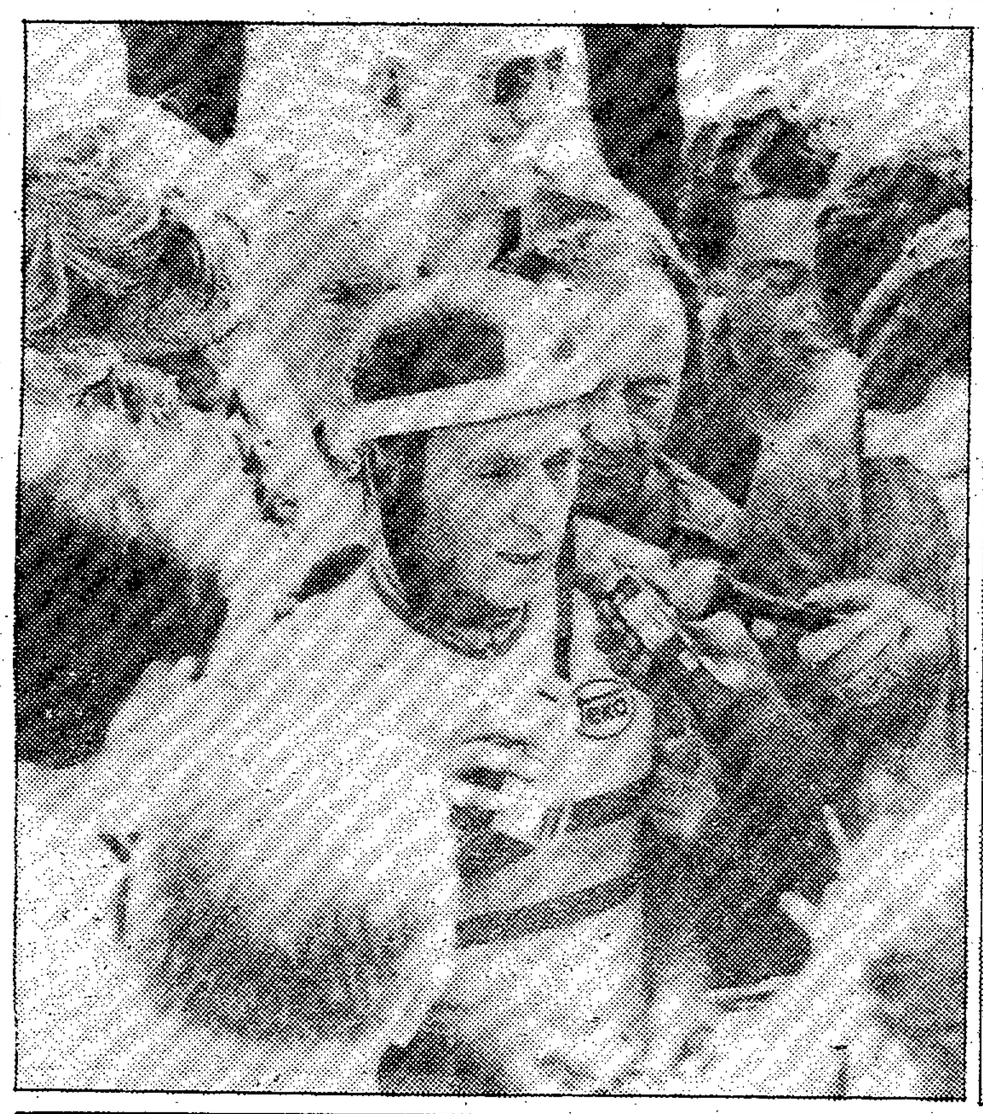
En esta pretemporada —según nuestro corresponsal, Joaquín Benito— el Bilbao Athletic ha tenido ocasión de inaugurar algunos campos de la provincia. Si primero fue el de Firestone, ahora el equipo de Iríbar estuvo en Ortuella, donde derrotó a los locales por tres goles a cero. Pero lo de menos era el resultado, ya que lo importante es que el fútbol vizcaíno cuenta con un nuevo terreno de juego.

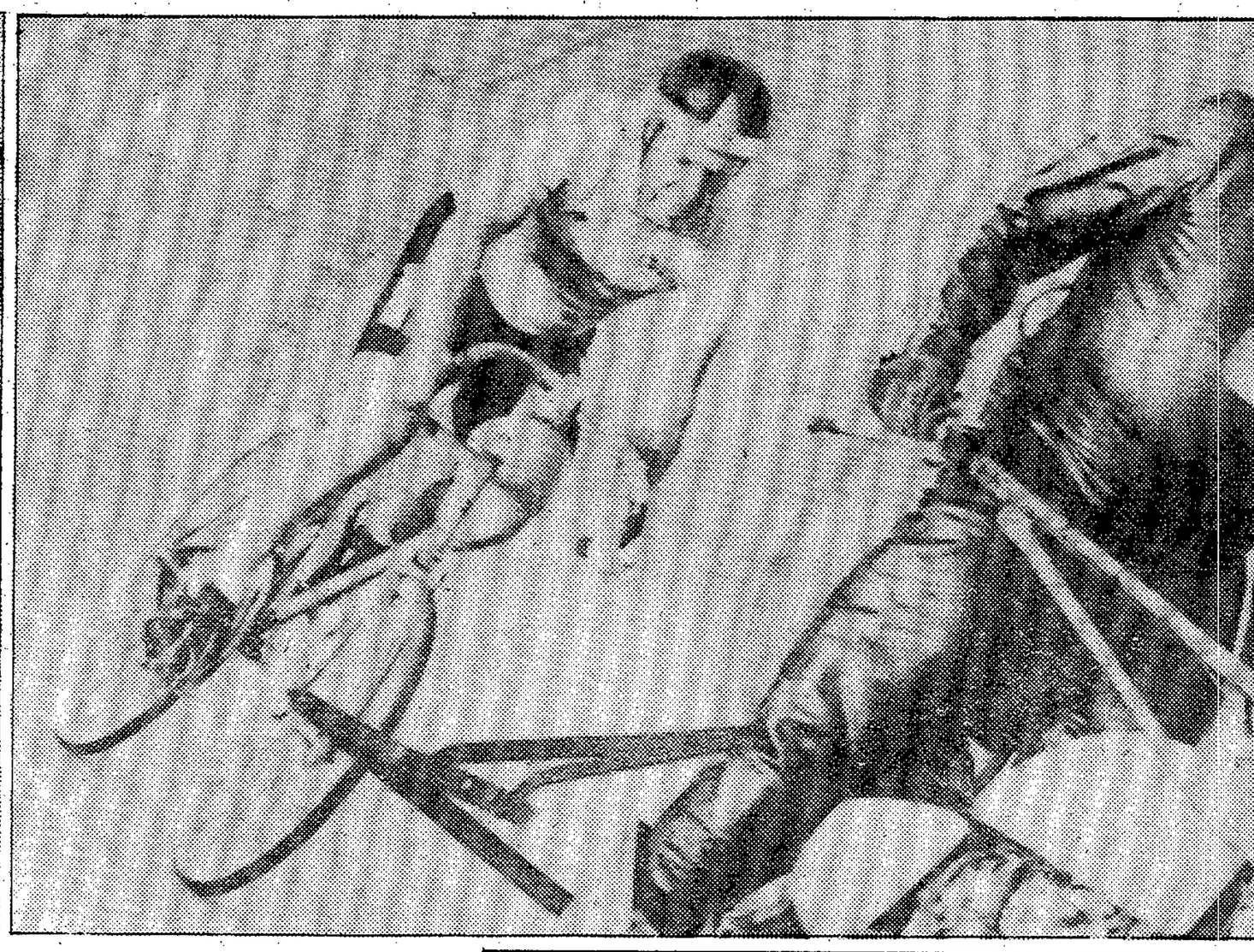
### ■ Victoria de Argentina

La selección de Argentina continúa de gira. Ahora está en Kuala Lumpur, participando en el Torneo Malasia, conmemorativo del vigésimo octavo aniversario de la independencia de aquel país. Y los de Bilardo se impusieron, por dos goles a uno a Pakistán. Rojas y Norberto fueron los autores de los tantos ganchos.

# Panorama de los 14

| PARTIDOS | ALINEACIONES PROBABLES | | TIEMPO |
|---|---|---|---|
| **R. BETIS - R. SOCIEDAD**<br>**1**<br>Hora: 21,00<br>Arbitro: ENRIQUEZ NEGREIRA (CATALAN) | R. BETIS:—Esnaola; Diego, Mantilla, Alex, Gordillo; Parra, Ortega o Julio, Cardeñosa, Suárez; Rincón y Paco<br>Suplentes: Salva (portero), Casado, Carmelo y Calleja. | R. SOCIEDAD: — Arconada; Celayeta, Górriz, Gajate, Sagarzazu; Larrañaga, Zamora, Beguiristain; Baquero, Uralde y López Ufarte.<br>Suplentes: Elduayen (portero), Zúñiga, Diego y Zubillaga. | |
| **AT. OSASUNA - R. MURCIA**<br>**1-X**<br>Hora: 19,00<br>Arbitro: CRESPO AURRE (CATALAN) | AT. OSASUNA: — Vicuña; Tirapu, Castañeda, Lecumberri, Purroy; Bayona, Dioni, Lumbreras; Echeverría, Orejuela y Martín.<br>Suplentes: Biurrun (portero), Bustingorri, Pérez Aguerri y Mina. | R. MURCIA: — Cervantes; Núñez II, Higinio o Santi, Vidaña, Albaladejo; López, Guina, Sebas, Del Barrio; Husillos y Moyano o Figueroa.<br>Suplentes: Mora (portero), Tarrés, Sánchez y Figueroa o Moyano. | |
| **R. ESPAÑOL - AT. MADRID**<br>**1-X-2**<br>Hora: 21,30 (sábado)<br>Arbitro: RAMOS MARCOS (OESTE) | R. ESPAÑOL: — N'Kono; Job, Gallart, Miguel Angel, Arabi; Orejuela, Zúñiga, Márquez, Lauridsèn; Giménez y Forcadell.<br>Suplentes: Domínguez (portero), Iñaki, Soler y Pineda. | AT. MADRID: — Pereira; Tomás, Arteche o Votava, Ruiz, Clemente; Votava o Mínguez, Prieto, Landáburu, Marina; Hugo Sánchez y Rubio.<br>Suplentes: Mejías (portero), Balbino, Mínguez, Pedraza y Víctor. | |
| **ELCHE - VALENCIA**<br>**1-X-2**<br>Hora: 21,00 (sábado)<br>Arbitro: GARCIA DE LOZA (GALLEGO) | ELCHE: — Miguel; López Pérez, Adriano, Morgado, Pérez García; Ruiz, Leguía o Sánchez Lorenzo, Belanche; Julio, Caballero y Boria.<br>Suplentes: Burgueña (portero), Anquela, Quesada y Botella. | VALENCIA: — Sempere; Granero, Tendillo, Arias, Quique; Roberto, Castellanos, Subirats; Saura, Cabrera y García Pitarch.<br>Suplentes: Bermell (portero), Serrat, Ribes y Sixto. | |
| **R. ZARAGOZA - HERCULES**<br>**1**<br>Hora: 19,30<br>Arbitro: VALDES SANCHEZ (OESTE) | R. ZARAGOZA: — Cedrún o Vitaller; Casuco, Juan Carlos o Casajús, Zayas, García Cortés; Güerri, Barbas, Herrera, Señor; Amarilla y Cholo.<br>Suplentes: Vitaller o Cedrún (portero), Casajús o Juan Carlos, Totó y Corchado o Ayneto. | HERCULES: — Espinosa; Latorre, Cartagena, Mañuz, Rastrojo; Baquero, Velásquez, Parra; Reces, Herbera y Sanabria.<br>Suplentes: César (portero), Fabregat, Abel y Alvarez. | |
| **R. MADRID - BARCELONA**<br>**1**<br>Hora: 21,00<br>Arbitro: URIZAR AZPITARTE (VIZCAINO) | R. MADRID: — Miguel Angel; Chendo, Bonet, Stielike, Camacho; Angel, Sanchis, Michel, Lozano; Butragueño y Valdano.<br>Suplentes: Ochotorena (portero), Fraile, Gallego y Juanito. | BARCELONA: — Urruti; Sánchez, Migueli, Alesanco, Julio Alberto; Víctor, Schuster, Calderer; Carrasco, Archibald y Rojo.<br>Suplentes: Amador (portero), Salva, Esteban y Marcos. | |
| **R. SANTANDER - R. GIJON**<br>**1-X-2**<br>Hora: 18,00<br>Arbitro: PERAITA IBAÑEZ (VALENCIANO) | R. SANTANDER: — Alba; Chiri, Sañudo, Villita, Tino; Piru, Bernal, Quique; Chaparro, Alan o Mario y Murúa.<br>Suplentes: Garita (portero), Roncal, Cidón y Mario o Alan. | R. GIJON: — Ablanedo; Pereda, Maceda, Mino, Esteban; Joaquín, David, Jiménez, Mesa; Eloy y Nacho.<br>Suplentes: Pedro (portero), Redondo, Tocornal y Ferrero. | |
| **ATH. BILBAO - R. VALLADOLID**<br>**1**<br>Hora: 20,15 (sábado)<br>Arbitro: DAMIN REDON (ANDALUZ) | AT. BILBAO: — Zubizarreta; Urquiaga, Liceranzu, Goicoechea, De la Fuente; Gallego, De Andrés, Urtubi; Endica, Noriega y Sarabia.<br>Suplentes: Meléndez (portero), Núñez, Sola, Dani o Arrien. | R. VALLADOLID: — Fenoy; Richard, García Navajas, Francis, Martín Sáez; Eusebio, Aracil, Minguela, Jorge; Yáñez y Da Silva.<br>Suplentes: Sala (portero), Duque, López e Ito. | |
| **MALAGA - SEVILLA**<br>**1**<br>Hora: 19,30<br>Arbitro: FRANCO MARTINEZ (MURCIANO) | MALAGA: — Fernando; Popo, Brescia, Regenhardt, Muñoz Pérez; Canillas, Zambrano, Martín; Micanovic, Tello y José.<br>Suplentes: Gallardo (portero), Hierro, Albisbeascoechea y Totó. | SEVILLA: — Buyo; Nimo, Alvarez, Serna, Sanjosé; Juan Carlos, Francisco, Ruda, López; Ramón y Moïsés.<br>Suplentes: Villalba (portero), Quique, José Luis y Montero. | |
| **SALAMANCA - D. CORUÑA**<br>**1**<br>Hora: 18,00<br>Arbitro: BURGOS NUÑEZ (VIZCAINO) | SALAMANCA: — Lozano; Juan, Canosa, Bezares, Serafín; Enrique, César, Angel; Abajo, Martinovic, Pablo.<br>Suplentes: José Angel (portero), Curro, Choya y Cabrero. | D. CORUÑA: — Jorge; Mauri, Ballesta, Carreras, Silvi; Cano, Brizzola, José Luis; Vicente, Traba y García.<br>Suplentes: Montes (portero), Joaquín, Agulló, Mané y Pablo Alonso. | |
| **R. OVIEDO - BILBAO ATH.**<br>**1-X**<br>Hora: 18,00<br>Arbitro: TABOADA SOTO (GALLEGO) | R. OVIEDO: — Viti; Juanito, Herrero, Prados, Vili; Cárdeno, Blanco, Merayo, López Acosta; Salamanca y Santi.<br>Suplentes: Heres (portero), Del Riego, Iñaki Marigil y Juan Luis. | BILBAO ATH.: — Iru; Murúa, Chirri, Andrinúa, González Echevarría; Aguirre, Elguezábal, Ayúcar; Aguiriano, Sarabia II y Sarriugarte.<br>Suplentes: Alonso (portero), Benguria, Rementería y Diego. | |
| **GRANADA - CASTELLON**<br>**1**<br>Hora: 21,00<br>Arbitro: CALVO CORDOBA (ARAGONES) | GRANADA: — Verdejo; Castroverde, Pástor, Lina, Baena; Abad, Chroys, Paquito; Zamora, Julio y Merayo.<br>Suplentes: Puente (portero), Peruena, Mauri y Melchor. | CASTELLON: — González; Verdú, Javi, Botubot, Carrillo; Botella, Ibeas, Portugal, López; Viña y Fontona.<br>Suplentes: Basauri (portero), Alcañiz, Beltrán, García Hernández o Alfredo. | |
| **CARTAGENA - LORCA**<br>**1**<br>Hora: 19,30<br>Arbitro: SANCHEZ MORENO (CASTELLANO) | CARTAGENA: — López; Valle, Arjol, Trasante, Casimiro II, Huertas, Sagarduy, Andrés; Rodríguez, Casimiro I y Amorós.<br>Suplentes: Guti (portero), Rivero, Huezo y Luque. | LORCA: — Moncaleán; Castaños, Joaquín, Bea, Bautista; Villalustre, Oñaederra, Carreño; Juan Manuel, Gálvez y Campuzano.<br>Suplentes: Rodolfo (portero), Mina, Angulo y Torres. | |
| **R. CELTA - LAS PALMAS**<br>**1**<br>Hora: 19,00<br>Arbitro: MAZORRA FREIRE (CATALAN) | R. CELTA: — Maté; Lemos, Gilberto, Gelo, Atilano; Alvelo, Cortés, Arteaga; Contreras, Lucas y Marian.<br>Suplentes: Chuco (portero), Segarra, Míguez y Camilo. | LAS PALMAS: — Pérez; Mayé, Juanito, Julio, Javier; Félix, Alexis, Saavedra, Benito; Pepe Juan y Contreras.<br>Suplentes: Manolo (portero), Sergio, Farias y Narciso. | |





CAMPEONATOS DEL MUNDO DE CICLISMO BARCELONA·1984

Abandonó en la repesca

# Timoner, k. o.

## Ahora será, posiblemente, nuevo seleccionador nacional

*BARCELONA, 30. (De nuestro enviado especial, JOSE MANUEL EGIDO).*—Siguen cayendo españoles. Ayer les tocó el turno a Cabestany (persecución), Herranz (medio fondo) y Timoner (ídem). El primero no pudo con especialistas contra el crono de la talla de Oersted, Oosterborch, Vanderaerden y compañía. Los dos segundos fallaron en la repesca ante unos rivales bastante asequibles. Como siempre, se hace lo que se puede, pero es poco. No se puenden pedir milagros. El miércoles, Cabestany y Perea se defendieron en la puntuación. Ayer, el propio Cabestany y ha intentado hacer lo mismo en la persecución. Peor que él han estado Timoner y Herranz. Por lo demás y aparte del título que logró Freuler, la República Federal de Alemania se adjudicó la final de tándem. Algunas noticias más, como el posible onombramiento de Timoner para el cargo de seleccionador nacional.

### Pruebas y más pruebas

A sólo una jornada del final de las pruebas de pista, pruebas y más pruebas, carreras y más carreras. En persecución femenina, Rebeca Tweigg batió el récord del mundo en poder de Soltav. La norteamericana consiguió 3 minutos, 47 segundos, 02 centésimas por 3.52 de la soviética. Oersted se quedó a sólo 47 centésimas del récord del mundo de cinco kilómetros. En las series de clasificación de persecución profesionales y ante los mencionados Oosterbosch, Vanderaerden y demás, el danés hizo 5:47.21 por los 5:47.163 de Moser. Ya digo que la RFA ganó el tándem ante Francia (plata) e Italia (bronce).

Hemos pasado de la lluvia de las dos primeras jornadas a un calor sofocante y algo de viento. La influencia eólica ha sido notable, ha beneficiado y perjudicado a unos y otros en la persecución, profesionales. Entre tanta prueba, algún que otro fallo arbitral, tanto en la puntuación que ganó Freuler como en las casi siempre polémicas series tras moto.

No se puede dejar como rumor. Se decía que algo de dinero se había movido para que Timoner o Herranz, más bien el primero, pudieran ganar la repesca y meterse en la final. El madrileño ocupó el segundo lugar en la salida, seguido del mallorquín. Más fortuna en el sorteo que en otras ocasiones, pero ha dado igual. A la hora de la verdad, Timoner abandonó a los diez kilómetros. Faltaban cuarenta y no se rodaba rápido, pero el superveterano corredor no ha podido más. Herranz comenzó bien, pero terminó perdiendo cinco vueltas.

### Explicaciones y rumores

Guillermo Timoner pidió perdón: *«Lo siento, sobre todo por el público, que me ha tratado muy bien, pero no he podido hacer más. No estoy arrepentido de haber participado, porque estar aquí demuestra que me encuentro entre los veinte mejores corredores del mundo. No he podido, me han faltado las fuerzas.»* Aun así, aun abandonando, los espectadores han vuelto a estar con él, y no le han regateado su aplauso. Repito, que parece que será el futuro seleccionador nacional. La normativa, que obliga a Luis Puig a dejar la presidencia de la Española, va a propiciar el consiguiente movimiento federativo. Juan Carlos Pérez, actual técnico en el cargo, puede verse sustituido por el insular, de la misma forma que lo más probable es que José Luis Ibáñez, actual vicepresidente, pase a sustituir a Puig. Por lo pronto, Ibáñez está asistiendo a las ceremonias de entrega de medallas e imposición de maillots arco iris.

Pérez hace su particular balance: *«Parece una perogrullada, pero es positivo. Hemos hecho lo que hemos podido, y hemos puesto gran parte de nuestro cariño en el trabajo desarrollado. La gran decepción ha sido Pou. Pero no se puede luchar contra cuatro naciones. Cabestany y Perea no han estado nada mal en la puntuación.»* Este último, Perea, estaba inscrito para correr la persecución. No lo ha hecho. Al parecer, se trataba de un simple trámite burocrático. El corredor del Teka no tenía ni bicicleta apropiada, y dejó solo ante el peligro a su colega del Orbea.

### La carretera

La carretera, siempre la carretera. Ahora resulta que el circuito de Montjuich ha sufrido nuevas variaciones. Uno ya ha perdido la cuenta de cuántas veces se ha reformado y vuelto a reformar. Al parecer, a última hora, a setenta y dos horas de la cita del domingo, se han quitado dos peligrosas curvas.

Contra lo esperado, contra lo pronosticado, Bernard Hinault ya está aquí. Se ha presentado c sus compañeros de selecci mas no parece pueda hacer a positivo. Francesco Moser vuelto a visitar el trazado, y vuelto a curarse en salud, ma festándose que no es para él, c le duelen algo las piernas, y c no sabe en qué momento forma se encuentra. Delicio Por si fuera poco, el dos ve recordman de la hora ha coinci do en el entrenamiento con selección española, y ha dic que les ha visto rodar despac Los pupilos de José Grande h cubierto doscientos diez kilóm tros. Para ello habrá que espe hasta la misma víspera. Hoy hoy, lo que interesaba eran posibilidades de los últimos esp ñoles encartados en las pruel de pista. Se confirmó lo temi lo que era de esperar: no ha medallas. Todos nos habían hecho ilusiones, más que na por aquello de que el aconte miento se celebra en nues país, pero, a la hora de la verd se ha impuesto la cruel realid No hay dinero ni para tubulares en tales condiciones, y con material humano, no se pue exigir nada.

*Hinault llegó, pero no es favorito*

Gran nivel en tándem

## Los germanos desbancaron a los anteriores campeones

EL tándem alemán, compuesto por Jurgen Greil y Frank Neber, se proclama campeón del mundo, derrotando en la final al equipo francés, hasta ahora poseedor del cetro mundial.

Los germanos, con un gran poderío físico y perfecta compenetración, impusieron su ley, ganando, una tras otra, todas las series.

Compaginaron a la perfección todos los elementos para demostrar, sobre la pista del velódromo de Horta, que es el conjunto más fuerte de los cuatro.

Los teutones marcaron la táctica, al tomar la cabeza de salida, en las dos series y lanzar un sprint progresivo de más de 500 metros, que los franceses no pudieron resistir.

La tercera posición fue para Italia, que superó netamente a la Unión Soviética.

Timoner vivió la amargura

## «Los años están ahí y no hay quien los mueva»

Guillermo Timoner mostraba su desencanto, tras el abandono en la repesca de la prueba de medio fondo tras moto.

*—No voy a justificar mi actuación. Alguien tiene que ganar y alguien entrar último. Antes era yo quien doblaba y ahora me ha tocado a mí ser doblado.*

La retirada para él tenía una explicación de acuerdo al desarrollo de la carrera.

*—Me habían doblado tres veces y preferí dejar la pista, para no interrumpir con mi presencia la lucha del resto. Las piernas me respondían mal, aunque podía haber continuado.*

—Sudaba y temblaba por el esfuerzo realizado. En sus palabras, también había una referencia técnica.

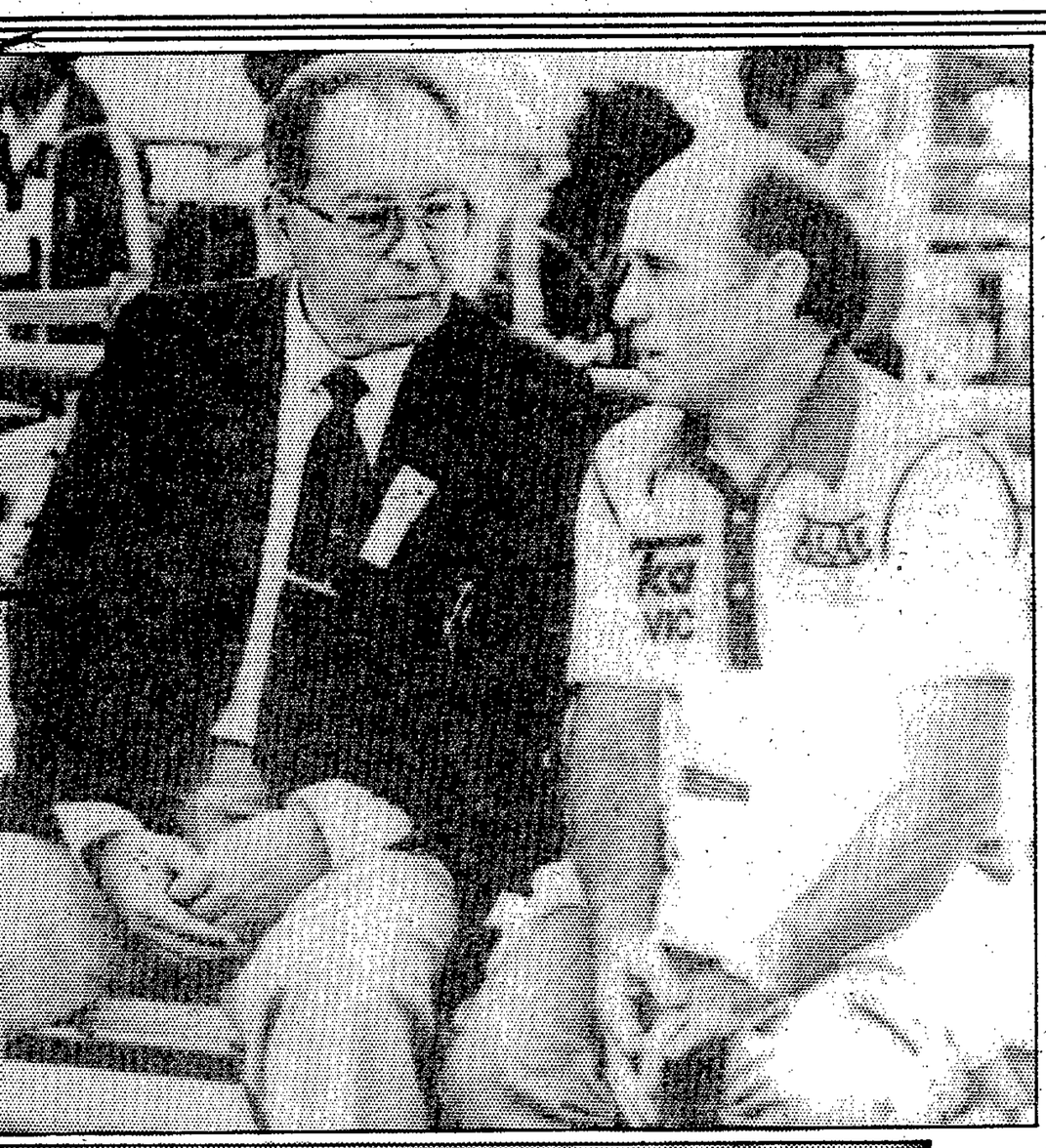
*La separación actual del rodillo de la moto no se ajusta a mi estilo, ya que siempre he corrido con una separación menor. Pero insisto que no quiero justificarme. EL cuerpo me pedía competiciones internacionales y se las he dado. Los años están ahí, no hay quien los mueva y no he respondido como antes.*

Aun así, no entra en sus planes dejarlo.

*—Los éxitos llegarán, igual que en baloncesto, apoyando más el ciclismo en pista.*

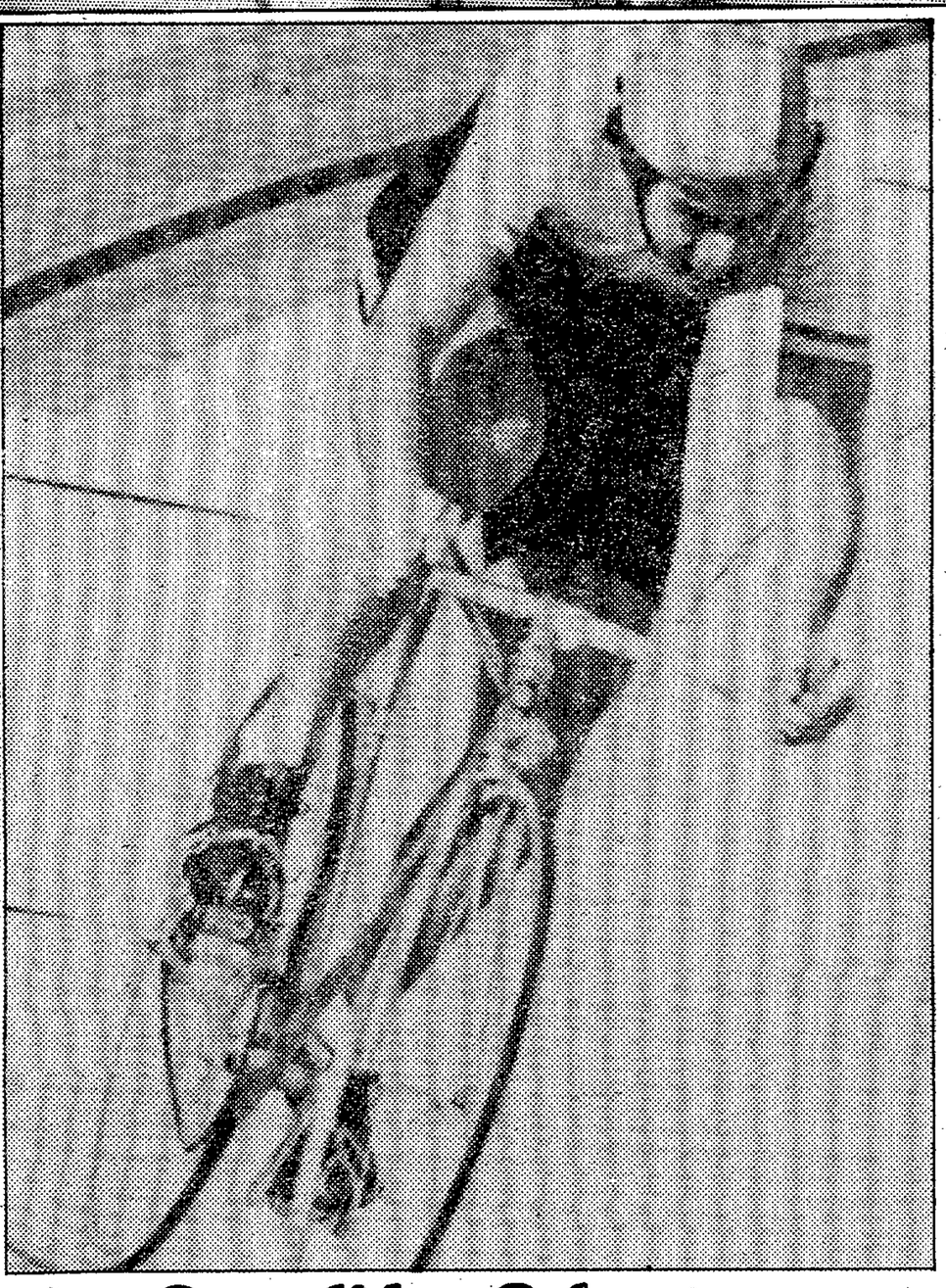
Sobre su posible nombramiento como responsable técnico de la selección, se mostró contrario, pues *«en las mismas condiciones que trabajé 10 años, no estoy dispuesto. Volvería sólo con absolutas garantías».*

Por último, expresó un profundo sentimiento de cara a la afición: *«Perdón por lo que de decepción tenga mi retirada.»*



## *La hora de las lamentaciones*

*Guillermo Timoner no concluyó la repesca del medio fondo tras moto. Su abandono, a falta de 147 vueltas, no fue sino el desenlace que el público ya presentía. Se le avisó y no hizo caso. Toda su ilusión por volver a la pista ha desembocado en esto. No hay que hacer leña del gran árbol caído, pero hubiéramos preferido guardar la imagen del Timoner triunfador de hace algunos años*



## *Cumplidor Cabestany*

*Pello Ruiz Cabestany no se debe sentir defraudado de su actuación. Entra dentro de la lógica los resultados que ha obtenido, octavo en individual por puntos y duodécimo en persecución. El debut del español, ante corredores de categoría, deja concebir esperanzas de futuros éxitos si, como declaró, piensa seguir compitiendo en la pista*

La pista le dejó buen sabor

# Cabestany quiere seguir

Pello Ruiz Cabestany se mostraba satisfecho después de concluir la prueba de persecución, aunque el puesto 12 no mejora el conseguido un día antes en individual.

*—Creo que no lo he hecho mal del todo, ya que hay que contar con los hombres que han corrido y que son de gran categoría. Para ser mi primera intervención en este tipo de pruebas, estoy satisfecho.*

Explicó someramente las circunstancias de la carrera.

*—Se me cargaban los gemelos, lo que me producía un poco de dolor, pero no tengo nada que objetar a mi rendimiento. Quizá acusé el esfuerzo de la final del día anterior.*

Al parecer, la experiencia ha sido positiva y le ha animado a continuar en la especialidad.

*—La prueba por puntos se adapta a mis características y seguiré disputándola, aunque también me gusta el keirin, todo ello sin abandonar la carretera, que es donde me voy a volcar.*

Los nuevos modelos de bicicleta fue objeto de su comentario.

*—Con las lenticulares ganas un segundo en cada kilómetro, lo que decide en una prueba como ésta, donde hay escasas diferencias. Debemos hacernos con este tipo de ruedas y también los mangos de «cuerno de vaca» benefician.*

La falta de costumbre

# Resalta el mal papel soviético

Por ahora, los soviéticos no están destacando ni una mínima parte de lo esperado. Tal es así, que llevan conseguido una medalla de plata, tan sólo, gracias a Erika Saloumaie. Pudo ser oro, aunque en honor a la verdad, la norteamericana Paraskevin demostró ser mejor y ganó con justicia el preciado metal.

El ciclismo soviético no está acostumbrado a estos malos resultados, máxime tras prepararse a conciencia, al no acudir a los Juegos Olímpicos de Los Angeles.

En los pasados Mundiales, celebrados en Zurich (Suiza), se llevaron cinco medallas (2 de oro, 2 de plata y 1 de bronce). Difícil tienen tan siquiera igualar la marca de hace un año, por mucho que en los Campeonatos de su país y en los Juegos de la Amistad avasallaran a los rivales.

## PROGRAMA DE HOY

18,00 horas: Velocidad profesional, semifinal, primera manga.
18,10: Persecución profesional, semifinal.
18,30: Velocidad profesional, semifinal, segunda manga.
18,40: Velocidad profesional, desempates.
18,50: Semifondo profesional, final.
20,00: Velocidad profesional, puestos 3-4 y 1-2, primera manga.
20,10: Ceremonia protocolaria, semifondo.
20,20: Persecución profesional, semifinal, puestos 3-4 y 1-2, segunda manga.
20,40: Persecución profesional, desempates.
21,00: Ceremonia protocolaria, persecución.
21,15: Ceremonia protocolaria, velocidad.

**Waterpolo**

Campeonato de Europa junior

# 8-5. Italia y un árbitro derrotaron a España

## Se aleja la posibilidad de medalla

*TENERIFE, 30. (De nuestro enviado especial, JUAN GIL SABIO.)*

**España, 5; Italia, 8.**

**Parciales: 3-2, 0-2, 0-2, 2-2.**

**ESPAÑA: Silvestre, Gomá, González, Neira (20, Roqueta, Pujol (1), Picó, Giner, Sans, Montero (1), Bonet, Pérez y Gómez (1).**

**ITALIA: Alberamio, Daltrui, Pagliarini (1), Ferreti (1), Porzio (3), Basce, Cristini (1), Claradella, Napolitano, Cozzio (2), Rossi, Gasci y Roncaioli.**

**ARBITROS: Toigarly (Turquía) y Troisksky (URSS).**

Hay que comenzar esta crónica diciendo que España ha perdido su partido ante Italia porque ha cometido más equivocaciones y errores que el contrario. Pero la influencia negativa del arbitraje del turco Toigarly hundió poco a poco a la selección española.

El portero, Silvestre, fue figura destacada en el conjunto, ya que neutralizó muchas ocasiones del conjunto italiano.

El primer período se caracterizó por las excesivas precauciones de ambos equipos, ya que su potencial es muy similar. Un primer fallo de la defensa española permitió adelantarse a Italia, aunque, después, sendos tiros desde fuera del área de Montero y Pujol, pusieron a España por delante en el marcador, para terminar con ventaja parcial.

Se empezó a notar la influencia del árbitro turco cuando, ya en el segundo tiempo, España contaba con siete expulsiones por una de los italianos.

Las altas esferas del arbitraje mundial presentes en este Campeonato de Europa, acusaron a este colegiado de cierta parcialidad a favor de España en el encuentro con Alemania. Ayer quiso curarse en salud y perjudicó a nuestro equipo abiertamente. Los fallos y los errores del conjunto español hay que contarlos también como causa de la derrota, pero las constantes expulsiones del mencionado árbitro turco minaron la capacidad goleadora de España. Se contraatacó y marcó bastante mal, y las pocas ocasiones que se tuvo, superioridad numérica, se desaprovecharon. En el tercer período se falló un penalti, que les hubiera puesto a un gol de los italianos. De esta forma, España pierde parte de sus posibilidades de alcanzar una de las tres medallas en litigio, tendría que ganar los dos partidos que le restan para aspirar a ellas.

El rival hoy será Holanda, un equipo fácil de batir sobre el papel. Cerrarán este Campeonato el sábado, con un dificilísimo encuentro contra Hungría.

### GRUPO A
**(Puestos del 1.° al 6.°)**

### R. F. Alemana, 5; Yugoslavia, 9

**Parciales: 2-3, 0-2, 1-2 y 2-2.**

**REPUBLICA FEDERAL ALEMANA: Wehenr, Menzen (1), Van de Logt (1), Simon, Reilling, Ehrl (2), Glab, Thielen (1), Sterzik, Decker, Haensel, Tomaneck y Scheider.**

**YUGOSLAVIA: Sostar, Miskulin, Vokaning, Ximenoc, Milanovic (2), Vivevic, Dubovic, Santini, Vegar (2), Burik, Vasovic (2), Radenovic (2) y Andevic (1).**

A pesar de que el tanteo no señala gran ventaja, Yugoslavia no tuvo ningún problema con Alemania Federal, prácticamente ganó sin esfuerzo. Los alemanes carecieron de recursos en este partido, sin ideas y a merced de los yugoslavos. Solamente en el último período empataron a dos goles.

### Holanda, 6; Hungría, 9

**Parciales: 1-2, 3-1, 1-5 y 1-1.**

**HOLANDA: Helmsing, Wageman (1), Van Rhee, De Jen, Van Alphen, Van Winsen (1), Ronnekes, Vander Zeen (1), Vogel, Redegeld, Wagennar (2), Van Groen, Van Belkum (1).**

**HUNGRIA: Ambrus, Pla, Doczi, Petovary (4), Szileczky, Sprok, Vad (5), Beleon, Horvath, Basenyei, Dubas, Biro y Kuna.**

Holanda podía haber dado la sorpresa ganando a Hungría, pues jugó para lograrlo. En el primer período le plantaron cara y no se dejaron dominar, sujetando bien a la delantera húngara. Esta sólo inquietó por medio de su jugador número 7, Vad que, con cinco goles, sumados a los que lleva de la fase anterior, se coloca a la cabeza de los goleadores. El tercer tiempo fue decisivo para Hungría, que pudo dominar a Holanda. Los «tulipanes» realizaron un buen encuentro, pero parecen condenados a ocupar la quinta o sexta plaza del grupo.

### GRUPO B
**(Puestos del 7.° al 12.°)**

### Gran Bretaña, 1; URSS, 19

**Parciales: 0-3, 0-6, 1-4 y 0-6.**

**GRAN BRETAÑA: Garry, Smith, Spooner, Varley, MacCallon, Gilhooley, Anderson, Campbell, Taylord (1), Croft, Wills, Taylord y Herderson.**

**URSS: Pufankov, Panikov (2), Kolotov (3), Voronkov, Voronin (2), Kasimov, Skuratov (1), Glusko, Thenskyi (2), Apanasenko (6), Kandelaki, Metpuelli y Koslov (3).**

Poco que comentar. Ni siquiera ese 19-1 refleja la diferencia que hay entre el equipo de la Unión Soviética y el de Gran Bretaña.

### Suecia, 6 Dinamarca, 6

**Parciales: 2-1, 0-1, 2-2 y 2-2.**

**SUECIA: Anderson, Osterlund (2), Rosslon (1), Larsson (1), Juric, Blunquist, Larsson (1), Nilsson (1), Gren, Svensson, Albien, Nilsson.**

**DINAMARCA: Hanse, Nielse (1), Larssen, Pesthemmaer, Matsen, Marcuss, Trasbo (2), Bruroc (1), Elmstrm, Cristensen (1), Johnsen, Perdersen (1) y Belzca.**

Partido entre colistas, que se jugaban la última plaza del Campeonato de Europa. Con el empate registrado tendrán que esperar al partido entre Gran Bretaña y Dinamarca para determinar el decimosegundo lugar.

### Bulgaria, 13 Francia, 8

**Parciales: 2-2, 4-0, 4-4, 3-2.**

**BULGARIA: Deltcho, Andrei (3), Luboslav (2), Aleksander, Ivanov, Rosen (3), Miroslav (1), Nikolai (1), Aswe, Metodic, Borislav y Zanev.**

**FRANCIA: Volpi, Grimaldi, Zervini, Lancedeau, Perot (3), Cherlot (2), Marichael (2), Gardini, Wostala, Norait (1), Ballet, Gaillard.**

Los franceses no se dejaron amilanar y les plantaron cara a los búlgaros, pese a su derrota final. El primer período finalizó con empate a dos, pero en un segundo tiempo sensacional, el equipo búlgaro consiguió cuatro goles de diferencia.

balonmano

Mientras Bárcenas recomienda a Juan de Dios Román

# El seleccionador será español

Elecciones y seleccionador son los temas que preocupan y ocupan en la Federación Española. Los responsables «político» y «deportivo» están en el aire, por lo que bien puede decirse que el balonmano español, en su cómputo, está también en el «aire», una situación que se quiere sea lo más breve prosible. Sobre el presidente, ya está confeccionada la normativa, y para noviembre será la definitiva elección que se presenta difícil y complicada por la dispersión de votos, el número de votantes y la incertidumbre general.

En cuanto al «seleccionador», se resolverá, sin duda, mucho antes. Cuando se inicie la Liga, a finales de septiembre, el hombre designado ya estará en su puesto, aunque también será provisional, ya que tendrá el único encargo del Mundial B invernal, en el que España tendrá una complicada papeleta que resolver con rivales del «calibre» de la Unión Soviética, Alemania Oriental, Polonia, Hungría y Checoslovaquia. *«Vamos a dejar manos libres a la Federación entrante para que designe, posteriormente, un hombre para trabajar a largo plazo»*, es la teoría, acertada teoría, federativa.

Con el fin de buscar el hombre idóneo, el presidente, Roberto Tendero, estuvo hablando largo y tendido con el secretario general y cerebro gris de la Federación, Antonio García Zamorano. Incluso hubo una comida con Juan de Dios Román, que dio detalles de los pasados Juegos Olímpicos y al que, de paso, solicitaron su opinión sobre el presunto y posible sustituto.

De momento, sólo una cosa segura: será español, descartándose totalmente la contratación de un extranjero, según declaró el propio Zamorano. Pero ¿quién?... Nombres ya salieron sobre el tapete, aunque las gestiones se quieren llevar con mucho tacto y cuidado. Lo que el secretario general no se atrevió a desmentir es que, de nuevo, se contratara provisionalmente a un entrenador en activo, que en cualquier caso no ès probable.

Y buscando un entrenador de prestigio —también se pide experiencia para el cargo— la verdad es que hay pocos hombres «disponibles», remitiéndonos a los ya conocidos y que están en la mente de todos los aficionados: Sergio Petit, Miguel Roca, «Pitiu» Rochel, Quini..., o estudiar la situación de Javier García Cuesta, entrenador de Estados Unidos hasta la Olimpíada, y que podría regresar a España. Son habas contadas y una dura papeleta a resolver por la Federación, que tiene que decidirse en breve.

### Bárcenas pide un congreso

En busca de opinión, nos hemos dirigido a Domingo Bárcenas, quien estuvo veintidós años al frente del equipo nacional y tres más como director técnico. Un hombre de prestigio que ahora inició una nueva etapa en el Cajamadrid. Su criterio, sin duda, tiene el valor de su larguísima experiencia en el equipo nacional.

*—En primer lugar, debe ser español, esto sin ninguna duda. Aquí tenemos muchos y buenos técnicos que pueden hacerse cargo del equipo. No me atrevo a dar ningún nombre, pero está claro que debe estar entre los que mencionabas. También tiene que ser un hombre con experiencia, no un recién llegado.*

Y añade.

*—Te diría más: si en la Olimpíada se hizo una excepción y se utilizó un entrenador de club, ahora haría lo mismo. Mi primer candidato sería, de nuevo, Juan de Dios Román. Con la lección aprendida de los Juegos Olímpicos, podría hacerlo muy bien en Noruega.*

Y termina.

*—En cualquier caso, yo no dejaría esta delicada decisión en manos exclusivas de la Federación: convocaría una reunión de técnicos, y entre todos llegar a un acuerdo, porque está muy claro que el elegido, sea el que sea, tendrá que estar muy en contacto con los clubes y entrenadores para planificar el trabajo.*

Dos ideas que no tienen mucho «futuro»: Juan de Dios Román ya explicó ampliamente su postura en MARCA y no está por la labor de seguir en la selección, mientras continúe en el Atlético, y la Federación, en principio, es contraria a esa reunión técnica: *«La responsabilidad es nuestra. Meditaremos y estudiaremos la decisión, pero seremos nosotros los que efectuaremos el nombramiento.»*

**DE LA CRUZ**

En el X Torneo de Vinaroz

## Barcelona y Atlético, protagonistas

El 15 y 16, en Vinaroz, cumplen la décima edición de su torneo y han tirado la casa por la ventana, reuniendo un cuarteto de altísimo nivel nacional, convirtiendo a la ciudad mediterránea en la capital balonmanística española durante dos días.

En Vinaroz estarán Barcelona, Granollers (protagonistas de la primera semifinal), Atlético de Madrid y Caixa Valencia. Un cuarteto de lujo que será la primera confrontación entre los «grandes» con sus equipos al completo. En estos momentos el Barcelona está disputando un torneo en Suiza, pero sin sus internacionales, mientras que los rojiblancos, únicamente, jugarán este torneo, además de un par de amistosos.

El Barcelona es un asiduo a Vinaroz, y actual campeón, mientras que el Atlético participó hace cuatro años y no consiguió ganar. Presumiblemente será el primer duelo de los «grandes», un partido que este año vamos a presenciar al menos cuatro veces, y muy probablemente una más en la Copa. Llega demasiado pronto este primer choque para sacar consecuencias, pero será un dato a tener en cuenta. Y todo ello, sin perder de vista al Caixa Valencia, ni al Granollers del ex seleccionador Emilio Alonso, equipo que tantos disgustos ha dado tanto al Barcelona como al Atlético, aunque son los azulgrana los que todavía tienen en carne viva la derrota de la pasada temporada, que los alejó considerablemente del título liguero.

**J. M. C.**

tenis

*Siguen las sorpresas en el torneo femenino. Cayó otra cabeza de serie, Kathy Horvath, y una de las jóvenes promesas suecas, Carina Karlsoon, a quien vemos en acción en la foto*

Flushing Meadow

# Los favoritos, sin apuros

## ■ Navratilova cedió seis juegos
## ■ Cayó Horvath, decimoprimera cabeza de serie

Pues no, no se repitió la carambola de Cincinatti, y McEnroe superó la primera ronda de Flushing Meado como en él es habitual, con pasmosa facilidad. La suerte del indio Amritraj o el mal día del americano, fueron un hecho aislado, y ya en el Campeonato de Estados Unidos, McEnroe ha confirmado su categoría como máximo favorito venciendo rotundamente al británico Colin Dowdeswell. El resultado de 6-1, 6-1 y 6-1, de una regularidad casi insultante, es el más abultado de los que se han registrado en la primera ronda, ya finalizada. El resto de los cabezas de serie, con más o menos apuros, consiguieron también superar la ronda inicial.

Hay que destacar que, desafortunadamente, uno de los cabezas de serie que más sufrió para vencer en su partido fue Aguilera, el único español participante en el Open USA, en el que además se ha inscrito por vez primera. Hubo que disputar los cinco sets, que además fueron apretadísimos, para que al final el español saliera airoso del trance. No es un buen comienzo para Aguilera, que ha salido francamente beneficiado en el sorteo y que debería llegar sin problemas hasta octavos de final, para allí caer, con todo el honor posible, ante John McEnroe. Las dificultades de Aguilera en el Open USA son casi las mismas que tuvo Sánchez Vicario en los Juegos Olímpicos, en una superficie, el decoturf, en la que estos jóvenes españoles juegan por debajo de sus posibilidades.

Ivan Lendl, segundo cabeza de serie, tenía, en teoría, el rival más peligroso de todos los cabezas de serie. En checo tuvo que trabajar y emplearse a fondo, aunque sólo necesitó el mínimo de sets, los indispensables, para eliminar al norteamericano Brian Teacher por 6-4, 6-4 y 7-5.

Si la gran expectación de la jornada estaba sobre John McEnroe que, aunque nació en Wiesbaden, se crió en Nueva York, otro jugador, Jimmy Connors, a pesar de no ser neoyorquino, tiene ganado al público de Flushing Meadow. No en vano, todos los títulos de Flushing Meadow se los han repartido entre él y McEnroe. Jimmy Connors también superó su eliminatoria ante Matt Mitchell airosamente, sin problemas, logrando incluso dejar a su rival en un set sin anotarse ningún juego. Mats Wilander, Nystrom, Sundstrom, Smid y Jarryd cumplieron el trámite, y Jimmy Arias, el otro norteamericano de los primeros puestos, cedió un set ante su compatriota Terry Moor.

Ha sido la toma de contacto. Los espectadores, que a pesar de su chabacanería y poca educación, son auténticos entendidos, han tenido ya oportunidad de comprobar el estado actual de forma de sus favoritos. A partir de ahora, los rivales de poca importancia van cayendo y cada partido, excepto quizá para los cuatro primeros cabezas de serie, es a vida o muerte.

Un millón de dólares, a lo que asciende el total de los premios, tienen la culpa, aunque en estos momentos las mujeres, con Chris Evert a la cabeza, intenten hacen valer sus reivindicaciones y conseguir que, para próximas ediciones, en los torneos del Grand Slam los premios en metálico sean de la misma cuantía para hombres que para mujeres.

En la segunda jornada de la primera ronda cayó otra cabeza de serie femenina. Esta vez, Kathy Horvath, derrotada por su compatriota Susan Mascarin. Sólo ha transcurrido una eliminatoria y ya han caído tres de las favoritas, eso sin contar las eliminaciones de las jóvenes promesas que en otros grandes torneos se desenvolvieron muy bien.

Steffi Graf y luego Karina Karlsoon, la joven revelación de Wimbledon, parecen estar creando un ambiente propicio para el lucimiento de las estrellas de siempre.

Martina Navratilova, contra su costumbre, cedió seis juegos en su debut en Flushing Meadow. Algo que ya ha hecho crear comparaciones entre su 6-4 y 6-2 a Lea Antonopolis y el doble 6-0 de Chirs Evert a Sharon Walsh. Aunque es demasiado pronto para hacer conjeturas, lo que sí es cierto es que Martina no regala un juego y, si Antonopolis consiguió seis, debió jugar a ratos extraordinariamente o Martina sufrió un bache raro en ella.

Sesenta y cuatro hombres y treinta y dos mujeres se han quedado ya en la cuneta: a partir de ahora, ningún partido será fácil.

## RESULTADOS

**INDIVIDUAL MASCULINO**

**Primera ronda**

John McEnroe (USA, 1) vence a Colin Dowdeswell (GBR) por 6-1, 6-1 y 6-1.

Mats Wilander (SUE, 4), a Glenn Michibata (CAN) por 6-3, 6-4 y 6-4.

John Fitzgerald (AUS), a Willy Masur (AUS) por 6-3, 6-4, 1-6, 3-6 y 7-6 (7-4).

Brian Gottfried (USA), a Ben Testerman (USA) por 7-5, 6-2 y 6-3.

Joakim Nystrom (SUE, 16), a Ricardo Acuña (CHI) por 6-2, 6-2 y 6-0.

Peter Doohan (AUS), a Lloyd Borne (USA) por 6-3, 6-2 y 6-4.

Jimmy Arias (USA, 6), a Terry Moor (USA) por 4-6, 6-4, 7-6 (7-3) y 7-6 (8-6).

Simone Colombo (ITA), a Michael Perforns (SUE) por 6-3, 6-4 y 6-4.

Ramesh Krishnan, a Paul Annacone (USA) por 3-6, 6-4, 6-4 y 6-4.

Guillermo Vilas (ARG), a Mike Leach (USA) por 6-1, 6-2 y 6-3.

Tomas Smid (CHE, 13), a Robert Seguso (USA) por 1-6, 6-1, 6-4 y 7-5.

Peter Doohan (AUS), a Lloyd Bourne (USA) por 6-2, 6-3 y 6-4.

Gene Meyer (USA), a Marco Ostoja (YUG) por 7-5, 6-3 y 6-1.

Kelvin Moir (SDF), a Sammy Giammalva (USA) por 6-4, 6-3 y 6-3.

Jimmy Connors (USA, 3), a Matt Mitchell (USA) por 6-3, 6-0 y 6-2.

Kelvin Beicher (USA), a Leif Shiras por 6-4, 6-7 (3-7), 6-4, 4-6 y 6-3.

Kevin Curren (SDF), a Hike Mitchell (USA) por 6-3, 6-0 y 6-2.

**INDIVIDUAL FEMENINO**

**Primera ronda**

Pam Shriver (USA, 4), a Beverly Bowes (USA) por 6-1 y 6-1.

Andrea Leand (USA), a Betsy Nagelsen (USA) por 6-2 y 6-4.

Barbara Potter (USA, 15), a Stephanie Rehe (USA) por 6-4, 0-6 y 7-6 (7-3).

Claudia Kohde-Kilsch (RFA), a Amanda Brown (GBR) por 7-5 y 6-2.

Nathalie Herreman (FRA), a Beth Herr (USA) por 6-3 y 6-4.

Grace Kim (USA), a Ronnie Reis (USA) por 6-7 (4-7), 6-3 y 6-4.

Virginia Wade (GBR), a Mary Lou Piatek (USA) por 6-0, 7-6 (7-5).

Debbie Spencer (USA), a Alicia Moulton (USA) por 6-4, 3-6 y 7-6 (7-1).

Gigi Fernández (POR), a Claudia Monteiro (BRA) por 7-5 y 6-3.

Wendy White (USA), a Jenny Kiltch (USA) por 7-6 (8-6) y 6-2.

Kathy Jordan (USA, 5), a Christine Jolissaint (SUI) por 6-0 y 7-5.

Susan Mascarin (USA), a Kathy Horvath (USA, 11) por 7-6 y 6-0.

Rosemary Casals (USA), a Susan Leo (USA) por 1-6, 6-4 y 6-4.

Martina Navratilova (USA, 1), a Lea Antonopolis (USA) por 6-4 y 6-2.

Jennifer Munuel (SDF), a Catrin Jexell (SUE) por 6-4 y 6-3.

Terry Holladay (USA), a Amy Holton (USA) por 6-4 y 6-3.

Helena Sukova (CHE), a Linda Howell (USA) por 6-3 y 7-6 (7-2).

Sandy Collins (USA), a Anne Hobbs (GBR) por 6-4 y 6-2.

Lisa Bonder (USA, 9), a Pilar Vásquez (PER) por 6-1 y 7-5.

Renee Uys (SDF), a Tina Mochizuki (USA) por 4-6, 6-3 y 6-2.

Yvonne Vermaak (SDF), a Corinne Vanier (FRA) por 6-4 y 6-1.

Kim Schaeffer (USA), a Laura Arraya (PER) por 6-2 y 6-3.

Peanut Louie (USA), a Kim Sands (USA) por 6-4 y 6-3.

Virginia Ruzici (RUM), a Catherine Suire (FRA) por 6-1 y 6-4.

Jamie Golder (USA), a Lisa Spain (USA) por 1-6, 6-2 y 6-3.

Michele Torres (USA), a Ann Kiyomura-Hayashi (USA) por 6-0 y 6-2.

Melissa Gurney (USA), a Terry Phelps (USA) por 6-3 y 6-0.

### En Almería

# Challenger Sol de Oro

*ALMERIA, 30. (De nuestro colaborador MELERO.)*—Por segunda vez, la prueba internacional Challenger Sol de Oro organizada por el Club de Tenis Almería, ha sido incluida como puntuable dentro del Circuito Satélite de la Asociación de Tenistas Profesionales, que disputará otras cuatro pruebas en España.

Se ha disputado la fase previa, cuyos ocho primeros clasificados han tenido acceso directo a la fase final.

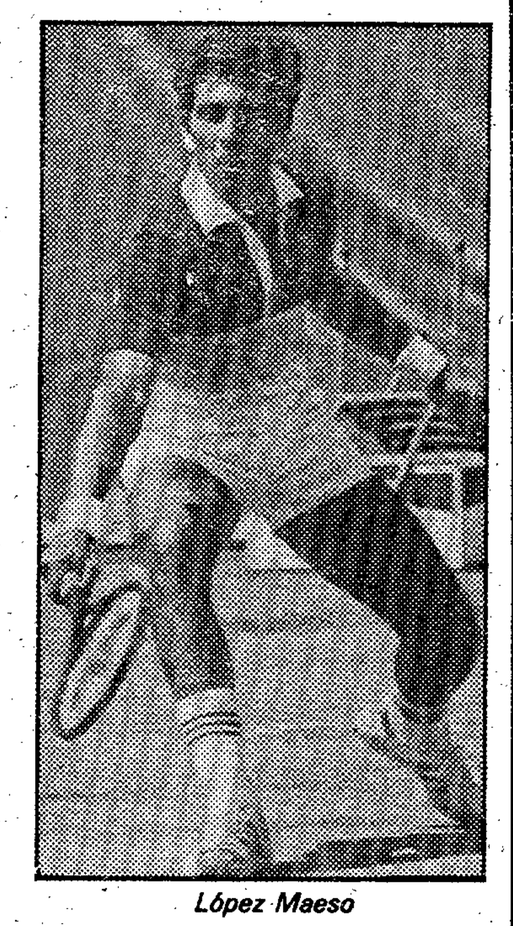
Entre los jugadores más destacados que toman parte en este Campeonato, cabe destacar a Paloehimo de Finlandia, actual campeón de Europa de cadetes; Benther de Sudáfrica, vencedor de la última edición de esta Challenger y los suecos Bergstrm y Allgardh. Por parte española, López Maeso, Gabriel Urpí, José Moreno, y García Lleo, campeón de España junior.

Los resultados técnicos registrados hasta la fecha han sido los siguientes:

Juan Carlos Rodríguez (ARG), venció a Juan Rodríguez (ESP) por 6-2 y 7-5; Clavet (ESP), a Hocenvard (BRA) por 6-4 y 7-5; Mhar-Batus (USA), a Rosen Quips (SUE) por 7-5, 1-6 y 6-2; Rudilla (ESP) a Simon (HOL) por 6-3 y 6-1; Foxworth (USA) a Mooh (HOL) por 4-6, 6-2 y 6-1; Colas (ESP), a Mar (ESP) por 3-6, 6-1 y 8-6; Allgardh (SUE), a Virtaenen (FIN) por 6-1 y 6-4; Benter (SDF), a Amster (USA) por 6-2, 6-1; Hedman (FIN), a Hostar (ESP) por 6-3 y 7-5; Figueras (ESP), a Garetto (ARG) por 7-5 y 6-0; López Maeso (ESP), a Maynetto (PER) por 6-4 y 7-6.

**Octavos de final**

Górriz (ESP) venció a Figueras (ESP) por 5-7, 6-3 y 6-3; Juan Carlos Rodríguez (ARG), a Clavet (ESP) por 6-2, 1-6 y 7-5. Foxworth (USA), a Rodilla (ESP) por 6-4 y 6-2; Bertong (SUE), a Mhar-Batus (USA) por 6-4 y 6-1; Algar (SUE), a Colás (ESP) por 2-6, 6-2 y 6-2; Urpí (ESP), a Maloehimo (ZAM) por 7-6 y 6-1; y López Maeso (ESP), a Martín (ESP) por 6-3 y 6-3.



*López Maeso*

**Cuartos de final**

López Maeso (ESP) venció a Figueras (ESP) por 6-3, 2-6 y 6-3. Allgardh (SUE), a Hedman (FIN) por 7-6 y 7-6.

Los encuentros están siendo presenciados por gran cantidad de público que llena las instalaciones del C. T. Almería.

**tenis de mesa**

# Copa del Mundo

Resultados de los partidos correspondientes a la Copa del Mundo:

**Grupo A:**

Ulf Bengtsson (SUE) gana a Cai Zhenhua (CHN) por 21-14, 23-21.

Tommy Danielsson (AUS), a Istvan Jonyer (HUN), 21-15, 21-13.

**Grupo B:**

Jiang Jialiang (CHN), a Carl Prean (GBR), 21-18, 21-12.

Kim Wan (KOR), a Lim Chin Leong (MAL), 21-16, 21-9.

**Grupo C:**

Kiyoshi Saito (JPN), a Atanda Musa (NGR), 21-14, 21-9.

Erik Lindh (SUE), a Chiu Man Kuen (HKG), 21-16, 21-12.

**Grupo D:**

Jan Ove Waldner (SUE), a Mario Alvarez (DOM), 21-16, 21-18.

Xie Zaike (CHN), a Don Seemillar (USA), 21-9, 21-12.

**baloncesto**

### Calleja, nuevo director técnico

# Villalba quiere apoyarse en la cantera

*VILLALBA, 30. (De nuestro colaborador JOAQUIN MAROTO.)*—Puede parecer, desde fuera, que el C. B. Villalba se incorpora a la División de Honor un tanto precariamente. Es normal que todos los que ahora ven al equipo piensen que éste salta a la palestra nacional con una historia corta, y, por tanto, pobre. Para tranquilidad de muchos publicamos la entrevista que hicimos a Alfredo Calleja, director técnico del equipo villalbino, quien nos explica el potente entramado que tiene la escuadra de la sierra de Madrid. Un club que, entre otras ventajas, presenta el número más alto de España, en lo que a equipos inferiores se refiere, lo que ofrece, sin duda, garantías para el futuro.

Alfredo Calleja es, desde hace mucho tiempo, un hombre del baloncesto. Comenzó como jugador en el Ramiro de Maeztu, en el año 1954, pasó luego a los juveniles del Estudiantes y consiguió su primera tarjeta de entrenador a los diecisiete años. En el 1965, y tras su paso como jugador de Primera por el Canoe, ingresó en el Real Madrid, donde estuvo cinco años, primero como entrenador juvenil, luego junior, y, finalmente, como segundo de Ferrándiz en el primer equipo. Ha sido campeón de España con el Real Madrid, y ha hecho, entre otros jugadores, a Rafael Rullán.

—¿Cómo ha llegado Alfredo Calleja al C. B. Villalba?

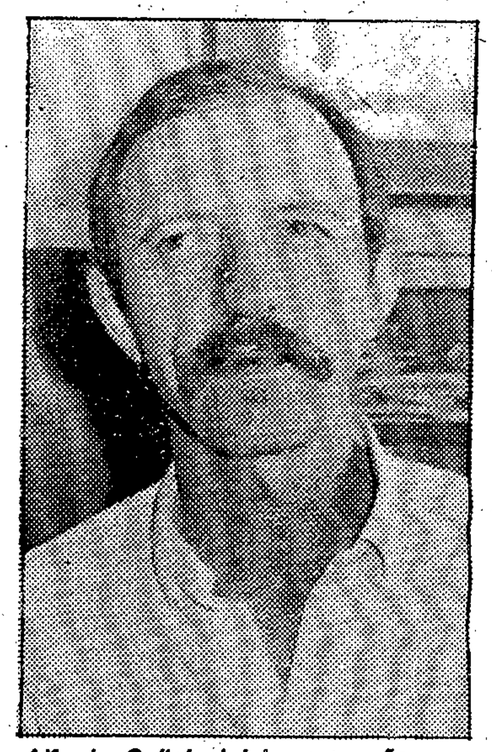
*—Bien, yo llevaba algunos años deslindado de la competición, pero no del baloncesto, como deporte, debido, principalmente, a que mis ocupaciones laborales me impedían seguir a los equipos y trabajar de pleno con ellos. Hace relativamente poco entré en conversaciones para volver al Real Madrid, y allí fue donde, hablando con Pedro Antonio Martín Marín, surgió la idea de venir como director técnico al Villalba. Lo que más me entusiasmó fue la infraestructura de equipos menores que había montado el club. Lo que para mí supone que, con muchos años, mucho esfuerzo, y mucha paciencia, podamos sacar adelante algún buen jugador. Esta fue mi mayor atracción.*

—Su misión dentro del club será, pues, atender a los equipos menores, o ¿tiene también obligaciones con el Primera?

*—Yo soy el director técnico, y mi misión consiste en coordinar toda la selección de baloncesto, desde el primer equipo hasta el último. El Villalba va a tener, para la próxima temporada, un total de ocho equipos en competiciones oficiales, el de Primera, un Tercera, un equipo junior masculino y otro femenino; en la categoría juvenil, otros dos: uno masculino y otro femenino, y otro tanto ocurre con los infantiles. Por último, intentaremos formar uno o dos equipos de minibasquet para que compitan con otros equipos de la comarca.*

—Vamos, si le parece, con las posibilidades del Villalba en la Primera División. Supongo que tendrá una opinión formada sobre el futuro que espera al primer equipo en la próxima campaña.

*—Tal vez esta pregunta debiera de hacérsela al entrenador, Eduardo Ayuso. De cualquier forma, yo tengo mi opinión formada, y creo, honradamente, que habrá que luchar mucho para evitar el descenso. Sobre el papel, somos las víctimas del Campeonato. Lo que ocurre es que en baloncesto, como en otros muchos deportes, no siempre gana el favorito. Tal vez sea un poco pronto para manifestarme sobre las posibilidades del equipo. Todo dependerá, en gran medida, del juego que los americanos desarrollen. Ellos son parte importante del Villalba, como queda reflejado en el dinero que cobran. Leonard y McDonald se llevan el ochenta y cinco por ciento del presupuesto, y en justa reciprocidad, deberán rendir con el juego de conjunto.*



*Alfredo Calleja inicia, este año, una nueva etapa en su carrera como director técnico del Villalba*

—El baloncesto español ha llegado a conseguir una medalla de plata olímpica, ¿cuál ha sido el secreto y a qué se debe esta sorprendente evolución?

*—La pregunta es importante, desde mi punto de vista. Todos los españoles han quedado anonadados del nivel de nuestro baloncesto. Se han hecho idea de la medalla, pero no se han parado a pensar en los años y en el trabajo que se ha tenido que desarrollar hasta llegar al éxito. Todo comenzó con la «operación minibasquet» del año 1969, allí salieron de golpe cien mil niños a jugar al baloncesto. Unos crecieron, otros no. Unos siguieron jugando, otros lo dejaron. Pero el balance final fue positivo. Llegó un uno por ciento, que es un buen porcentaje. La gran suerte ha sido que toda la gente del baloncesto es gente apasionada por este deporte.*

# Al final del verano

A pesar de que todo españolito de a pie ha vuelto a su domicilio, el mundillo del baloncesto español continúa aletargado, después de la refrescante medalla que nuestros jugadores ganaron en los Juegos Olímpicos. Por ahora, los entrenamientos, concentraciones y los últimos fichajes, de algún equipo algo retrasadillo, son la viva actualidad de nuestros canastas.

A la Federación, a falta de otros menesteres y a la espera de sus nuevos inquilinos, le están lavando la cara. Los pintores han entrado en el edificio de Ferraz, 16, y brochazo va brochazo viene, van a dejar la casa de la canasta como nueva.

Los que no tienen un futuro muy claro son los clubes femeninos de la Primera División nacional, que continúan amenazados con los tres viajes a Canarias, que tanto encarecen su ajustadísimo presupuesto. En la pasada reunión de la Junta de gobierno, se les concedieron tres millones de pesetas para cubrir esos gastos en la temporada que se va a iniciar.

Lo malo de este conflicto es que en estos momentos la situación de la Federación no es la más propicia para plantear problemas y exigencias. Todavía los clubes no han respondido a la oferta de esos tres millones que la Federación les ha ofrecido. Habrá que esperar a que los calores del verano cesen y la nueva Junta de gobierno sea propicia para los clubes femeninos, que tanto lo necesitan.

**ELENA**

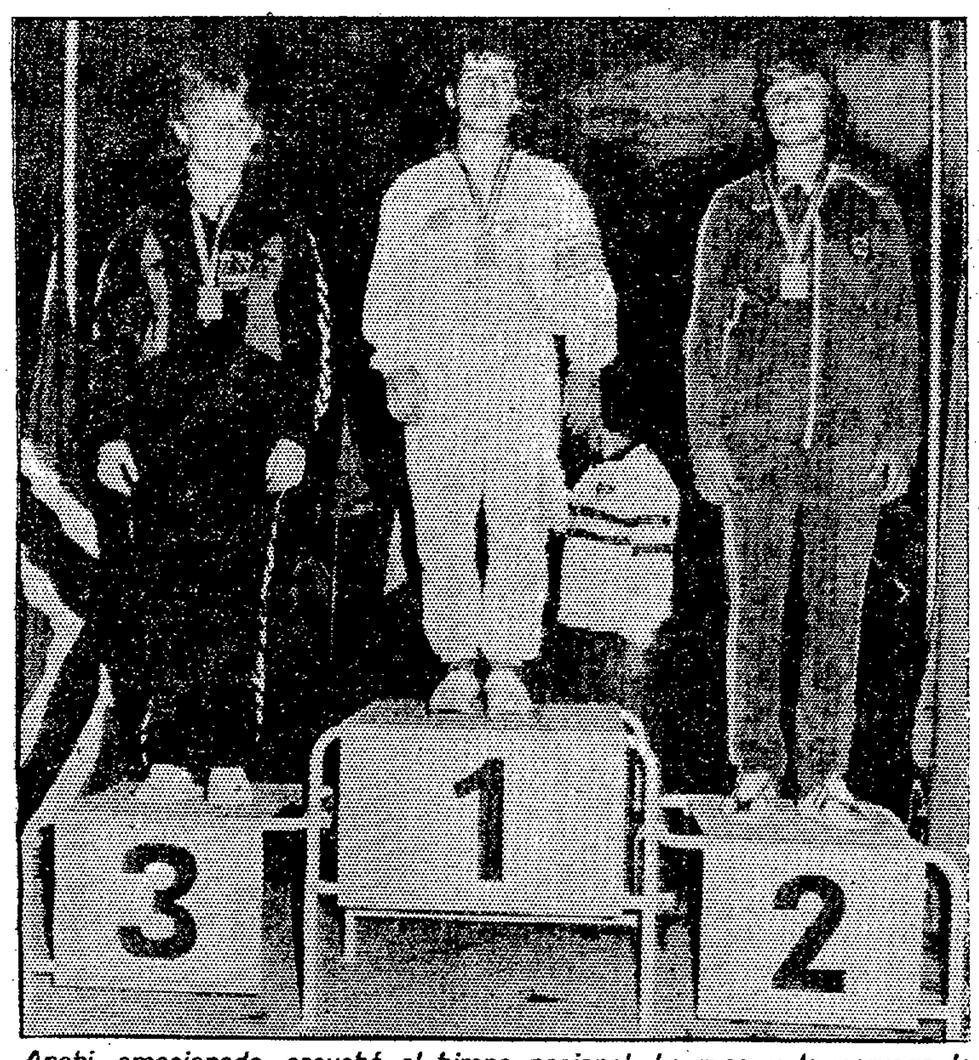
### Ala-pivot de 2,05

# El CAI pretende a Riley

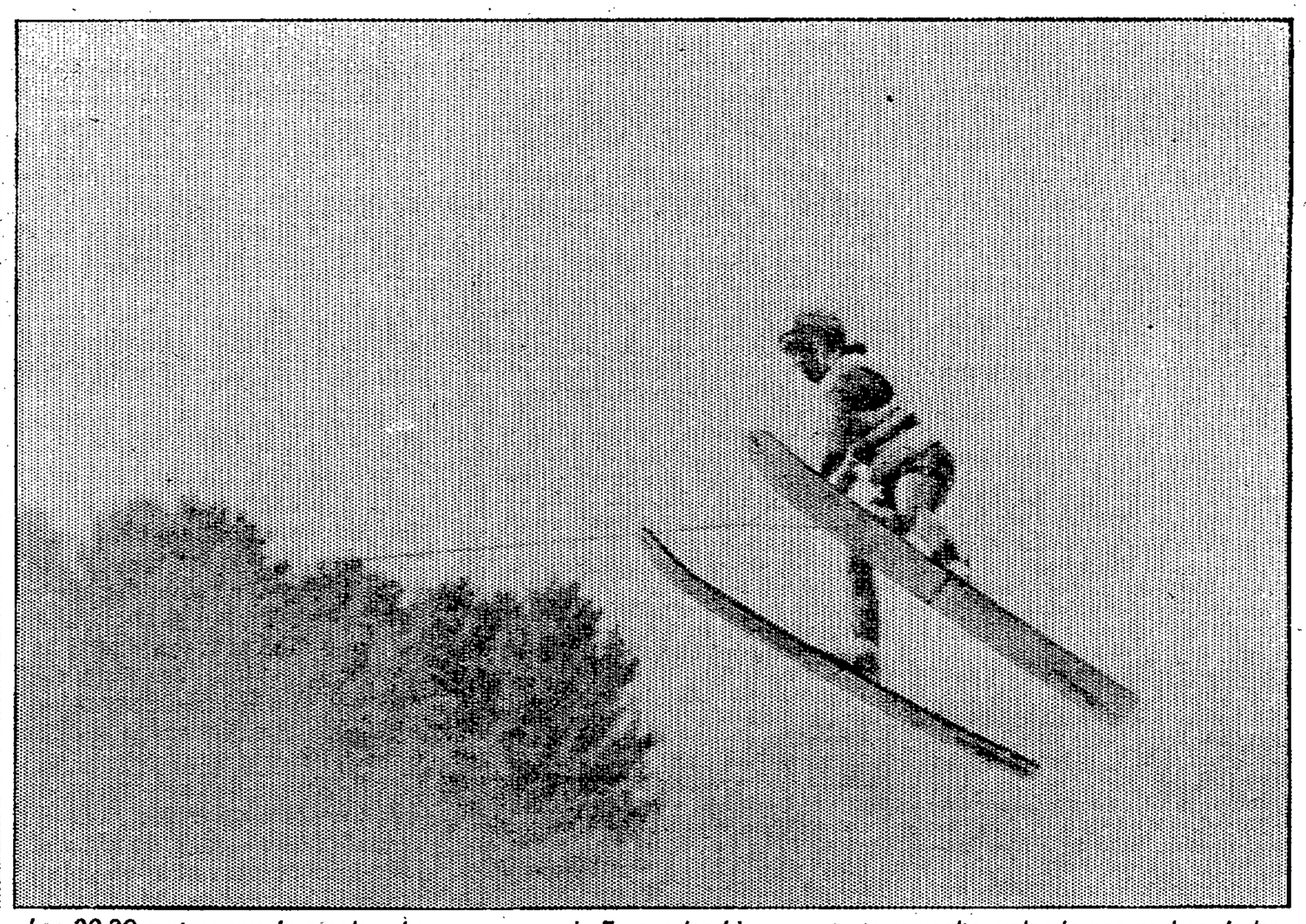
*ZARAGOZA, 30. (De nuestro corresponsal, ANGEL GIMENEZ.)*—Tras el fichaje de Harold Johnson, se especuló con la posibilidad de que el CAI Zaragoza podría completar su pareja de americanos con Hackket. Ahora los tiros siguen otra dirección, pues sale a la palestra Claude Riley, un ala-pivot muy alto para su puesto —mide 2,05 metros—, cuya constitución física es todo fibra, fuerte, pero no pesado, sino de apariencia estilizada. Se habla de que José Luis Rubio y D'Amico, presidente y entrenador de la entidad, respectivamente, que se encuentran en el Torneo de Palencia, estaban en contacto con el manager del jugador.

La tarjeta de Riley le presenta como un hombre cotizado y pretendido por varios clubes europeos. Tiene dos ofertas importantes en Francia. El Rimini, donde estuvo la pasada temporada, pretende recuperarle, aunque el americano no parece dispuesto a volver a Italia. Aseguran que sólo falta que el jugador dé el sí definitivo.

Lo ha recomendado D'Amico, que le conoce perfectamente. El jugador se encuentra actualmente en Estados Unidos. Con veinticinco años y tiene acreditado un promedio de veintitrés puntos y once rebotes por encuentro. Sobresale en el tiro y salto. Se inició en la Universidad de Texas, de la que fue en una ocasión denominado el mejor jugador. D'Amico opina que se amolda a las características que pide al extranjero que falta por fichar. Destaca sobre todo su polivalencia.



*Anahi, emocionada, escuchó el himno nacional. La rusa y la noruega la flanquean*



*Los 29,20 metros que la proclamaban campeona de Europa los hizo en este tercer salto, volando por encima de los árboles*

esquí náutico — Anahi Arbaizar, campeona de Europa de saltos

# 29,20 metros por los aires

## ■ «Este triunfo es fruto del trabajo en equipo»

Una alavesa de quince años, Anahi Arbaizar, ha subido a lo más alto del podio en los Campeonatos de Europa junior, en la modalidad de saltos, que se han celebrado en el lago gerundense de Bañolas. Le tocó lo más difícil: luchar contra los elementos meteorológicos en una tarde fría y de lluvia. Anahi dejó a propios y extraños con la boca abierta cuando los micrófonos de ambiente la proclamaron campeona de Europa de saltos. Había podido con las rusas y la noruega saltando 29,20 metros. Ella no salía de su asombro por la gesta que acababa de realizar, y que ya hace años no se conseguía por parte de ningún español.

Este era su primer Campeonato internacional a este nivel, y ya sube al podio. *«Este Campeonato de Europa ha sido una gran experiencia, porque ha sido el primero que he realizado y he conseguido un gran triunfo.»* Anahi es una esquiadora de potencia. Es fuerte como un roble, y por ello su especialidad son los saltos. *«Comencé haciendo las tres disciplinas y, paradójicamente, la que peor se me daba era los saltos. Más tarde me entró el "gusanillo" y comenzó a gustarme mucho, ya que era bastante divertido y me dediqué en cuerpo y alma a esta disciplina.»*

### La medalla

Anahi lleva ya años en este deporte. Ya sus hermanos, que han sido unos buenos esquiadores, la animaron para que lo hiciera, y le ha costado mucho llegar a lo que es ahora, la esquiadora más importante de España. *«Nunca imaginé que podía ser campeona de Europa de la modalidad. Este año, al comenzar la temporada, vi que lo hacía mucho mejor que la pasada y me di cuenta de que una medalla era posible, pero la de oro, la verdad, no me la esperaba.»*

Las horas de entrenamiento y los esfuerzos realizados por ella y sus padres no han sido pocos, pero han valido la pena. *«Este no es un deporte muy sacrificado, pero me ha costado bastante llegar aquí. Mis padres siempre me han dado las máximas facilidades para que yo hiciera lo que me gustaba, pero a veces es un deporte muy duro, ya que en una mala tarde se echan por tierra muchas ilusiones.»*

La responsabilidad no la asusta, a pesar de que ha sido la única que ha subido al podio en esta ocasión. *«Soy consciente del gran mérito que supone esta medalla, pero no me lo he creído. Sé que tengo que seguir luchando para llegar mucho más alto, y, con los pocos medios que hay, tengo que trabajar mucho más. No lo voy a tirar todo por la borda. Lo que me ha puesto muy triste es que ningún compañero mío consiguiera alguna medalla. Ellos son unos buenos esquiadores y se hubieran merecido estar en lo más alto. Han tenido mala suerte, y esto es lo bonito del deporte, saber encajar las malas tardes. Pensaba que alguno de ellos lo iba a conseguir.»*

Este es un deporte en el que siempre hay alguien que te anima para que compitas y dejes el practicarlo por hobbie. Para Anahi hay dos personas que la han aconsejado y a las que ella hace partícipe de este triunfo. *«Xavi Solé ha influido en mí en todos los aspectos, ya que ha sido el que me ha enseñado y llevado de la mano. Y Luis Parellada, mi actual entrenador, el que mejor consejos me ha dado.»*

Este Campeonato de Europa junior se ha caracterizado por el gran nivel competitivo de los esquiadores, a pesar de las muchas ausencias. *«He encontrado un nivel bastante alto. Por ejemplo, en slalom y figuras no he podido hacer nada, ya que el nivel español con respcto al europeo es muy bajo. En saltos estábamos bastantes igualadas, pero la soviética Paulova daba miedo al verla saltar.»*

Jamás un equipo español se ha llevado tan bien como éste, y Anahi Arbaizar lo comfirma. *«Yo no sé cómo se llevaban los equipos nacionales antes, pero ahora somos una piña. Nos ayudamos todos y esto influye mucho a la hora de los resultados. Este triunfo mío es fruto de un trabajo en equipo.»*

Este bajo nivel que hay en España es por la falta de dedicación que tiene. *«Me gustaría mucho dedicarme a esquiar durante todo el invierno. Los equipos europeos lo hacen, y ahí están los resultados. En España esto es imposible, y habría que trasladarse al extranjero para hacer esto.»*

Esta es la nueva campeona de Europa de esquí náutico, admiradora de nuestro campeón Pedro Turnch. En la cena de despedida de estos Europeos, la Federación Española no la hizo mención para nada. Así vemos el deporte desde fuera.

**Pedro SARDINA**

Fotos Gonzalo DE LA VEGA

hockey

Celebró su Asamblea

# Liceo Caixa Galicia, con dinero y escuela

*LA CORUÑA, 30. (De nuestro corresponsal, JUAN GUILLIN.)*— El Liceo Caixa Galicia hizo balance de la temporada 83-84 en la Asamblea ordinaria recientemente celebrada, que arrojó importantes consecuencias. En el balance, estos títulos: campeón de la Copa del Rey, subcampeón de Europa y tercero en la Liga.

Con una base de más de cuatro mil socios y un notable apoyo de «Amigos de Oro del Liceo», que ha supuesto un ingreso de once millones de pesetas, la entidad herculina ha logrado un superávit que se acerca a los tres millones y medio. Se rebajó así el déficit arrastrado de Directivas anteriores —más de nueve millones—, lo que hace muy positiva la gestión llevada a cabo, en su primer año de mandato, por el equipo que preside Augusto César Lendoiro.

En los tres que le restan, espera eliminar ese lastre y dejar al club, si llegara el caso, en situación boyante. También incide el apoyo del actual patrocinador, Caja de Ahorros de Galicia, con la que el club firmó un contrato para las tres próximas temporadas.

### 68 millones para la campaña 84-85

La Asamblea, a la que concurrieron más de un centenar de socios, aprobó el presupuesto para la temporada 84-85, que alcanza los sesenta y ocho millones de pesetas. Se incluyó una importante partida, de ocho millones, para la creación de una escuela especializada de hockey.

Actualmente, en La Coruña y Carballo funcionan escuelas de hockey básico, que se espera lleguen a Lugo, Orense y Betanzos. De estas escuelas irán eligiéndose los mejores chavales, los cuales integrarán la de nueva creación. Será dirigida por el argentino y gran jugador Daniel Martinazzo, fichado por tres años, contando con un completo equipo colaborador en el aspecto físico, médico, social, etc. *«El Liceo* —dijo su presidente— *aspira a ser campeón de todo. Y necesita de esta escuela.»*

FOTO DE DIEGO

*El equipo del Liceo no escatima medios para ser aún más grande en el concierto del hockey*

La idea ha caído bien entre la afición coruñesa y se espera que en el transcurso de tres o cuatro años, el conjunto coruñés se nutra en su mayoría de jugadores salidos de ella.

### Plantilla

También se llevó a cabo la presentación de la plantilla para la próxima temporada, a cuyo frente continúa Carlos Gil y, como preparador físico, Eduardo Blanco, con las novedades de Martinazzo, Quico Alabart, procedente del Reus Deportivo, y el madrileño Carlos Figueroa, que procede del Tordera, se han cubierto las bajas de Pepe Garriga, Pedro Ventura y Alejandro Masetti, que tan buen sabor de boca han dejado entre la afición coruñesa. El cuadro queda así:

PORTEROS: **Huelves, Galmán y Gelasio.**

DEFENSAS-MEDIOS: **Mario Rubio, Areces Gayo, Quico Alabart y Manolo Souto.**

DELANTEROS: **Daniel Martinazzo, Luis Garvey, Carlos Figueroa y Pablo del Moral.**

Como primer compromiso del cuadro coruñés está el II Trofeo Internacional Ciudad de Vigo, que se celebrará los próximos 31 de agosto y 1 de septiembre, con intervención de la selección española, el Famaliciense de Portugal y el Dominicos-La Toja.

*Edwin Moses ha conseguido en Coblenza la mejor marca de la temporada en los 400 m. vallas, con 47,32. Tras 108 victorias consecutivas, el norteamericano se mantiene como líder indiscutible de esta prueba*

## Buena actuación española en Coblenza

# Moses, invencible en 400 m. vallas

La Abendsporfest de Coblenza es como una especie de antesala para la prueba cumbre del atletismo veraniego: la Golden Gala de Roma. Las pruebas disputadas en el Oberwerstadium de la ciudad alemana son como una especie de aperitivo y, a la vez, respiro para que los monstruos de las pistas comiencen el rodaje para la gran función que se iniciará esta misma tarde. En Coblenza han estado ausentes muchos de los protagonistas de las últimas reuniones atléticas internacionales, pero no por ello el encuentro ha dejado de tener su interés. Edwin Moses, que no participó en el Memorial Van Damme ni en la Weltklasse, de Zurich, por problemas estomacales, ha vuelto a reaparecer y a brillar. En esta ocasión, el atleta invencible ha vuelto a ganar con superioridad, estableciendo la mejor marca de la temporada en su especialidad, los 400 m. vallas, con 47,32. Marca que le sitúa a sólo treinta centésimas del récord mundial que él mismo posee.

Pero la atención se fijó también en otros atletas, que aún viajan con sus medallas olímpicas escondidas entre la ropa para evitar que los cacos les roben el prestigioso galardón. En Coblenza, Kirk Baptiste, oro en Los Angeles en los 200 metros, no encontró rivales en los 100. Ni siquiera el plusmarquista mundial de la prueba, el también norteamericano Calvin Smith, consiguió poner en peligro el primer puesto de Baptiste.

### Buena actuación española

José Manuel Abascal finalizó en tercera posición, en los 1.500, la misma prueba y el mismo puesto que le dieron la medalla de bronce en los pasados Juegos Olímpicos. Pero el tiempo fue treinta centésimas mayor que el realizado en el Memorial Coliseum. El marroquí Said Aouita, con 3:34.10, fue el vencedor. Otro español, Juan Torres, consiguió una aceptable cuarta plaza en los 3.000 m. obstáculos, mientras Domingo Ramón abandonaba la carrera tras la quinta vuelta.

En los 110 metros vallas Javier Moracho obtuvo la quinta posición, con 13.93. Campbell y Mark McCoy fueron primer y segundo clasificados, respectivamente.

En la categoría femenina, Valerie Brisco-Hooks, norteamericana, y la checa Jarmila Kratochvilova han sido las grandes protagonistas en los 100 y 800 metros, donde vencieron con clara superioridad. La que no parece entonarse es la hermana de Lewis, Carol, que, a base de marcas discretas, y gracias a que el resto de las participantes no están ofreciendo unos buenos saltos, se mantiene entre la segunda y tercera plaza en estos encuentros internacionales. Los 6,54, que realizó en Coblenza, son poca cosa para lo que se espera de ella.

## RESULTADOS TECNICOS

**MASCULINOS**

**100 m.**
1. Baptiste (USA) ..... 10.30
2. Smith (USA) ..... 10.34
3. Peñalver (CUB) ..... 10.38

**200 m.**
1. Butler (USA) ..... 20.53
2. Williams (CAN) ..... 20.75
3. Brecka (CHE) ..... 20.81

**400 m.**
1. Armstead (USA) ..... 45.03
2. Babers (USA) ..... 45.07
3. Smith (USA) ..... 45.09

**800 m.**
1. Gray (USA) ..... 1:42.96
2. Koskei (KEN) ..... 1:43.28
3. Guimaraes (BRA) ..... 1:43.63

**1.500 m.**
1. Aouita (MAR) ..... 3:34.10
2. Khalifa (SUD) ..... 3:34.59
3. **José Manuel Abascal (ESP)** ..... **3:34.66**

**Milla**
1. Cram (GBR) ..... 3:49.65
2. Walker (NZ) ..... 3:49.73
3. Harris (USA) ..... 3:51.39

**5.000 m.**
1. Hutchins (GBR) ..... 13:16.57
2. Jaspers (HOL) ..... 13:28.32
3. Canario (POR) ..... 13:30.44

**3.000 m. obstáculos**
1. Mahmoud (FRA) ..... 8:11.64
2. Diemer (USA) ..... 8:13.16
3. Remer (NZ) ..... 8:14.05
4. **Juan Torres (ESP)** ..... **8:16.25**

**Domingo Ramón (ESP) abandonó a la quinta vuelta.**

**110 m. v.**
1. Campbell (USA) ..... 13.39
2. McKoy (CAN) ..... 13.45
3. Bakos (HUN) ..... 13.46
5. **Javier Moracho (ESP)** ... **13.93**

**400 m. v.**
1. Moses (USA) ..... 47.32
2. Schmidt (RFA) ..... 48.04
3. Dia Da (SEN) ..... 49.13

**Altura**
1. Centelles (CUB) ..... 2,28
2. Wszola (POL) ..... 2,28
3. Harksen (USA) ..... 2,28

**Longitud**
1. Myricks (USA) ..... 8,42
2. Szalma (HUN) ..... 7,86
3. Jefferson (CUB) ..... 7,84

**Triple**
1. Banks (USA) ..... 17,39
2. Betancourt (CUB) ..... 16,94
3. Cannon (USA) ..... 16,31

**Disco**
1. Wagner (RFA) ..... 64,80
2. Danneberg (RFA) ..... 64,26
3. Hartmann (RFA) ..... 60,46

**Jabalina**
1. Adamec (CHE) ..... 85,80
2. Crouser (USA) ..... 85,40
3. Babits (CAN) ..... 79,14

**FEMENINO**

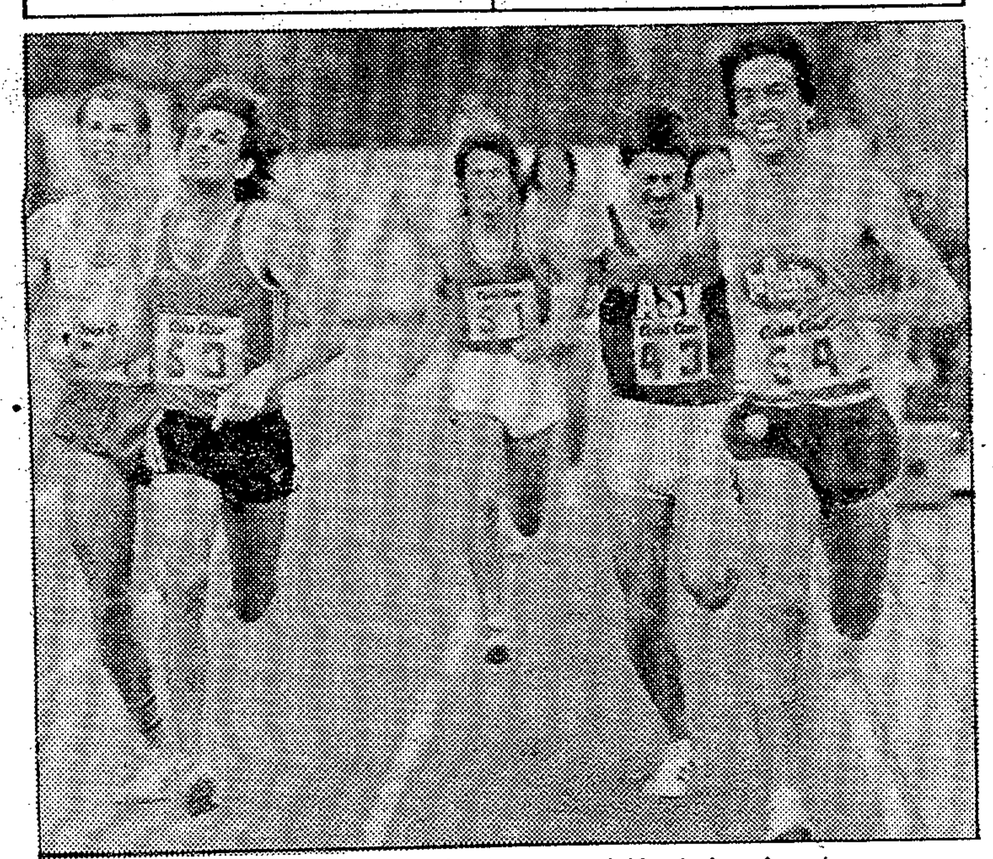
**100 m.**
1. Brisco-Hooks (USA) ..... 11.08
2. Williams (USA) ..... 11.18
3. Cook (GBR) ..... 11.24

**400 m.**
1. Kratochvilova (CHE) ..... 49.81
2. Crooks (CAN) ..... 51.21
3. Thimm (RFA) ..... 52.29

**800 m.**
1. Moravcikova (CHE) ..... 2:00.41
2. Szalai (HUN) ..... 2:01.07
3. Gallagher (USA) ..... 2:01.78

**3.000 m.**
1. Gerdes (RFA) ..... 8:54.60
2. Michallek (RFA) ..... 8:54.62
3. Bansen (USA) ..... 8:56.63

**Longitud**
1. Burkowa (CHE) ..... 6,63
2. Wlodarcizyk (POL) ..... 6,55
3. Lewis (USA) ..... 6,54



*José Manuel Abascal ha repetido la tercera posición de Los Angeles y, una vez más, ha sido el mejor clasificado de los representantes españoles. El vencedor de los 1.500 fue el marroquí Aouita*

# La Golden Gala, una gran cita atlética

Esta tarde, en la Golden Gala que se celebrará en Roma, se van a ver las caras los olímpicos y los ausentes por el boicot. Todo hace presagiar que va a ser el encuentro internacional del año.

Hay, por supuesto, una carrera que no tiene color: los 400 metros vallas, en la que participará Edwin Moses. Los organizadores esperan que el norteamericano, al fin, intente establecer una nueva plusmarca mundial y que sus trece zancadas entre valla y valla sirvan para conseguirlo.

La actual reina de la velocidad, Evelyn Ashford, que no hace muchos días rebajó su récord mundial, también estará en las pistas. La Golden Gala será la última prueba que dispute en Europa este año.

En cada prueba habrá un campeón: Babers, en 400 metros; Joyner, en triple; Kingdo, y Foster, en los 110 vallas; Alberto Cova, Brisco-Hooks... Falta tan sólo Carl Lewis, que ha preferido regresar a casa para descansar.

La representación española es buena y numerosa. Abascal, José Luis González, Andrés Vera, Javier Moracho, Salas, Heras y Carlos en la categoría masculina. En cuanto a las chicas, nuestra única representación será Teresa Rioné, que correrá al lado de Evelyn Ashford.

Pero en todos los preparativos de una gala de esta magnitud hay sus más y sus menos. En esta ocasión, el presidente de Alemania Oriental les ha estropeado un poco la fiesta a los italianos. Estos querían que las alemanas del Este se enfrentasen a sus grandes rivales, las norteamericanas, pero no puede ser. Las alemanas tienen a la misma hora una cita con su presidente que les impide estar en Roma.

A pesar de todo, el viejo estadio romano estará lleno y el espectáculo, garantizado.

## Encuentro España-Finlandia-Portugal

# Lista de los atletas para Santiago

Todo está preparado para el encuentro internacional que se disputará en Santiago de Compostela los próximos 8 y 9 de septiembre. Tras las pruebas de calificación, celebradas en el Estadio Vallehermoso, Carlos Gil, director técnico de la Federación Española, ha dado a conocer la lista de atletas convocados para el encuentro.

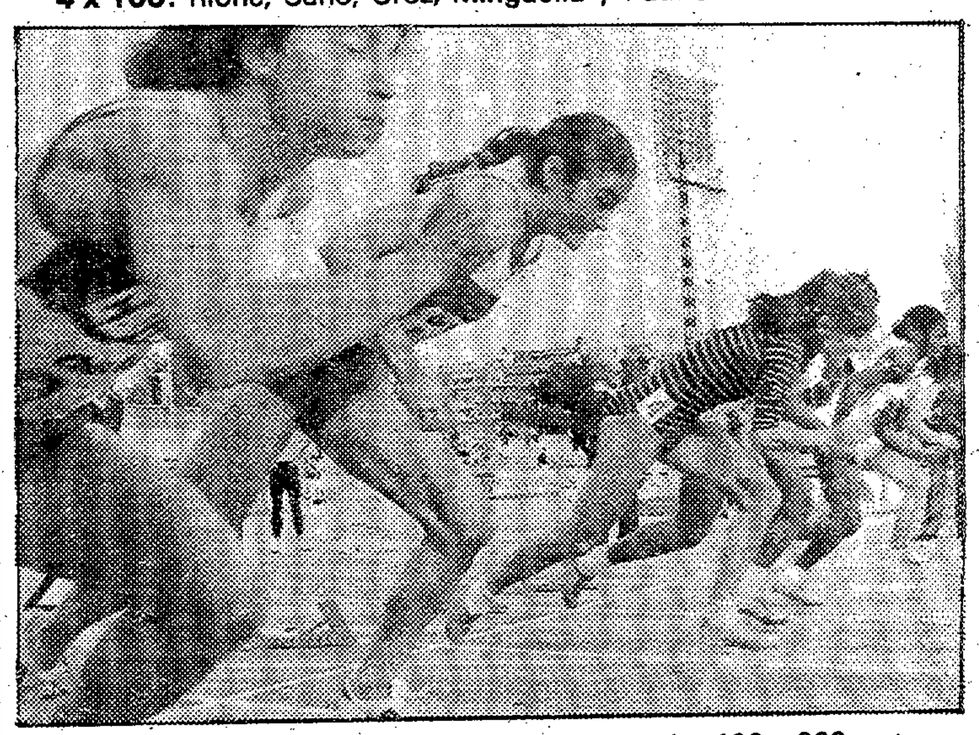
El triangular España-Finlandia-Portugal contará con la participación de más de cincuenta deportistas españoles, entre los que figuran la práctica totalidad de nuestros representantes en Los Angeles.

**HOMBRES**

**100 m.**: Javier Arqués y Juan J. Prado.
**200 m.**: Antonio Sánchez y Juan J. Prado.
**400 m.**: Angel Heras y Manuel González.
**800 m.**: Benjamín González y José Luis González.
**1.500 m.**: José Manuel Abascal y Andrés Vera.
**3.000 m.**: José Luis Carreira y Jaime López Egea.
**5.000 m.**: Abel Antón y José M. Albetosa
**110 m. v.**: Javier Moracho y Carlos Sala.
**400 m. v.**: José Alonso y José Casabona.
**3.000 m. obs.**: Domingo Ramón y Juan Torres.
**Altura**: Roberto Cabrejas y Gustavo Becker.
**Longitud**: Antonio Corgos y Alberto Solanas.
**Triple**: Juan A. González y Jorge Vila.
**Pértiga**: Alberto Ruiz y Alfonso Cano.
**Peso**: Martín Vara y Regino Pérez.
**Disco**: Sinesio Garrachón y José Devis.
**Martillo**: Raúl Jimeno y Francisco Fuentes.
**Jabalina**: Octavio Cotaina y Juan Rossel.
**10 km. marcha**: Jordi Llopart.
**4 x 100**: Arqués, Heras, Gascón, Hornillos y Sánchez.
**4 x 400**: Prado, M. González, B. González y Alonso.

**MUJERES**

**100-200 m.**: Teresa Rioné y Mercedes Cano.
**800 m.**: Rosa Colorado y Fátima Paz.
**3.000 m.**: Amelia Elorza y Asunción Sinobas.
**100 m. v.**: María J. M. Patiño y María J. M. Guerrero.
**Altura**: Isabel Mozún y Covadonga Mateos.
**Jabalina**: Natividad Vizcaíno y Aurora Moreno.
**5 km. marcha**: M. Cruz Reyes Sobrino.
**4 x 100**: Rioné, Cano, Oroz, Minguella y Patiño.



*Teresa Rioné correrá en el encuentro de Santiago los 100 y 200 metros*

automovilismo

Vuelven las carreras a Alcañiz

# Zapico, estrella invitada

Un total de seis carreras están programadas para el XVIII Premio Ciudad de Alcañiz, que se disputa este fin de semana en esta ciudad turolense. Sin duda, la más importante es la correspondiente al Campeonato de España de velocidad, con la participación de los principales protagonistas, más algunas novedades, que más adelante detallaremos.

Producción de Circuito, Campeonato Abierto, Seat Fura, las dos Copas Renault (Turbo e Iniciación) y el ya clásico programa FARA, componen las seis carreras que se disputarán en el circuito de Guadalape, bajo la organización de su Automóvil Club.

Las tres carreras de los distintos Campeonatos de promoción o monomarca (Seat y las dos Copas) tendrán a los mismos protagonistas de la temporada. Es decir, en el Campeonato Seat Fura, los Escavias, Jodar, De la Cámara, Fermín Sánchez, etc., deberán ser entre quienes se encuentren las primeras posiciones; en la Copa Turbo, Osset y Tiempo (ex Jesús Diez) son los principales favoritos, pues el primero ganó en Toledo, mientras que en Tiempo tiene el resto de las victorias.

En el Campeonato de Producción se echa en falta un buen número de inscritos, aunque todos los protagonistas del Campeonato se darán allí cita. Destaca la aparición de Emilio Rodríguez Zapico, que dispondrá en

*Emilio R. Zapico, nuevo en la Producción*

esta ocasión de un Alfa Romeo (al final, de participar él, ya tendríamos casi asegurado el ganador). Hay tres Ford oficiales inscritos, aunque al final tan sólo el Fiesta, de Sasiambarrena, y el Escort, en esta ocasión, en manos de Jesús Pareja, sean los que participen. Miguel Arias va a disponer del VW Scirocco de Yustas —ausentes—, mientras que Martín Cantero volverá a salir con el Samba Rally, y a pesar de lo poco competitivo que está resultando este coche. A ellos se unirán los VW Golf, de Soucek —actual líder del Campeonato—, Romeo y Ruiz Thiery, así como el Seat, de Secades.

En ese extraño Campeonato, denominado Abierto y en el que tienen cabida tanto barquetas como Seat 600 preparados, la inscripción ha llegado hasta los 70 pilotos, la mayoría de los cuales corresponden a los vehículos de producción (que en caso de participar lo haría sin los lastres, como en Toledo). Tan sólo hay cuatro barquetas anunciadas, las de Juan Fernández, Fermín Vélez, Andrés Vilariño y Francisco Ferrer, mientras que existe la posibilidad de que Juan Llagostera también esté presente. Lógicamente, la victoria estará entre estos pilotos, destacando sobre todos los dos «Danone boys» y Vilariño. Frente a ellos, dos Porsche 911, conducidos por el local Evaristo Sarabia y Jaime Sanz, de Madrid, que intentarán ganar puestos con las retiradas de las barquetas (que están preparadas para montaña y son muy frágiles en circuito). En definitiva, el pueblo de Alcañiz volverá a vestirse de gala —coincidiendo con las fiestas de la ciudad— para contemplar esa imagen de las carreras que, año tras año, se vienen celebrando.

**P. FIGUERUELO**

Elecciones a la FEA

# Rocci, el favorito, sigue adelante

El pasado día 28 se celebraron las elecciones en las Federaciones Territoriales para determinar la composición del Pleno en el que se ha de dirimir la presidencia de la FEA para los próximos cuatro años.

En todas las territoriales, la elección era más o menos previsible y más tanto en cuanto que en la mayoría se presentaban listas únicas, con lo cual no fueron necesarias las votaciones. En la Federación Centro se presentaron listas únicas en lo referente a deportistas y en organizadores. Pero no así en el apartado de oficiales, en la que se presentaban dos listas: una, a las cinco posibilidades, la encabezada por Sandro Rocci; otra, a cubrir tan sólo tres vacantes, la encabezada por Rafael Valcárcel, antiguo federativo, que apoya al posible candidato a la FEA, Miguel Angel Nalda, y en la que aparecía como «independiente» Juan Esteve.

El apoderado de Valcárcel, el abogado Ripoll, impugnó los votos por correo, pues, a su entender, con el mero hecho de adjuntar la fotocopia del DNI no era suficiente para de una manera fehaciente acreditar la personalidad del remitente del voto, argumentando esto como una falta, de forma. El voto por correo también fue impugnado por el representante de Ruiz Giménez, Sánchez Sicilia, que sugería separar los votos por correo de los votos «in person». Las dos impugnaciones fueron reflejadas en el acta, pero no fueron tenidas en cuenta por la mesa, pues, supondría, sobre todo la segunda, una infracción a las normas electorales.

Se procedió al escrutinio de los votos que dio la mayoría a la candidatura de Sandro Rocci, que con ciento cuarenta y siete votos fue el más votado. Detrás de los cinco miembros de la candidatura vencedora se colocó Juan Esteve, con diecisiete votos, y Valcárcel, con doce.

Una vez terminado el escrutinio, Sánchez Sicilia, representante de Ruiz Giménez, impugnó los resultados por entender que las elecciones se habían hecho en base a un censo de trescientos diez oficiales y no de doscientos dieciocho, según su interpretación de las normas electorales, sobre los plazos de presentación de los censos. La impugnación no prosperó.

Votaron noventa y tres por correo y ochenta y uno en persona, registrándose cuatro votos nulos.

**A. J. SOLIS**

motociclismo

En la emocionante lucha de marcas

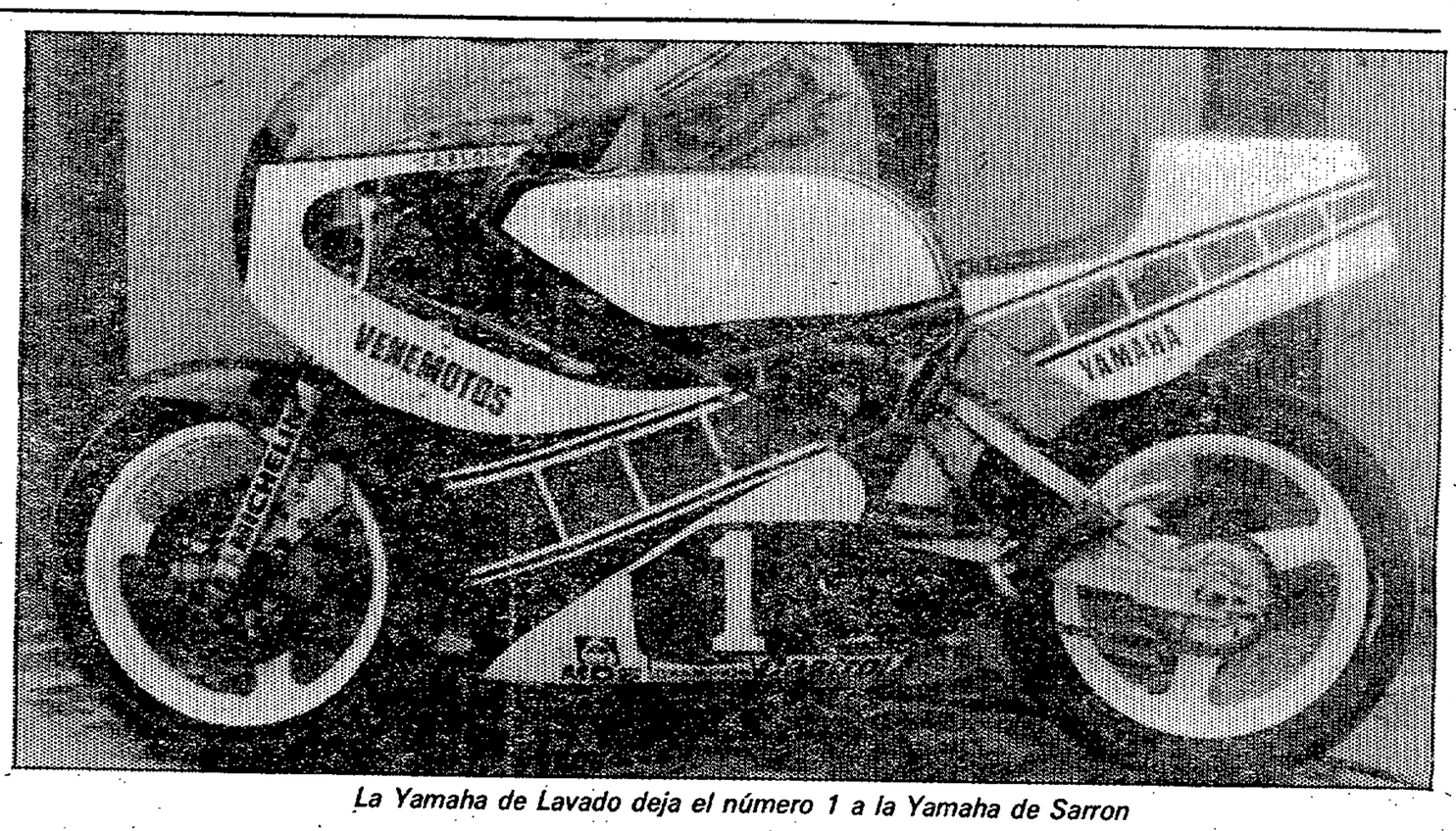
# Los títulos, para Yamaha, Garelli y Zundapp

El domingo que viene, en San Marino, no sólo termina un apasionante Mundial repleto de emociones y luchas entre los pilotos, sino que también en el circuito de Mugello finaliza una temporada de esfuerzos de todas las marcas por conseguir una buena actuación de sus máquinas, que les dé un mayor éxito comercial. El Campeonato tiene muchas carreras y muchas marcas diferentes que consiguen la victoria en éstas, pero al final, las buenas actuaciones apenas cuentan y lo que en definitiva persiguen todas las firmas con su despliegue humano y económico, es poder ponerle el número 1 a su moto; si no, todo el esfuerzo habrá sido inútil.

Este año los cuatro títulos se los han repartido entre tres casas, Yamaha, Garelli y Zundapp, una japonesa y dos europeas, que gracias a Lawson, Sarron, Nieto y Dorflinger, van a mejorar su palmarés.

### 500 c.c. Dominio de Honda, título para Yamaha

Mamola, Spencer, Roche, Haslam y Katayama son los cinco componentes del equipo Honda, que ha realizado una fabulosa temporada, la cual no se ha podido culminar por culpa de tres caídas, en carreras no puntuables, de su número 1 Freddie Spencer. Sin «Fast» Freddie en la pista, todos los esfuerzos de los otros hombres, fueron insuficientes para parar al principal defensor de Yamaha, Eddie Lawson, quien tuvo que luchar en solitario, por no estar su coequipier Virginio Ferrari a su altura. En esta clase, también destacó técnicamente, la presencia de la Honda V 4 de Spencer, que aunque ganó algún Gran Premio, no termina de estar a punto.



*La Yamaha de Lavado deja el número 1 a la Yamaha de Sarron*

### 250 c.c. Yamaha contra las Rotax

El título de 250 c.c. lo poseía la Yamaha de Carlos Lavado y este año, aunque el piloto ganador haya sido Sarron, Yamaha se ha vuelto a hacer con los laureles. La marca nipona ha estado bien defendida en el cuarto de litro con seis pilotos entre los diez primeros clasificados: Sarron, Lavado, Mang, Cornu, Wimmer y Rainey. Pero a pesar de esta superioridad numérica, ha sido difícil ganar a las dos máquinas con motor Rotax que defendían Herweh y Pons; la del alemán era una Real Rotax muy rápida y efectiva y la de Sito Pons era su ya conocida Kobas. Hay que recordar que Sito tenía contrato para correr esta temporada con Yamaha, pero la falta de puesta a punto de esta máquina le llevó a participar con la Kobas que tan bien conoce.

### 125 c.c. Garelli, sin rivales

Poco hay que hablar del octavo de litro, donde la superioridad de Garelli ha sido total; Angel Nieto, Eugenio Lazzarini y últimamente Fausto Gresini han dominado a placer sobre el gran plantel de pilotos con MBA.

### 80 c.c. En el debut ganó Zundapp

Este es el primer año que se disputa este Campeonato de 80 c.c. y la incógnita en torno a la máquina ganadora, se ha despejado durante la temporada, al colocarse los dos pilotos oficiales de Zundapp, Dorflinger y Abold, en las dos primeras posiciones. Del resto de marcas ha destacado la Huvo-Casal de Bianchi y la Derbi de Aspar.

**Diego MUÑOZ**

Este fin de semana acaba el Mundial en Mugello

# Todos los pilotos españoles estarán allí

Con la disputa del Gran Premio de San Marino de motociclismo termina el Campeonato del Mundo en sus cinco cilindradas. A pesar de estar prácticamente todos los títulos decididos ya, la prueba mantiene el interés de la presencia de cuatro pilotos españoles, al menos, en el circuito de Mugello.

En 80 c.c., el título está aún en el aire, pero se trata de una lucha de equipo entre Dorflinger y su compañero Abold, ambos pertenecientes a la Escudería Zundapp. Como el suizo Stephan Dorflinger es claramente el piloto número uno del equipo, pensamos que hay razones sobradas para adelantar ya el nombre del nuevo campeón del mundo de la recientemente inaugurada cilindrada de 80 c.c. El interés de esta cilindrada para el aficionado español reside en la presencia de Jorge Martínez (Aspar) que, con la Derbi oficial, va a tratar de hacerse con el tercer puesto en el Campeonato.

En 125 c.c., el campeón Angel Nieto reaparece tras su ausencia en el último Gran Premio, debido a los intereses de Garelli en su país. Junto a él, Lazzarini, en su última participación deportiva, y el joven Fausto Gresini, que ya ha dado muestras de su talento.

En la cilindrada del cuarto de litro, la presencia de Carlos Cardús y Sito Pons son alicientes más que suficientes, a pesar de que el título ya lo tiene ganado Sarron. Los dos españoles pueden aspirar a un puesto en lo más alto del «cajón», mientras que Luis Miguel Reyes volverá a intentar clasificarse con la nueva Honda, que hasta la fecha le ha dado más sinsabores que satisfacciones. Por último, en 500 c.c., Lawson, posiblemente, no arriesgará al tener ya el título en propiedad. La lucha se centrará en ver cual de los pilotos de Honda (Mamola, Katayama, Haslam o Roche) se hace con la victoria de la carrera. Spencer volverá a estar ausente. Un final, por tanto, de muncho interés para el aficionado español, aunque los títulos mundiales ya no sean el principal aliciente de la prueba.

**P. F.**

ajedrez

Combina como pocos en el mundo

# Tal continúa siendo «el mago de Riga»

El soviético Miguel Tal ha sido, y probablemente lo continúa siendo, uno de los más extraordinarios jugadores de combinación de todos los tiempos. Nació en Riga el 9 de noviembre de 1936, y en 1960, antes de cumplir los veinticuatro años, se convirtió en campeón mundial, el más joven de la historia del ajedrez, al batir a Botwinnik por 6 victorias, 2 derrotas y 13 tablas. Al año siguiente perdió el título, y de entonces acá su extensa carrera ha tenido toda clase de altibajos.

En su época más brillante, en el tiempo que ganaba todos los torneos en que participaba, se llegó a decir que emitía influencias hipnóticas a sus adversarios y, así, el gran maestro Benko, uno de los aspirantes al título mundial, se presentó a jugar contra él con unas gafas potentemente ahumadas, que si bien le preservaban muy bien de los rayos solares, no le sirvieron en absoluto contra las diabólicas combinaciones de su rival.

El gran maestro Gligoric, admirado de la potencia de juego de Tal, afirmó en cierta ocasión: *«Si usted consigue 11 puntos en un torneo, Tal se las arreglará para conseguir 11,5, y si usted consigue los 11,5, Tal, no sabemos cómo, obtendrá 12.»*

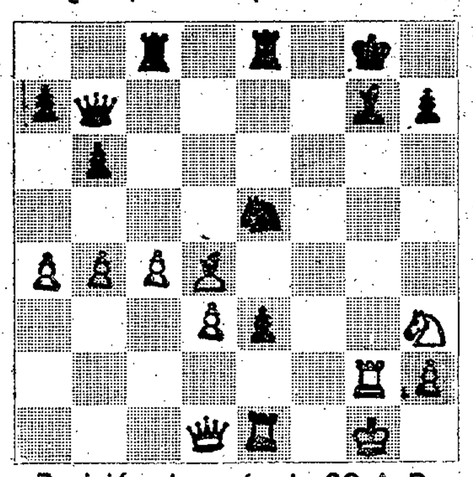
¿Cuál ha sido el fallo de Tal? Está muy claro, la salud, que siempre la ha tenido muy frágil, y que incluso le obligó a retirarse del Candidatos de 1962. Su poca salud, desordenada vida y cierta afición al alcohol, han impedido a Tal desarrollar toda la potencia de su juego y, tal vez, ganar más partidas y más torneos, pero lo que no hubiera podido Tal, es alcanzar más altas cimas, pues lo ha ganado todo. Campeonato de la URSS, numerosísimos torneos en todo el mundo, Candidatos y Campeonato Mundial. ¿Se pueden ascender más escalones?

Recientemente ha participado en el Supertorneo de Bojgoino, clasificándose empatado en el 5.º puesto con otros jugadores, y volviendo a producir hermosas partidas como en sus mejores tiempos. Vamos a ver la lucha contra el danés Larsen, quien, sea dicho de paso, le ganó en 1969 un match en Holanda. En la partida que vamos a ver se comprende muy bien que Tal sea conocido por «El mago de Riga».

Torneo de Bojgoino, 1984.
Inglesa.
Blancas: Larsen.
Negras: Tal.

**1-P4AD,P4AD; 2-P3CR,P3CR; 3-A2C,A2C; 4-P3R** (para desarrollar el CR por 2R y, posteriormente, jugar P4D. Un sistema muy del agrado de *Larsen*, aunque otros maestros prefieren 4-C3AR, seguido de 0-0 y P4D, pero todo esto es cuestión de gustos). **C3AR; 5-C3AD,P3R; 6-CR2R,0-0; 7-0-0,C3A; 8-C4A** (Larsen siempre juega a ganar, por eso probablemente desechó la variante 8-P4D,PxP; 9-CxP,P4D; 10-PxP,CxP; 11-CxC,CxC; 12-PxC,PxC; 13-A3R, con total igualdad y con muy pocas esperanzas de luchar en pos de la victoria, en vista de la idéntica situación de ambos bandos), **P3C; 9-P3C,A3T!** (la jugada lógica parece ser 9..,A2C, pero también sería rutinaria, y Tal es todo menos un rutinario. Ahora podrá jugar P4D sin temor a PxP, por estar la torre blanca de 1AR bajo el fuego del alfil de 3TD); **10-A2C,P4D; 11-T1R,T1A!** (Tal

comienza a ser Tal. Por lo pronto, sacrifica un peón, ya que el blanco puede jugar 12-PxP,CxP; 13-C3xP,PxC; 14-AxP,C5C con iniciativa y diversas amenazas por el material entregado); **12-P3D** (Larsen, que conoce muy bien a su rival, rehúsa el obsequio.) **P5D!; 13-PxP,CxP; 14-P4TD,D2D; 15-C5C** (trata de desalojar el fuerte caballo nego de 5D. No conviene al negro 15..,AxC, pues queda un peón muy débil en 2TD), **TR1D; 16-CxC,PxC; 17-P4CD** (y el blanco obtuvo un prometedor ataque en el ala de dama, que sólo tiene un defecto: las negras están conducidas por Tal, y ¡Tal es un fuera de serie atacando al rey enemigo!), **A2C!** (para eliminar la mejor pieza de la defensa del enroque blanco); **18-A1AD,T1R; 19-C3T,P4R; 20-AxA,DxA; 21P3A,C2D; 22-P4CR** (Larsen ve que el plan del negro es jugar P4AR, y por ello, con la textual, espera poder obtener contrajuego en la columna caballo de rey, que se va a abrir ahora), **P4A; 23-PxP,PxP; 24-T2T** (siguiendo con el plan), **P5R!; 25-PAxP,PxP; 26-T2C** (sería muy peligroso 26-TxP,TxT; 27-PxT,DxP, y el negro tiene gran libertad de acción), **P6R; 27-A2C** (amenazando, 28-AxP,AxA; 29-D4C+ y luego, DxA), **C4R!** (una entrega de peón característica de Tal. ¿Se puede capturar en 4D?)



Posición después de 28-AxP.

**28-AxP** (Larsen piensa que sí, pues si ahora el negro jugase 28..,C6A+, sigue 29-DxC,DxD; 30-TxA+R1A, no 30..,R1T?; 31-T3C+ y gana la dama; 31-T1A,DxT+; 32-RxD y el blanco debe ganar, pero combinar contra Tal, aunque se sea un gran maestro, es muy peligroso, y lo vamos a comprobar una vez más), **P7R!!** y después de meditar un buen rato, Larsen abandonó. Una decisión muy acertada a la vista de las siguientes posibilidades: a) 29-D1T,C6A+; 30-R2A,CxA; 31-DxC,DxT+; 32-RxD,AxD, etc., b) 29-DxP,C6A+; 30-DxC,TxT+; 31-R2A,T8AR+; 32-RxT,DxD, etc., c)29-T2xP,C6A+; 30-R1A,TxT; 31-DxT,CxA, etc. Como se puede ver, en todas las variantes el blanco pierde importante material que hace inútil toda resistencia.

**Pablo MORAN**

# Juegue con MARCA la Quiniela Hípica

## PROGRAMA PARA EL DOMINGO

### Hipódromo de Lasarte (San Sebastián)

*La temporada de verano en el Hipódromo de San Sebastián llega a su penúltimo día. Destaca en la jornada del domigno el Gran Premio de la capital de Guipúzcoa, que el año pasado tuvo que disputarse en Madrid, como consecuencia de la riada. En su nueva edición tiene tres favoritos, Indian Prince, de la Cuadra Pharis; El Paleto, de Ramón Mendoza, y Pier Luigi, de la Yeguada Cataluña. El Paleto está corriendo muy bien y, bajo la monta de Bartolomé Gelabert, puede ganar. Sin embargo, tanto Indian Prince como Pier Luigi deben ofrecerle dura oposición. La carrera está dotada con un millón para el primero, disputándose sobre una distancia de fondo, 2.800 metros. La Quiniela Hípica, una vez más, tendrá un gran protagonismo en este programa donostiarra.*

**1.ª CARRERA. (A las 17 horas.) PREMIO GITANILLO. 300.000 pesetas al primero. 1.400 metros:**

1, Pan de Oro, 58 kilos; Salinas (C. Carrasco), 2.
2, Flamante, 56; Nicholas Biddle (Chr. Delcher), 4.
3, Txindoki, 55; Lepanto (P. Rodríguez), 3.
4, Rodiles, 54; Altea (Cristóbal Medina), 1.
5, Sombría, 53; Asturias (Paulino García), 5.

*Rodiles (52 puntos), Flamante (30) y Txindoki (3), son los favoritos de Prensa. El caballo de la Cuadra Altea viene de estar tercero en el Premio G.º Vasco, batido por Bariloche y Habit, pero delante de Skycolt, La Castellana, Colores, Sajonia y Garcillán. El domingo tiene una buena posibilidad. Txindoki, que ha progresado y la distancia le viene muy bien, no se encuentra batido de antemano. Muchos quinielistas hípicos pondrán «a palo seco» al número 4, Rodiles, pero para reforzar las apuestas no hay que olvidarse del 3, Txindoki.*

**Seleccionamos: RODILES (4) y TXINDOKI (3).**

**2.ª CARRERA. (A las 17,38.) PREMIO JOAQUIN ORMAECHEA. 250.000 pesetas al primero. 1.200 metros:**

1, Añover, 56 kilos; M. Escriña (R. M. Vidania, 52), 5.
2, El Arahal, 56; Madrileña (Chr. Delcher), 7.
3, Impacto, 56; Alma-Den (A. Sánchez), 3.
4, Papi, 56; Cielo de Madrid (J. C. Fdez. Rodríguez), 2.
5, Spring Pudding, 56; El Ocho (Paulino García), 4.
6, Altura, 55; La Valmuza (D. W. Rodríguez), 8.
7, Buena Racha, 55; Machín (Cañizo), 6.
8, Ecija, 55; Madrileña (Carudel), 1.

*Se reserva esta carrera a los potros y potrancas de dos años nacidos y criados en España que no hayan ganado. Van a ser ocho los participantes. Papi (36 puntos), Ecija (35) y Buena Racha (13), son los preferidos de los redactores hípicos. Papi estuvo tercero en el Premio Joaquín Mendívil, detrás de Malevo y Mayorazgo y delante de Bidjar, Reine de Fer, Torencial, Enix y Añover. Después, en el Premio José Iradier, ocupaba el cuarto puesto, escoltando a San Sebastián, Miss Paguey y Nandrolona. Papi batía al otro participante, Plane.*

**Seleccionamos: PAPI (4) y ECIJA (8).**

**3.ª CARRERA. (A las 18,10.) PREMIO USURBIL. (Handicap.) 200.000 pesetas al primero. 1.600 metros:**

1, Aljucén, 60 kilos; Cuzco (Carudel), 8.
2, Agobio, 56; Asturias (Paulino García), 7.
3, Haya, 54; Yeguada Figueroa (R. M. Vidania, 51), 6.
4, Golden Junior, 54; Helénica (C. Medina), 2.
5, La Maestra, 49; Mendoza (B. Gelabert, 49,5), 1.
6, Habitán, 45; Descubierta (D. Martínes, 47), 9.
7, Tom Lin, 44; Velasco (Espinosa), 5.
8, Granada, 43; Yeguada Gracijo (A. López), 4.
9, Rúbrica, 42; Alcanar (Hernanz, 43), 3.

*La Maestra (27 puntos), Tom Lin (18) y Granada (12), son los favoritos. La yegua de la Cuadra Mendoza ha mejorado y aunque no ha hecho nada importante, puede ganar esta carrera que se reserva a los caballos y yeguas de tres años en adelante, nacidos y criados en España, que no hayan ganado 450.000 pesetas. Rúbrica, que estuvo tercera en el Premio Recalde (1.600 metros), también tiene posibilidades de entrar por la puerta de ganadores. El tercero en discordia puede ser Golden Junior, ganador del Premio Oria delante de Bagur, Txindoki, Sentimental, Sombría, Eladio del Rosal, Rippling y Villarreal.*

**Seleccionamos: LA MAESTRA (5) y GOLDEN JUNIOR (4).**

**4.ª CARRERA. (A las 18,38.) PREMIO ALAMEDA. (Handicap desdoblado. Segunda parte.) 200.000 pesetas al primero. 2.000 metros:**

1, Mustapha, 61 kilos; Universal (Carudel), 3.
2, Aquallana, 60; San Cugat (F. Santana, 57), 15.
3, Aluminium, 59; Guijarro (Villarroel, 56), 17.
4, Mistela, 58; Alsaga (Bienvenido Moreno), 7.
5, Sherezade, 57; Rosa Lima (Chr. Delcher), 13.
6, Referéndum, 57; Greeb Doll's (P. García), 5.
7, Villalar, 56; Celeste (Medina), 11.
8, Cantar, 56; Castellana (R. M. Vidania, 53), 6.
9, Cogolín, 56; Nogales (P. Rodríguez), 8.
10, Udaberri, 54; Josser (A. Carrasco), 16.
11, Agripa, 54; Jaime Badillo (D. Martínez), 9.
12, Galayo, 53; Orio (C. Carrasco), 2.
13, Bufador, 53; María Terán (B. Gelabert), 12.
14, Lancia, 53; López Valladares (J. C. Fdez. López), 4.
15, Morea, 51; Antonio Cortés (A. Sánchez, 51,5), 14.
16, Eneco, 48; Herm. Aparicio (A. López, 46), 1.
17, Jícara, 47; Zeus (Espinosa), 10.

*Una carrera con 17 participantes puede pulverizar el mejor pronóstico. El Premio Alameda, segunda parte del handicap desdoblado, está destinado a los caballos y yeguas de tres años en adelante, que no hayan ganado 500.000 pesetas en el año. Los chicos de la Prensa han dado 30 puntos a Cantar; 15, a Bufador, y 11, a Sherezade. Cantar, que lleva la monta del joven Román Martín Vidania, sale beneficiado por el descargo de este aprendiz. En el Premio Alférez, Martín estuvo tercero, batido por Rheffisong y Aquallana. El de la Cuadra Castellana dejó detrás a Miador, Galayo y Llanma. Lancia, aunque ha defraudado repetidas veces, sigue gustando*

**Seleccionamos: CANTAR (8) y LANCIA (14).**

**5.ª CARRERA. (A las 19,08.) GRAN PREMIO DE SAN SEBASTIAN. (Grupo II). 1.000.000 y un trofeo al primero, 400.000 al segundo, 200.000 al tercero y 100.000 al cuarto. 2.800 metros:**

1, Indian Prince, 57,5 kilos; Pharis (Medina), 1.
2, Pier Luigi, 57; Yeguada Cataluña (Carudel), 3.
3, Dalal, 56,5; Villaviciosa (P. Rodríguez), 2.
4, El Paleto, 56,5; Mendoza (B. Gelabert), 4.
5, Julia, 54; Cuadra Asturias (Paulino García), 6.
6, Vesta, 54; Jausoro (A. Sánchez), 5.
7, Alcatraz, 51; E. Rodríguez (C. Carrasco, 52,5), 7.

*El Gran Premio de San Sebastián es una carrera que ha venido a menos como consecuencia de la importancia que siempre tiene la Copa de Oro. Son siete los candidatos en su nueva edición, destacando en el cuadro de Prensa, Indian Prince (38 puntos), El Paleto (27) y Pier Luigi (22). Si Indian Prince fuera el de sus mejores días, no tendría problemas para adjudicarse el triunfo, pues posee un gran historial, tanto en España como en Francia. Sin embargo, en lo que va de año no ha logrado grandes cosas. Hay que apuntar su prometedora actuación en la Copa de Oro de San Sebastián, donde estuvo cuarto detrás de La Novia, Raiponce y El Paleto.*

**Seleccionamos: EL PALETO (4) e INDIAN PRINCE (1).**

**6.ª CARRERA. (A las 19,38.) PREMIO AVENIDA. (Handicap desdoblado. Primera parte.) 250.000 pesetas al primero. 2.000 metros:**

1, Belicoso, 56 kilos; Josser (Carudel), 10.
2, Doneyville, 56; N. Biddle (Chr. Delcher), 4.
3, Mor Beauty, 54; Peter and Paul (P. García), 3.
4, Eladio del Rosal, 52; Oropesa (R. M. Vidania, 49), 6.
5, La Cautiva, 52; M. Penas (J. C. Fdez Rodríguez), 5.
6, Eldar, 52; Herm. Espinosa (C. Carrasco), 8.
7, Ulster, 50; Ovetense (D. Martínez), 11.
8, Marbella, 49; Galicia (F. Santana, 47), 7.
9, Llanma, 44; Las Quebrantas (Espinosa), 2.
10, Barahunda, 44; N. Biddle (Hernanz), 1.
11, Aloña, 43; Chilena (A. López), 9.

*Si ustedes llegan a esta carrera con la Quiniela Hípica «viva», habrán demostrado un magnífico ojo clínico, porque a lo largo de las diferentes eliminatorias muchos boletos habrán pasado a mejor vida. Eldar (36 puntos), La Cautiva (18) y Belicoso (10) se reparten el pronóstico. La Cautiva ha progresado mucho. Con la monta de Fernández Rodríguez, con 52 kilos, y en 2.000 metros, puede dar la razón a los redactores hípicos que confían en la yegua de Miguel Penas. Sin embargo, no se olviden ustedes de un caballo que, aunque no sale favorito, tiene una magnífica probabilidad: Mor Beauty. Ganó el José María de Orbe (2.300 metros) delante de Tom Rock y Gyptaj, entre otros.*

**Seleccionamos: LA CAUTIVA (5) y MOR BEAUTY (3).**

Los números que figuran detrás de los nombres de los jockeys corresponden a los boxes que ocuparán los caballos en la salida.

## Muy abundante en el Cantábrico y Galicia

# El sargo, un recurso en la pesca marítima

Es el sargo una de las especies más abundantes en todo nuestro litoral, siendo, además, una de las capturas más apreciadas por el pescador deportivo.

En nuestras costas existen diversas variedades, que describiremos más adelante, y si bien los sargos se han visto afectados por una serie de problemas, entre los que la contaminación de las aguas del litoral no es el menor, constituyen un buen recurso para nuestra jornada de pesca.

El sargo pertenece a la familia de los espáridos y son diversas las variedades que podemos encontrar, entre ellas citaremos como principales el sargo común, sargo picudo, sargo soldado, raspallón y mojarra, cuyas características describimos seguidamente.

El sargo común, como el resto de las variedades, es de cuerpo ovalado y comprimido; sus labios, carnosos, aparecen redondeados; la boca, pequeña, está dotada de poderosos dientes, claramente visibles; presenta la aleta dorsal desarrollada y robusta, siendo de color plateado con bandas verticales de tono más oscuro, que van perdiendo tonalidad en el vientre. Prefiere como hábitat las grandes rocas sumergidas, los diques y las escolleras. Frecuentemente, el sargo común alcanza el kilo de peso.

El sargo picudo tiene en su tonalidad, plateada también, bandas negras mucho más acusadas que la variedad anterior. Debe su nombre a su hocico marcadamente puntiagudo, siendo algo más ligera su dentadura y con la aleta caudal menos desarrollada. Por supuesto, cuenta con las características comunes a todos los sargos, el cuerpo ovalado y comprimido.

Se diferencia del sargo común en que prefiere aguas más profundas, siendo muy desconfiado, lo que supone una considerable dificultad a la hora de su pesca. Su difusión es mucho menor y no es raro capturar sargos picudos en playas con aguas poco movidas durante los meses de octubre y noviembre.

El sargo soldado, como todos con cuerpo ovalado y comprimido, tiene su hocico también puntiagudo, pero con los labios más carnosos y visibles. La tonalidad predominante continúa siendo gris, pero adquiere reflejos brillantes de tono dorado. Posee cinco o seis bandas de matices pardos. Prefiere como hábitat las costas rocosas y los fondos también rocosos y con arena. Con frecuencia esta especie alcanza considerable desarrollo, llegando a dar ejemplares de dos kilos de peso.

El raspallón, o esparrallón, es el menor de todos los sargos; mantiene la característica ovalada y comprimida de la especie con un especial abultamiento frontal. Su hocico no es tan puntiagudo y sus tonalidades pasan del plateado al dorado, adquiriendo, en ocasiones, reflejos negros.

Compensa su menor tamaño con su enorme difusión, que le hace ser el más popular de los sargos, y su pesca es practicada como recurso por muchos pescadores de interior durante los meses de verano. Prefiere las aguas poco profundas, pero rocosas, siendo también posible su captura en playas y fondos arenosos. Su boca, pequeña, será factor condicionante a la hora de escoger nuestro anzuelo.

La mojarra, la última de estas variedades de sargos, cuenta, en conjunto, con las características comunes: cuerpo ovalado, comprimido, algo más alto que los restantes; la boca, pequeña, con hocico puntiagudo. Presenta la mojarra, como principales datos de identificación, el color más claro y plateado, cruzado por dos bandas, una de ellas, situada sobre la parte posterior de la cabeza, y la otra, en el inicio de la cola; estas bandas son de color negro oscuro, también cuentan con ojos considerablemente grandes para su tamaño. En ocasiones, presentan franjas de tonos dorados a lo largo del cuerpo.

En el Cantábrico y en Galicia los sargos son especialmente abundantes y objeto de las preferencias de numerosos deportitas. Su alimentación está compuesta, principalmente, por moluscos, crustáceos y gusanos, lo que confirma su carácter de carnívoro sin que por ello desprecie, en ocasiones, las algas y, en general, las zonas ricas en vegetación.

### Modalidad de pesca

Dividiremos la pesca del sargo en dos modalidades: con flotador,o veleta, y a fondo; pero, antes de adentrarnos en la descripción de ambas, es necesario un breve comentario sobre la actuación del sargo ante nuestro cebo en función del estado del mar. Con aguas batidas y fuerte oleaje la picada será violenta, al clavarse el anzuelo tras moder ávidamente el cebo. En caso de mar en calma la picada se produce con mayor timidez, siendo, a veces, imperceptible; si en estos casos queremos conseguir la captura debemos esperar que, tras estos toques, la línea se distienda, momento en que deberemos dar nuestro tirón o cachete.

En la pesca con veleta escogeremos cañas de unos cuatro metros de largo, con un puntal sensible que colabore con nosotros una vez clavada la pieza, y el carrete recio y con una buena relación de recuperación. Como línea es aconsejable que utilicemos las del 18 ó 20, pues si bien éstas pueden plantearnos problemas de rotura con las rocas, o incluso con la dentadura del sargo, también es cierto que con líneas más gruesas difícilmente obtendremos resultados positivos, dada la excepcional buena vista de esta especie. Los anzuelos deben ser preferentemente de acero inoxidable, tipo «crystal», y como cebos recomendados citaremos, en primer lugar, el camarón o quisquilla, seguido, en nuestra preferencia, por la gusana de arena, mejillón, navaja, sepia, etc.

Es conveniente en este tipo de pesca, que realizaremos preferentemente desde zonas rocosas, el cebar o macizar adecuadamente puesto, cosa que podemos hacer con sardinas, anchoas o bonito triturados. Los resultados son normalmente satisfactorios. Debemos insistir en la conveniencia de estos cebados, pues de una adecuada preparación del puesto dependerá, en gran parte, el buen resultado al final de la jornada.

Para la pesca al lanzado escogeremos las playas, siendo recomendable en este tipo de pesca mantener la caña en la mano, pescando al tiento, es decir, notando la brusca picada. Para ello utilizaremos cañas de seis metros o superiores, algo más rígidas en su acción, carrete similar al anterior y una línea no inferior al 22. Los cebos recomendados en esta modalidad son similares, dando, quizá, preferencia a la gamba sobre los descritos anteriormente.

*Un litoral con excelentes posibilidades para la pesca del sargo*

### Mareas, momentos y épocas para el sargo

El momento más adecuado para la pesca del sargo es, en general, el amanecer, estando especialmente recomendado si éste coincide con la media marea, y mejor aún en ascenso que en descenso.

En el Mediterráneo su pesca es posible durante todo el año; en el Cantábrico y Atlántico los meses recomendados van desde mayo a noviembre, si bien en mayo y principios de junio disminuirá su actividad a causa del desove.

Como lugares recomendados para su pesca, insitimos nuevamente en las excelentes posibilidades que nos brinda toda la zona del Cantábrico, pero de forma muy especial, si deseamos obtener buenas y numerosas capturas, deberemos acudir a las aguas del litoral gallego, un paraíso para la pesca del sargo.

**F. ABAD**

## PICADAS

# XXXII Campeonato del Mundo de pesca desde embarcación

Durante la próxima semana, España será escenario del Campeonato del Mundo de pesca desde embarcación, prueba a la que por su importancia dedicamos especial atención.

Barbate es la sede de este Campeonato, organizado por la Federación Española de Pesca, por delegación de la CIPS. Las fechas escogidas serán del 1 al 7 del ya próximo septiembre, estando reservados los primeros días, sábado, domingo y lunes, a los actos sociales, ceremonia de inauguración y pruebas de entrenamiento, dispuntándose la competición en sí los últimos días, concretamente, martes, miércoles y jueves.

La competición se disputará dividida en tres fases, cada uno de los citados días, todas ellas con un horario similar, de 8,00 de la mañana a 1,00 de la tarde, realizándose seguidamente, al término de cada fase, el correspondiente pesaje.

Los equipos participantes estarán integrados por cinco deportistas y un suplente, contando, además, con un capitán o delegado de equipo. Dos son los títulos que se ponen en juego, el individualista y el de por equipos, a los primeros clasificados en cada una de estas modalidades.

Serán válidas todas las piezas capturadas que cumplan la vigente legislación en pesca marítima, quedando, como es lógico, excluidos los crustáceos y cefalópodos.

Entre la especies previsiblemente protagonistas del Campeonato debemos citar la urta, herrera, lubina, cabrilla, tordo, sargo, dorada, breca, mojarra..., que, por su abundancia en aguas gaditanas, garantizan el resultado deportivo de la competición y la superación de los resultados, francamente pobres, obtenidos en los últimos Mundiales de la especialidad.

## pelota

### Campeonato europeo de cesta punta

# Los italianos, en Gijón

*BILBAO, 30. (De nuestro colaborador MANU CECILIO.)*—No han venido de vacaciones los puntistas italianos que participarán, a partir del martes, en el Campeonato Europeo de clubes de cesta punta, que tendrá por marco el precioso frontón de la Universidad Laboral de Gijón. Son la avanzadilla de los pelotaris participantes, y llevan unos rigurosos ensayos con el fin de consolidar la buena impresión que causaron en México.

Diariamente acuden al entrenamiento con la esperanza de darle al Apro, de Milán, el título que vienen persiguiendo y que, hasta la fecha, se les niega como a nuestros propios representantes del Club Vasconia, de Barcelona, y Grupo Covadonga, de Gijón, en beneficio de los siempre favoritos pelotaris del Athletic Biarritz Club, de Francia. El lunes se realizará el sorteo, por la manaña, y el martes próximo, a las siete y media de la tarde, comenzará la competición que concluirá con la final el sábado, 8 de septiembre.

El frontón ha sido cubierto, tiene gradas para setecientas personas más, otras casi trescientas, con sillas adicionales, habiendo quedado el recinto francamente bonito.

### Final de San Sebastián

Del campo profesional todavía queda pendiente la final correspondiente al Torneo manista Ciudad de San Sebastián, que se disputará hoy, viernes, a las diez y media de la noche, enfretándose Beristain y Maíz II contra Bengoechea IV y Galarza III. Esta segunda pareja parte favorita, aunque los gigantones Beristain y Maíz II tampoco lo van a poner nada fácil.

## bolo palma

### Tras el Torneo de Maestros de Torrelavega

# Ya hay selección nacional

*SANTANDER, 30. (De nuestro corresponsal, VICENTE PEDREGAL.)*—Terminaron las competiciones nacionales de bolo palma, con la disputa de llamado Torneo de Maestros, en la tarde del miércoles. Se simultaneó este verdadero «masters» bolístico, último del torneo del llamdo circuito nacional, que ha servido para designar al equipo representativo del país en la temporada, con la inauguración de la bolera El Rivero, construida a sus propias expensas por la peña San José, en el barrio de Sierra Pando, en Torrelavega.

Ha sido esta peña, ubicada en el núcleo urbano en que nacieran y vivieran deportistas tan conocidos como los ciclistas hermanos Trueba, y en el que discurrieron los primeros años de Vicente Calderón, el presidente del Atlético de Madrid, la que, por delegación de la Federación nacional, montó con perfección inigualada hasta ahora el XLIII Campeonato nacional de absolutos, cerrado el pasado domingo. Los jugadores seleccionados por su puntuación para este concurso, todos ellos cántabros, quisieron honrarle desarrollando un juego de gran calidad, que superó claramente los registros en el Campeonato nacional. Rafael Marcos fue el ganador, con 408 bolos derribados en los tres concursos: eliminatorio, semifinal y final, disputando la final al campeón de España, Pepe Rodríguez, que no pasó de los 378. Tercero y cuarto han sido Calixto García y Arenal, respectivamente, con 259 y 248 bolos, quedando en la eliminatoria Miguel, Ingelmo y Fuentevilla, a 121 cada uno, y Agustín Fernández, a 102.

Estos datos demuestran el referido buen juego: la bolada mayor la hizo Marcos, con 2 de 25 y 1 de 24; también Fuentevilla logró 1 de 25. Rodríguez, con 141, y Marcos, con 140, los concursos más cuantiosos.

Tras esta última prueba, el equipo nacional, formado con arreglo a la puntuación conseguida, queda integrado por Pepe Rodríguez, Rafael Fuentevilla, Rafael Marco y Lucas Arenal, con Juan José Ingelmo como suplente.

El hecho más extraordinario e insólito, jamás acaecido en los bolos, es que sólo se haya conseguido un emboque, la jugada máxima en esta especialidad, en el nacional individual, y ninguna en este torneo, pese a haberse lanzado desde el tiro 1.728 bolas entre ambos.

olimpismo

Los Juegos de la Amistad, a debate

# Samaranch: "Los JJ. OO. no son para batir marcas, sino para ganar"

Para el presidente del COI, Juan Antonio Samaranch, los Juegos de la Amistad *«han sido organizados para dar satisfacción a los atletas a los que sus respectivos gobiernos no dejaron participar en los Juegos Olímpicos».*

La réplica del máximo responsable del deporte soviético, Marat Gramov, no se ha hecho esperar. Gramov manifiesta que *«aquella decisión de no participar en los Juegos de Los Angeles es acertada, porque se adoptó a raíz de las flagrantes violaciones de la Carta Olímpica».*

Ha habido comentarios de una y otra parte sobre los Juegos de la Amistad, todo ello se analiza a lo largo de esta crónica.

Juan Antonio Samaranch insiste, una vez más, en que el Comité Olímpico Internacional jamás ha sido contrario a los Juegos de la Amistad ni a ninguna otra clase de acontecimientos parecidos. Para el máximo responsable del COI *«todo lo que sea deporte u organizaciones deportivas ayuda siempre a la causa del olimpismo». Según Samaranch, «no se pueden hacer comparaciones entre los Juegos de la Amistad y los Juegos Olímpicos». Sus razones: «Los Juegos Olímpicos no son para batir marcas, sino para conseguir medallas y triunfos.»* El presidente del COI opina que *«todo el mundo ve, por ejemplo, que en atletismo se preparan tácticas para ganar, no para hacer una marca determinada. En natación es distinto, porque cuando el nadador está actuando no ve a sus contrarios y por eso suele haber muchos más récords en natación que en atletismo».* Con todas estas declaraciones en Samaranch respondía las preguntas formuladas por los informadores que hacían referencia a las comparaciones efectuadas.

Poco después, en Moscú, el presidente del Comité Olímpico Soviético, Marat Gramov, afirmaba que *«la política de Washington, respecto a la organización de los Juegos de Los Angeles, ha robado al mundo una auténtica Olimpiada.»* Gramov, que había convocado una rueda de Prensa para destacar los resultados de los Juegos de la Amistad, comentó sobre éstos que *«no se pueden hacer equiparaciones entre éstos y una Contraolimpiada».*

Pero más que hablar sobre el tema previsto, Gramov aprovechó la reunión para criticar a los Estados Unidos. *«La grosera manipulación política de los Juegos de la Administración Reagan, la creación de una atmósfera de chauvinismo enfebrecido y de presión psicológica sobre las delegaciones deportivas extranjeras; así como la escandalosa perversión de los ideales olímpicos en favor de la comercialización del evento han hecho que la decisión soviética fuese acertada.»*

En fin, un toma y daca de manifestaciones y acusaciones que en nada favorecen al movimiento olímpico. Ojalá todo finalice pronto, y Seúl se convierta en una Olimpiada sin boicots.

toros

## San Sebastián de los Reyes: Exito de los toreros y del ganadero

# Una tarde redonda

**Cuarta corrida — 30 de agosto**

**Plaza de toros de San Sebastián de los Reyes.** Tarde calurosa, pero magnífica para el toreo. Tres cuartos de plaza.

Toros de **El Chaparral** que en su mayoría llevaban el hierro de **Antonio Méndez,** anterior propietario de la ganadería. En general fueron terciaditos. Tuvieron movilidad y se prestaron al lucimiento de los espadas. Los mejores, el segundo, cuarto y sexto. Con picante y algunos problemas, el quinto; blandito aunque noble, el primero, y magnífico por el pitón izquierdo el sexto. La única pega que se le puede poner es la de su falta de fuerza (2).

**Dámaso González,** de tabaco y oro. Pinchazo, estocada tendida y descabello (ovación). Pinchazo, estocada corta desprendida y descabello (una oreja) (2).

**Morenito de Maracay,** de blanco y plata. Pinchazo y estocada (oreja). Estocada delantera (oreja) (2).

**Curro Durán,** de celeste y oro. Estocada (vuelta al ruedo). Estocada (una oreja) (2).

Otra buenísima entrada en la plaza de San Sebastián de los Reyes, que se une a las anteriores igualmente para la empresa. Y es que no nos cansaremos de insistir en la necesidad de ofrecer carteles de interés con toros que no desentonen. Hace falta meter a la gente en la muleta, pero sin trampa ni cartón. Esta feria del extrarradio madrileño se montó sobre la base de la seriedad y la oferta de un buen producto. Ahí están los halagüeños resultados para quien desee copiar. Y por si fuera poco, la feria está respondiendo en su aspecto artístico, que al fin y a la postre es lo que interesa al aficionado. Las taquillas para el empresario, y el buen toreo para el que paga. Hoy, el público se ha divertido de lo lindo

### Movilidad

La clave del éxito de la tarde estuvo, sin duda, en los toros de El Chaparral, puro Murube que criaba, anteriormente, Antonio Méndez y que, ahora, poseen Jesús Trilla y sus hijos, dividido en dos hierros diferentes. Llevamos toda la temporada con toros que no andan, que se caen o que se paran a mitad de la embestida para desespero del torero e irritación del público. Con poquísimas excepciones, como la bravísima corrida de Miura en Pamplona, el toro de Victorino aquí en San Isidro y alguno más de Salvador Domecq o Murteira Grave. La verdad es que este año he visto más mulos y lisiados que en toda mi vida de aficionado. Por eso me congratula ver una corrida como la de esta tarde, que sin dejar de lado su casta, su buena casta, se prestaron por su movilidad y codicia al éxito de los toreros. No eran los borregos tontos de las tardes triunfales de algunos ilustres bufos del pasado, eran toros que repetían con bravura y alegría, queriéndose comer la muleta, pero sin brusquedades. Hacía falta la maña del torero para que los muletazos saliesen limpios. El toro ponía de su parte, el resto dependía del matador. La corrida salió blandita y de ahí que se la mimara en varas. Pero ésa es harina de otro costal, del costal de la tragedia que vive la ganadería brava española por esa falta de fuerza ya casi congénita.

Un notable para los toros murubeños de El Chaparral.

### S. M. El Temple

Dámaso González estuvo a gusto con sus dos toros, especialmente con el cuarto de la tarde. Al primero, que era noble y bravo, tuvo que cuidarlo porque el animalito andaba justito de fuerzas, pese a lo cual sacó de él todos los muletazos posibles y fue ovacionado. En el cuarto formó un alboroto al torear con ese temple prodigioso que atesora. Series de redondos, circulares y toda la gama de su toreo, entre el entusiasmo de un público que pocas veces puede ver torear con ese sentido del temple. Además, Dámaso liga los pases como nadie, dejando la muleta en la cara para enjaretar el siguiente muletazo, construyendo sus faenas de forma armoniosa. Tenía las dos orejas y tal vez el rabo en la chaquetilla, pero pinchó en el primer intento, y luego necesitó de una estocada y descabello. La cosa quedó en una oreja.

### Entonado

Hoy he visto la mejor actuación de Morenito de Maracay de cuantas he podido presenciar desde que tomó la alternativa. El venezolano aprovechó la nobleza de su primer toro para hacer lo que sabe al tope de sus posibilidades. Hubo de todo, aunque tengo apuntado algunos muletazos muy estimables, de trazo largo y perfecto remate, que llegaron rápidamente al tendido. Morenito es un torero que conecta fácil con la gente y que cae simpático, menos en Madrid por esas absurdas manías de un sector del público de las Ventas. Lo cierto es que el chico etuvo muy bien con este toro al que mató superiormente de un pinchazo y una estocada fulminante. Le dieron una oreja. El quinto fue el toro con más problemas de la corrida. Un manso que huía de un tercio de banderillas que, como el toro anterior, abundó lo malo, con algún par, especialmente al quiebro, de ejecución espectacular. Morenito, a este quinto toro, le intentó hacer el toreo pero no cabía más que los adornos y los pases de cara a la galería. El moreno quiso rematar su faena con la espada y dejó un estoconazo fulminante por el que se le pidió la oreja que el presidente otorgó con algún reparo del público. Exito de este torero a las puertas de Madrid que le va a servir de mucho.

### Unos naturales

Curro Durán tuvo un primer toro blandísimo de remos, sin lucimiento por ese defecto. Curro puso voluntad y mató de una gran estocada que le valió la vuelta al ruedo. En el sexto se sacó la espilna toreando soberbiamente al natural después de haberlo intentado con la derecha. Se dio cuenta algo tarde que el toro iba superiormente por el pitón izquierdo y sobre ese mismo lado construyó su triunfo. Hubo naturales verdaderamente buenos, citando en la distancia precisa, tirando del toro con temple y dándole la salida en el momento justo para colocarse en el sitio exacto y ejecutar el siguiente muletazo. Ha sido lo mejor que le he visto desde su triunfo en San Isidro, después de verle muy vulgar en Pamplona y Bilbao. Es una pena que este torero no se enrabiete con más frecuencia porque, sin duda, que lo de Madrid no fue una casualidad. Si pierde el tren será exclusivamente su responsabilidad, porque tiene condiciones innatas para triunfar en esto. Además se fue detrás de la espada con un estilo de gran estoqueador, entrando en corto y apuntando a lo alto del murillo. Esta estocada al sexto puso en su mano una oreja ganada a ley.

Al final todos tan contentos. Y es que, cuando el toro tiene movilidad y embiste, los triunfos vienen por añadidura.

**Carlos ILIAN**

## Cambios en el cartel de hoy

El cartel de esta tarde correspondiente a la quinta corrida de feria ha sufrido una variación en cuanto a la ganadería anunciada que en principio era El Campillo. En su lugar se lidiarán seis toros de la ganadería El Madrigal, propiedad de los hermanos Lozano Martín, que anteriormente perteneció al ganadero Félix Cameno, quien la vendió al colombiano Dairo Chica, de quien la adquirieron sus actuales propietarios. En cuanto al cartel de toreros no hay variación, manteniéndose los nombres de Palomo Linares, José Mari Manzanares y Ortega Cano.

## EN CORTO

### Juegos de la Amistad

■■ **LA URSS, ORO EN BALONCESTO.**—La selección de baloncesto masculino de la Unión Soviética se ha proclamado vencedora de los Juegos de la Amistad, celebrados en Moscú. En una final sin emoción, los Sabonis, Tkachenko y compañía se han impuesto al equipo checo por un tanteador de 105-70. Esta competición ha sido un mero paseo para los hombres de Gomelski, lo mismo que para sus compatriotas en la competición femenina. Cuba tuvo que conformarse con la tercera plaza, y los polacos con la cuarta.

### Remo

■■ **MAYORIA GUIPUZCOANA EN LA BANDERA DE LA CONCHA.**—Ayer se disputaron las eliminatorias de la Bandera de La Concha, en San Sebastián, prueba reservada a traineras. Las clasificadas para las finales de los próximos días 2 y 9 de septiembre fueron las embarcaciones guipuzcoanas de Orio, Ur Kirolak, San Juan, Zumaia y Donostia, las cántabras de Castro y Santoña y la vizcaína de Santurtzi. Las pruebas se disputaron con la mar en calma y tiempo espléndido.

### Automovilismo

■■ **JESUS PAREJA, AL MUNDIAL DE RESISTENCIA.**—Es ya casi seguro que el madrileño Jesús Pareja, actualmente disputado el Trofeo Renault 5 Turbo Europa, podrá disponer el año que viene de los medios necesarios para disputar el Campeonato del Mundo de Resistencia. Su compañero de equipo sería el mismo que ahora, en el trofeo, Joel Gouhier, y en cuanto al coche, existen varias posibilidades. La que parece más probable es la de que ambos pilotos conduzcan para Jean Rondeau, que ahora está preparando un nuevo grupo C, con mecánica y caja de cambios del Porsche 956.

### Ciclismo-Mundial

■■ **REBECA TWIGG, ORO EN PERSECUCION.**—La norteamericana Rebeca Twigg, se adjudicó la prueba de persecución, dentro de los Campeonatos del Mundo. En segundo lugar, se clasificó Jeannie Longo, de Francia y tercera, Rossela Galbiati, de Italia. El tiempo de la vencedora fue de 3.45.02, mientras que Longo invirtió 3.59.39. Se da la circunstancia que la italiana Galbiati hizo menos tiempo que estas dos en la lucha por la medalla de bronce, concretamente, 3.50.07.

### Boxeo

■■ **NUEVA VELADA EN EL CAMPO DEL GAS.**—Esta noche, a partir de las 10,45, se celebrará la penúltima velada de boxeo de esta temporada, en el madrileño Campo del Gas. El cartel consiste en un encuentro entre dos combinados de Madrid y Logroño, con cinco combates. En el peso gallo, González se enfrenta a Gómez; en pluma, S. González frente a Díaz; en ligero, García-Lancho y en superligero, García-Serrano. Abrirán la velada dos boxeadores de Madrid. Los precios son populares, pues están entre las trescientas y cuatrocientas pesetas.

# buzón

## AFICION PERJUDICADA

Don Luis Villamor, desde Madrid, está disconforme con la actitud de los presidentes de clubes de fútbol.

**«Como aficionado al fútbol y al juego de las quinielas, protesto enérgicamente por esta actitud de quienes pretenden obtener más dividendos de las mismas, presionando al Patronato de Apuestas Mutuas. Con la medida de no hacer público el calendario total de la Liga perjudican no sólo al Patronato, sino a los aficionados a este deporte que deseamos saber desde el principio cómo va a desarrollarse la competición. Precisamente somos nosotros quienes mantenemos el fútbol, por lo que ustedes al perjudicar a la afición lo hacen también al mismo fútbol. ¿Qué clase de dirigentes son ustedes? ¿Se dan cuenta que piden un dinero que es nuestro, de los que apostamos? El Patronato hace muy bien en no ceder un ápice, con ello defiende nuestros intereses, y nosotros somos su savia. Si cediera esta vez ante su chantaje, lo más probable es que pasado algún tiempo, volvieran ustedes con nuevas exigencias y ésta u otra medida de presión.**

Cuentan también con nosotros, que somos parte interesada. Por favor, queden las cosas como estaban, que es como venimos aceptándolas desde hace muchos años.

A esa medida de no publicar el calendario de la Liga, los aficionados podrían responder no acudiendo a los partidos y dándose de baja como socios (por mi parte así lo haré).»

## ENHORABUENA, NUÑEZ

Don Víctor Manuel Costa, desde Alicante, felicita al presidente del Barcelona, José Luis Núñez.

**«Aunue soy del Real Madrid, le doy la enhorabuena al presidente del Barcelona por haber dicho no a los grandes fichajes, a la vez que ha empezado a preocuparse más de la cantera. Usted piense que el Athletic de Bilbao, además de ser el campeón de la Liga, ha cerrado la temporada con superávit económico. El Real Madrid, que es un equipo de grandes fichajes, los ha dejado y está utilizando la cantera. Que nadie piense que por esto se va a hundir el equipo. También me gustaría reseñar que esto le da carisma al fútbol español.»**

**Pro-Ciegos Premiado ayer**

**4703**

# BUTACA DE SALON TV

### Película italiana para la sobremesa

## «Primer amor», sobredosis de romanticismo

En la sobremesa, encasquetada dentro del espacio «Sesión de tarde», llega hoy, por la Primera Cadena, a las tres y media, «Primer amor», una película italiana de 1958 dirigida por Mario Camerini. Carla Gravina, Lorella de Luca, Raf Mattioli, Jerónimo Meynier, Christine Kauffman, Luciano Marin, Mario Carotenuto y Catherine Boyle son sus protagonistas. La película no ofrece grandes atractivos, y ni siquiera el disfrute del paisaje italiano —al estar rodada en blanco y negro— puede servir para un benévolo juicio de valoración. Véala, si es un empedernido romántico. Entonces encontrará usted 85 minutos de satisfecha afición.

Adolescentes repartidos por toda la geografía de Roma —como de todo el mundo— van a acudir, inexorablemente, y en su justo momento, a una cita: la de su primer amor. La escenografía de esta inevitable epidemia es, ya se sabe, muy diversa, como lo van a ser también sus protagonistas.

Francesca, por ejemplo, tiene unos padres que esperan su separación legal, pero que ya están separados de hecho, y vacila entre el amor serio y sincero de Piero y las menos limpias intenciones de Marco.

Elisabetta es una muchacha suiza que se ha jurado, a sí misma, no enamorarse nunca de un italiano, pero como la realidad no tiene en cuenta nunca esos propósitos, se enamora en serio de Luigi, hijo de un modesto veterinario, y obligado por las circunstancias a parecer lo que no es.

Lello siente un amor sentimental por Andreína, que se cree una reina de corazones, mientras que su amigo inseparable, Enrico, descubre con sobresalto que está enamorado románticamente de la madre de Andreína. La película cuenta todos estos lazos afectivos como si se trataran de historias independientes.

**Italiana, 1958.**
**Director: Mario Camerini.**
**Intérpretes: Carla Gravina y Lorella de Luca.**

«Sesión de Tarde»: 15,35. 1.ª Cadena

### «Ludwig»

## El rey, loco

«Ludwig», la serie de los viernes por la noche, llega hoy a su quinto episodio. Miembros del Gobierno se entrevistan con el príncipe Leopoldo para poner en su conocimiento el avanzado estado de demencia en que se encuetra Ludwig. El príncipe no duda de la veracidad de lo expuesto, pero deberá contar con la opinión del coronel Durkheim, que fue siempre leal al rey. A su vez, ordena una investigación médica, y cuatro alienistas declaran paranoico al rey.

Los instigadores del derrocamiento, guiados por Van Holstein, se dirigen al castillo donde se encuentra el rey, pero son detenidos por la guardia y arrestados. Durkheim visita al rey y le aconseja que vaya a Munich y se presente ante el pueblo, que le quiere.

## Teatros

ALCALA PALACE. (Alcalá, 90. Tel. 435 46 08.)—Sábado 8 de septiembre, estreno: Jesucristo Superstar, de Andrew Lloyd Webber y Tim Rice. Adaptación de Artime y Azpilicueta. Con Pablo Abraira, Estíbaliz, Pedro Ruy Blas, Tony Cruz, Sergio, José María Amerise, Jaume Baucis, José A. Morales y más de 50 intérpretes y músicos totalmente en directo. Escenografía y vestuario: José Ramón de Aguirre. Diseño de luces: Clark W. Thornton. Coreografía: Goyo Montero. Orquestaciones y dirección musical: Teddy Bautista. Dirección: Jaime Azpilicueta. Venta de localidades anticipadas para el estreno y días sucesivos en taquillas, a partir del 28 de agosto.

CALDERON. (Tel. 239 13 33). Mañana, 7 y 10,30: Inauguración temporada, reaparición de Por la calle de Alcalá. Antología de la revista. ¡Hacia las 1.000 representaciones! ¡El éxito del año! Venta anticipada de localidades.

CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID. (Pl. Colón Auditorio). Hoy, 6,45 y 9,45 horas, Compañía Ases Líricos de Evelio Esteve presenta: La Gran Vía, de F. Pérez; música de los maestros Chueca y Valverde, y La Dolorosa, de José Lorente; música del maestro J. Serrano. Dirección escénica: Miguel de Grandy. Dirección musical: Luis Celada. Se ruega puntualidad. Butaca, 400 pesetas. Próxima semana: La Corte del Faraón.

COMEDIA. Tél. 221 49 31 —Martes, 10,45, estreno. Justo Alonso presenta a José Sazatornil «Saza» en Cinematógrafo Nacional. Espectáculo Sicalíptico-Musical con (por orden de aparición) Yolanda Farr, Blaki, Natalia Duarte, Mara Ruano, Alberto Fernández, Antonio Canal, Francisco Portes. Coros-ballet-orquesta. Composición y arreglos musicales: Pepe Nieto. Coreografía: Skip Martinsen. Escenografía y vestuario: Carlos Cytrynowski. Dirección: Adolfo Marsillach. Localidades a la venta para el estreno y días sucesivos.

ESPRONCEDA 34. Espronceda, 34. Tél. 442 76 50. Próximamente Runaways (Escapados de casa). Comedia musical de Elizabeth Swados. ¡Un musical joven y distinto!

FÍGARO. (Refrigerado). Doctor Cortezo, 5. Tel. 239 16 45. Hoy, 7,30 y 11. Ríase como nunca con Angel de Andrés en Prohibido seducir a los casados, de Julio Mathias. Con Yolanda Cembreros, Herlinda Feijoo, Máximo Abel y Rosa Morán. La risa más «caliente» en el teatro más refrigerado.

## CARTEL

FUENCARRAL. Tel. 248 27 48. Fuencarral, 133. Metro Quevedo y Bilbao. (Refrigerado). Hoy, 7 y 10,45 noche. Justo Alonso presenta a Pedro Osinaga y Fernando Guillén en una vertiginosa producción cómica ¡Sálvese quien pueda! (Original del co-autor de «Sé Infiel y no mires con quién», Ray Cooney), con Marta Puig, Anabel Montemayor, Enrique Cerro, Alfonso Goda y Pepe Ruiz. Dirección: Juanjo Menéndez. ¡Un vodevil a toda marcha en su segunda temporada triunfal! ¡Hacia las 500 representaciones!

INFANTA ISABEL. (Barquillo, 24. Tel. 221 47 78.) Empresa y dirección Arturo Serrano. Hoy, 7 tarde y 10,45 noche, Gustavo Pérez Puig presenta: Lola Cardona, Manuel Tejada en el estreno de Antonio Buero Vallejo Diálogo secreto, con Natalia Dicenta, Carlos Lemos en «Braulio», actor invitado: Ismael Merlo. Dirección: Gustavo Pérez Puig. Espectáculo producido en colaboración con el Ministerio de Cultura. ¡Se despacha con cinco días de antelación! Lunes, descanso.

MONUMENTAL. (Atocha, 65. Teléfono 227 12 14. Metro, autobuses y taxis en fachada teatro.)—Del 7 al 16 de septiembre. La más gigantesca embajada artística de la URSS: Coros, Ballet y Orquesta del Ejército Ruso. 200 componentes, 40 profesores, 40 bailarines, 80 voces. Solistas: V. Maistruk, A. Martinov, Zhaivoronok, V. Shtefutza, I. Petrov, S. Frolov, A. Mischeko, Ivan Bukreyeu, I. Volkoc. Directores: Viacheslav Korobko, Eugeni Kazarov, Yuri Petrov. Director general: Boris Alexandrov. Localidades a la venta a partir del día 1. Reserva hoteles, agencias y provincias: 228 65 47. Funciones: martes a viernes, 10,30 noche; sábado, 7 y 10,30; domingo, 7 tarde.

MONUMENTAL. (Inauguración de la temporada 84-85. Atocha, 65. Teléfono 227 12 14. Metro, autobuses y taxis en fachada teatro.)—Del 7 al 16 de septiembre (nueve únicos días). Los mundialmente famosos Coros, Ballet y Orquesta del Ejército Ruso. Dirección: Boris Alexandrov. Y a partir del 21 de septiembre, estreno riguroso en España del célebre musical americano Barnum, de Cy Coleman, Michael Stewart y Mark Bramble. Con Emilio Aragón (como Barnum), Clara Morales (Charity Barnum), María Fleta —soprano lírica— (Jenny Lind) y Michelle McCaine —cantante de color — (como Joyce). Dirección: Buddy Schwad y Jaime Azpilicueta. Versión española de E. Aragón y J. Azpilicueta. El musical más divertido de Broadway, cuenta la historia del mayor espectáculo del mundo. Orquesta en directo.

MUÑOZ SECA. Plaza del Carmen. Tel. 221 90 47. (Refrigeradísimo). Hoy, 7,15 y 11: Gran éxito. La revista Locas de amor. Toneladas de risa y carcajadas con sexi. Con Pierrot y las estrellas del Carrusel de

## PASATIEMPOS

SOPA DE LETRAS
Por OCON

SIETE deportes

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| P | E | R | I | O | D | R | U | C |
| E | D | R | O | L | E | N | F | I |
| C | A | L | A | N | Q | U | I | C |
| N | O | I | C | A | T | A | N | L |
| P | R | E | M | B | O | L | L | I |
| D | E | U | O | N | O | L | A | S |
| A | M | L | G | A | N | X | E | M |
| C | O | L | I | B | U | R | E | O |
| E | N | D | R | E | Y | A | D | O |

**(Solución, mañana)**

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | A | M | A | N | C | I | O | | O |
| 2 | P | I | L | E | O | | S | O | N |
| 3 | A | C | I | S | | N | A | V | E |
| 4 | C | H | | G | E | I | S | E | R |
| 5 | H | E | L | A | R | | U | R | O |
| 6 | E | L | A | | I | R | N | O | S |
| 7 | S | | N | O | V | O | A | | O |
| 8 | | P | A | L | A | S | | C | S |
| 9 | S | E | R | E | N | A | T | A | |

## El cine que veremos en septiembre

# «Sesión de tarde», películas para sestear

Los viernes por la tarde seguirá «Sesión de tarde», cajón de sastre para películas mediocres por lo general, con alto porcentaje de «españoladas». El día 7 se proyecta, quizá, la más potable del mes. «Cinta rosa y lacre», película de 1945 dirigida por Robert Hamer y protagonizada por Googie Withers y Mervyn Johns. La historia que cuenta la película se sitúa en 1880. La esposa de un tabernero utiliza el atractivo que ejerce sobre el hijo de un farmacéutico y le hace robar estricnina para envenenar a su marido.

El día 14 veremos la primera película española de las dos que nos deparará septiembre. Una película dirigida por Mariano Ozores en 1953 titulada «Venta por pisos». Está protagonizada por Conchita Velasco, María Asquerino, Mariano Ozores y Laly Soldevilla. Se trata de una comedia sin pretensiones, de las varias docenas que ha hecho Ozores. Esta vez, la excusa se la brindan los bloques de viviendas y las gentes que los habitan.

El día 21, «Nos vemos esta noche», película en color dirigida por Anthony Pelissier en 1953. Kay Walsh, Ted Ray, Stanley Holloway, Nigel Patrick y Valerie Hobson son los protagonistas. Se trata de tres obras en un acto de Noel Coward y reunidas tras el éxito que alcanzaron algunas narraciones de Sommerset Maugham, formando historias breves en el conjunto de una película.

Para finalizar la programación de septiembre, una película española más: «Cerca de la ciudad», de Luis Lucía. Una producción de 1952 interpretada por Adolfo Marsillach y José Isbert. Marsillach hace el papel de cura joven lleno de entusiasmo y amor al prójimo. Esta película es un intento de acercarse a los suburbios, imitando en lo externo al neorrealismo.

## 1.ª cadena

**13,30 CARTA DE AJUSTE**

**13,45 PROGRAMACION DE COBERTURA REGIONAL**

**14,55 CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL**

**15,00 TELEDIARIO**

**15,35 SESION DE TARDE**
«Primer amor» («Primo amore») (85'). Dirección: Mario Camerini. Guión: Scarpelli, Camerini y Benvenuti. Música: A. F. Lavagnino. Intérpretes: Carla Gravina, Lorella de Luca, Raf Mattioli, Catherine Boyle, Mario Carotenuto, Gerónimo Meynier, Luciano Marín y Cristine Koffman.

**17,05 CINE COMODO**
«Charlot».

**17,35 EL INSPECTOR ARDILLA**

**18,00 BARRIO SESAMO**

**18,30 AL GALOPE**

**19,30 CAMPEONATO DEL MUNDO DE CICLISMO**

**21,00 TELEDIARIO**

**21,35 SUPERSTAR**
Este programa estará presentado por Iva Zanichi. Intervienen: Iva Zanichi, Ultravox, Iván, Pamela Prati, Salero, Les Somays y Reflejo.

**23,05 LUDWIG**
Episodio número 5. Intérpretes: Helmut Berger, Helmut Griem, Umberto Orsini, John Moulder Brown, Heinz Moog y Maurizio Bounglia.

**00,00 TELEDIARIO CIERRE**

**00,05 CONCIERTO SENTIDO**

**00,40 CAMPEONATO DEL MUNDO DE CICLISMO**

**01,10 DESPEDIDA Y CIERRE**

## MINUTO A MINUTO
## viernes, 31

## 2.ª cadena

**15,15 CARTA DE AJUSTE**
Fragmentos de «La Revoltosa», R. Chapí.

**15,29 APERTURA Y PRESENTACION**

**15,30 DOCUMENTAL**
«Dave Allen a la busca del inglés más excéntrico». Dirección: Robin Brown.

**16,30 EN PARALELO, LOS JOVENES**
«Los gitanos». Dirección y realización: Luis T. Melgar. Presentación: Elena Martínez.

**17,30 ULTIMA FRONTERA**
«Feromonas». Dirección y presentación: Esteban Sánchez-Ocaña. Realización: Luis Martínez Galinsoga. Música de cabecera: Manuel Toharia. Invitados: Profesores Owen T. Jones, Fernando Robredo y Pedro Ramos. El programa de esta tarde tiene carácter monográfico y está dedicado a las feromonas.

**18,30 TIEMPO DE PAZ**
Episodio número 17. Director: Yvon Trudel. Intérpretes: Nicole Leblanc, Pierre Dufresne, Yvon Dufour, Daniel Gadonas y Katerine Mousseau.

**19,30 LA CLAVE**
Tema: «El gran turco». Película: «Cuerno de cabra».

**24,00 TELEDIARIO 3**

**00,30 DESPEDIDA Y CIERRE**

## Programa para mañana

**1.ª CADENA: Carta de ajuste. Lotería. Gente joven. Protagonista, el vino. Telediario. Los pitufos. Primera sesión. Documental. Especial dibujos animados. Lou Grand. Usted, por ejemplo. Telediario. Informe semanal. Sábado cine. Despedida y cierre.**

**2.ª CADENA: Carta de ajuste. La víspera de nuestro tiempo. Retransmisión deportiva. Formatos. Taller de teatro. La ventana electrónica. Concierto, 2. Despedida y cierre.**

## Cines

### Por sesiones

**ALBÉNIZ.**—5, 7,15 y 10,15: **Guerreros del espacio.**

**AMAYA.**—4,30, 7,15 y 10: **La mujer del teniente francés.** Meryl Streep y Jeremy Irons.

**AVENIDA.**—Gran Vía, 37. Metro Callao. Telf. 221 75 71. 4,30, 7 tarde y 10,30 noche: **Loca academia de Policía.** ¡Vaya institución! Dirigida por Hugh Wilson. ¡El mayor éxito cómico en EE. UU.! Novena semana.

**BENLLIURE.**—4,30, 7 y 10,15: **Splash.** Para todos los públicos.

**CALIFORNIA.**—4,30, 7,15 y 10: **Diamantes para la eternidad.** Para todos los públicos.

**CEDACEROS.**—Continua 4,30: **Los Hermanos Marx en el Oeste.** Pases: 4,30, 7,35 y 10,40. **Una noche en la ópera.** Pases: 6 y 9. Para todos los públicos. Sábados y domingos matinales 10,30 y 12.

**CID CAMPEADOR.**—4,45, 7 y 10,15: **Play-boy en paro.** No recomendada menores 18 años.

**COLISEVM.**—7 y 10,30: **Los santos inocentes.** Alfredo Landa, Francisco Rabal. No recomendada para menores de 13 años.

**LOPE DE VEGA.**—4,30, 7 y 10,15: **Splash.** Para todos los públicos.

**LUNA 1.**—4,45, 7,30 y 10,30: **En busca del fuego.** Mayores 14 años.

**LUNA 2.**—4,30, 7,15 y 10,15: **Yentl.** Para todos los públicos.

**NOVEDADES.**—4,30, 7 y 10,15: **Beat Street.** Para todos los públicos.

**PALACIO DE LA MÚSICA 1.** 4,45, 7 y 10,15: **Play-boy en paro.** No recomendada menores 18 años.

**PALACIO DE LA MUSICA 2.** 4,45, 7,15 y 10,15: **Beat Street.** Sistema Dolby Stéreo. El mejor musical del 84. Para todos los públicos.

**PALACIO DE LA MUSICA 3.** 4,50, 7,30 y 10,30: **Loca por el circo.** Tolerada.

**RIALTO.**—7 y 10,15: **Los albóndigas en remojo.** No recomendada para menores de 13 años.

**TÍVOLI.**—4,45, 7,15 y 9,55: **La mujer del teniente francés.** Meryl Streep y Jeremy Irons.

### Sesión continua

**ALUCHE.**—Continua 5: **El árbol del ahorcado.** Tolerada.

**CARTAGO.**—Continua 5: **Play-boy en paro.** No recomendada para menores 18 años.

**EMPERADOR.**—Nuevo sistema de programación. 4,30: **La bestia bajo el asfalto y Los nuevos bárbaros.** No recomendadas para menores de 13 años.

**DUPLEX-1.**—General Oraa, 67. Tel. 262 00 02.— Continua 4,30: **Ciclo Hermanos Marx. Los Hermanos Marx en el Oeste y Una noche en la ópera.** Toleradas. Pases película: 4,30, 6, 7,35, 9 y 10,40.

**DUPLEX-2.**—General Oraa, 67. Tel. 262 00 02.—Continua 4,30: **Siete novias para siete hermanos.** Ultima oportunidad de ver esta película por caducidad licencia de exhibición. Todos los públicos. Pases: 4,30, 6,30, 8,30 y 10,30.

**IDEAL.**—Ver cartelera Cinestudio Ideal.

**IMPERIAL.**—Continua 10: **Diamantes para la eternidad.** Para todos los públicos. Pases película: 10,20, 12,40, 3, 5,20, 7,40 y 10.

**INFANTE.**—Continua 5: **Splash.** Para todos los públicos.

**JUAN DE AUSTRIA.**—Continua 5: **Splash.** Para todos los públicos.

**LOS ANGELES.**—Continua 4,30: **La gran ruta hacia China y La línea del cielo.** Todos los públicos.

**PRINCIPE PÍO.** (Cuesta de San Vicente, 16. Tel. 247 84 27. Refrigerado.)—Continua 4: **El hombre de río Nevado y La dama del expreso.** Todos los públicos.

**ROSALES.**—Continua 5,15: **Breakdance,** de Joel Silberg. Una película que contagia ritmo y ganas de vivir. Para todos los públicos. Pases película: 5,25, 7,05, 8,50 y 10,30.

### Cinestudio

**CINESTUDIO FALLA.** Continua 10 mañana. De jueves a domingo: **Scarface (Cara cortada) y Fredy, el croupier.** Hoy, viernes, día del espectador, mitad de precio.

**CINESTUDIO IDEAL.** Plaza Benavente.—16,30 y 22,15: **Bad boys. 18,25: La patrulla de los inmorales. 20,30: McVicar, enemigo público número 1.**

## Canódromo

**CANÓDROMO MADRILEÑO.** Vía Carpetana, 57. Tel. 471 21 00.—Carreras de galgos todos los días desde 6,30 tarde, con matinales desde 11,00 sábados y festivos. Entrada libre. Totalizador de apuestas.

## Salas de bingo

**ANDE.** (Plaza Manuel Becerra, 12.) Horas: 5 a 3. Parking propio. Excelente servicio. Restaurante hasta las 3.

## Salas de fiestas

**ALAZÁN NIGHT CLUB.** Paseo de la Castellana, 24. Tels. 276 40 58 y 435 89 48.—Noches: **Encanto y belleza,** con las más explosivas y fabulosas vedettes. Baile.

**CLEOFÁS.** Goya, 7. Tel. 276 45 23.—Todas las noches a la UNA: **Moncho Borrajo.** «Si Moncho fuera flor sería pensamiento. Si Moncho fuera animal sería armiño. Si Moncho fuera persona sería única. Si Moncho fuera genio sería Borrajo». José Luis Coll. Tardes, discoteca. Lunes, cerrado.

**CONSULADO.** Atocha, 38. Bajos cine Consulado. Metro Antón Martín. Tels. 239 40 34 y 230 89 91.—Laborables, de 18,30 a 22,30; vísperas, 18,30 a 22,30; festivos, 18 a 22,30. Todas las tardes, discoteca. Lunes, cerrado.

**LA TROMPETA.** El cabaret de Madrid. Gran Vía, 54. Dirección: Antonio Montero.

**PASAPOGA. Music-Hall.** Gran Vía, 37. Tel. 221 50 27.—(La más moderna refrigeración). Presenta todas las noches a la una a **BEATRIZ CARVAJAL** en «REIR CADA DIA», Ballet internacional, con la vedette Susan Hayward. Orquesta Plaza Mayor. Tardes a partir de las 6,45.

**VICTORIA.** Francisco Silvela, 48. (Bajos cine Victoria.) Metro Diego de León. Tel. 246 93 75. Laborables, de 18,30 a 22,30; vísperas festivos, 18,30 a 22,30; festivos, 18 a 22,30. Todas las tardes, discoteca. Lunes, cerrado.

**WINDSOR.** Raimundo Fernández Villaverde, 65. Aparcamiento para mil coches. Tels. 455 58 14 y 455 69 43.—Todas las noches a la una. Otra gran superproducción de Bill Lloyd, **Las Vegas primero** (Bill Lloyd, creador de los espectáculos **Hurra Hollywood** y **New York, New York.** Vino para quedarse dos meses y estuvo en Windsor tres años consecutivos.) Artista invitada Mia Patterson. Tardes, discoteca. Lunes, cerrado.

**XENON.** Music-Hall. Bajos cine Callao. Tel. 231 97 94.—Todas las noches, a la una, el superdivertidísimo espectáculo **¡Viva la risa!,** con Lusson y Codeso, Eloy Arenas y el ballet Flashing Dancers de Sebastián Dúrcal. Tardes, discoteca. Lunes, cerrado.

Todos para todos

Únete a Cruz Roja

# Vojinovic

## «Mi país no tiene parangón con ningún otro»

## «Ni con las democracias del Este ni con las occidentales»

## «Al que destaca en cualquier deporte se le ayuda»

Yugoslavia es, por decirlo en dos patadas, el resultado de inyectar un cierto aire liberal a una economía socialista. Si en lugar de un país fuera un plato —lo que sucede con alguna frecuencia—, su receta vendría a rezar más o menos así: «Poner en una cazuela un pueblo gobernado por un partido comunista. Calentar al fuego lento de un boicot decretado por Stalin. Dejar hervir y verter abundante capital occidental. Remover durante treinta y cinco años.

Se sirve cuidando mucho la presentación.»

Miroslav Vojinovic nació hace algo más de tres décadas en Dukat, un pueblecito del interior.

*—Aquello es muy parecido al Norte de España. Los inviernos son fríos y húmedos. El verde es el color que predomina en el paisaje.*

Yugoslavia cierra ahora una larga transición abierta en 1980, tras la muerte de Josip Broz «Tito».

*—Fueron días muy duros los que siguieron a su fallecimiento. Yo me hallaba cumpliendo el servicio militar cuando me enteré de la noticia. Se esperaba desde hacía tiempo, claro. Pero, a pesar de todo, fue muy duro...*

Tito, destacado líder guerrillero durante la ocupación alemana, había venido rigiendo ininterrumpidamente los destinos yugoslavos desde que, en 1945, accediera democráticamente al poder. Proclamó entonces la República y procedió a levantar un sistema muy personalista, por cuya supervivencia, una vez desaparecido el mariscal, nadie daba tres duros.

El «titismo» sin Tito parece, sin embargo, posible. Al menos, Vojinovic declara que, en la actualidad, su país *«sigue el camino que dejara trazado Josip Broz».*

*La crisis sucesoria se resolvió además pacíficamente. Sólo hubo algún brote de violencia en Servia, donde los albaneses se alzaron contra el poder central.*

*Al final del proceso, ha quedado algo de muy difícil descripción.*

*—Mi país no tiene parangón con ningún otro: ni con las democracias del Este ni con las occidentales. Es una tercera vía totalmente independiente.*

La apertura a Occidente, característica del socialismo «a la yugoslava», debe de ser, sin embargo, notable, porque también ellos están hasta el gorro de Michael Jackson.

*—Sí; ha sonado mucho este verano...*

### Deporte yugoslavo

Vojinovic inicia ahora su tercera temporada en España. Llegó al Cádiz en 1982, procedente del Radnicki Nis, club con el que había alcanzado el subcampeonato de la UEFA.

*—No es el primer equipo yugoslavo. Por encima de él están el Estrella Roja, ganador de la última Liga, el Partizan y el Hadjuk Split. Pero sí que suele acabar bien clasificado.*

El fútbol, allí, sólo está profesionalizado en Primera División.

*—Hay más amateurismo que en España. En general, puede decirse que el jugador no vive tan pendiente del fútbol. Son muy raros los que no tienen otra ocupación. Yo, por ejemplo, simultaneaba la práctica deportiva con el estudio. Acabé Derecho en dos años.*

Y, justo por debajo del fútbol, el baloncesto.

*—Es el segundo deporte, en Yugoslavia. También se juega mucho al balonmano.*

A juzgar por las dieciocho medallas obtenidas en Los Angeles, los balcánicos cuidan el deporte en general. La política que se sigue en este terreno es muy sencilla:

*—Al que destaca, se le ayuda.*

El celo por el deporte no alcanza, sin embargo, los extremos de los países del Este, donde al apoyo estatal se le exige una rentabilidad en medallas.

*—En absoluto. Si uno se cansa de, qué sé yo, levantar pesas, por ejemplo, el Estado respeta tu decisión, no te persigue porque seas una firme promesa.*

Sorprende que la fórmula —¿no es la nuestra?— dé tan buenos resultados. Para Vojinovic, la clave radicaría en que *«llevamos el deporte en la sangre».*

**Miguel VILLAREJO**

AREA: **255.804 kilómetros cuadrados (España: 507.750).**
POBLACION: **22.160.000 habitantes.**
CAPITAL: **Belgrado.**
OTRAS CIUDADES: **Zagreb, Skopje, Sarajevo, Ljubljana.**
IDIOMAS: **Serviocroata, esloveno y macedonio.**
MONEDA: **Dinar.**
FIESTA NACIONAL: **29 de noviembre, Día de la República.**
RELIGION: **Católicos ortodoxos, 50%; católicos, 31%; musulmanes, 10%.**
ANALFABETISMO: 15%.

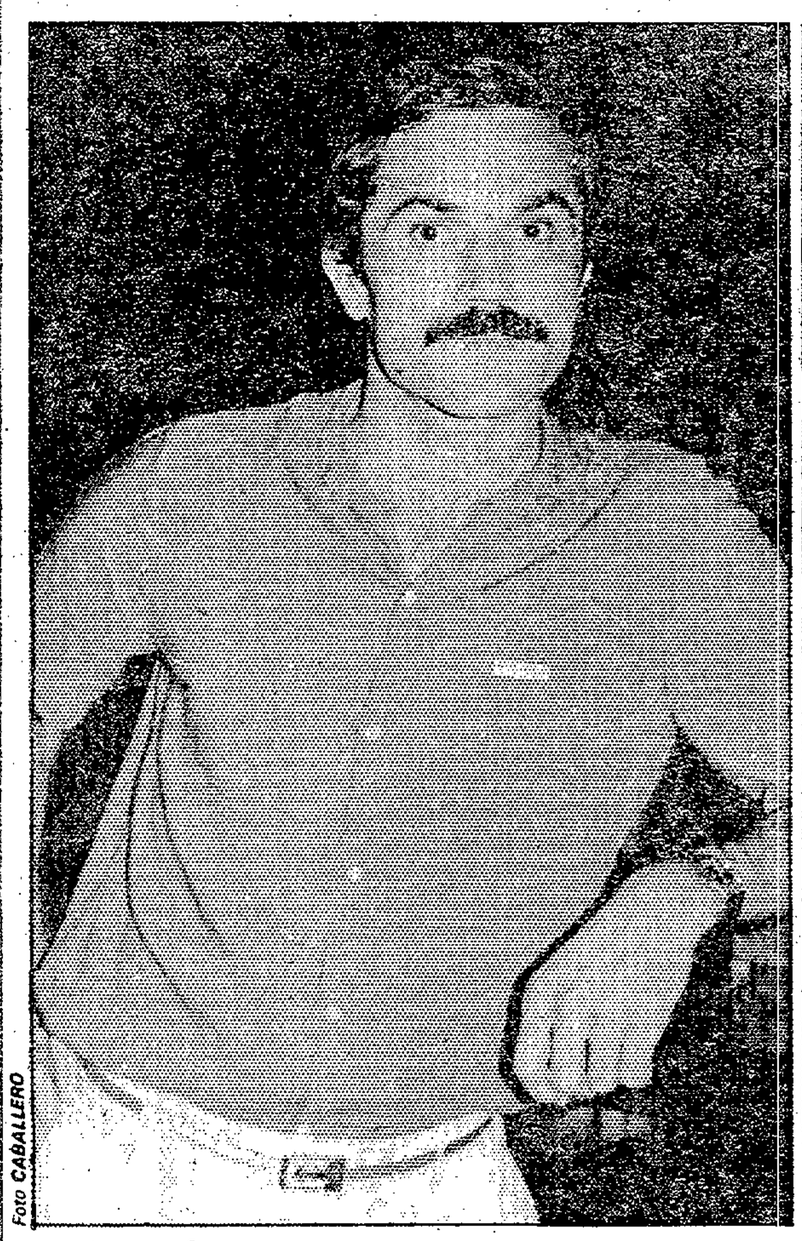


Foto CABALLERO

Foto PALOMAR

## al cierre

FUTBOL

### El Madrid, sin Zanussi por Europa

Algo tenía que ser la causa de que el Madrid saliera, en el Trofeo Bernabéu, sin el sponsor de Zanussi, en las camisetas. La versión oficial —y conocida— es que la UEFA *«aconseja que en partidos internacionales no se haga publicidad de ningún tipo».* Pero es que en el citado certamen, tanto Feyenoord como Anderlecht y Colonia lucieron en el pecho el nombre de sus respectivos patrocinadores. El cuadro holandés, concretamente, anuncia las páginas amarillas de «su» telefónica.

Pues la verdad de todo no es otra que Zanussi, con sede en Italia, se niega a financiar el caminar europeo del Real Madrid durante la campaña que ahora comienza. Se habla de crisis económica. La fábrica de electrodomésticos referida, ha vendido el paquete más importante de acciones a la sueca Electrolux, que pretende nuevos rumbos publicitarios, entre los que es posible no figure el Madrid en la Copa de la UEFA.

Así pues, lo más probable es que el cuadro madridista de la temporada 1984-85 vista de blanco. O que surja una nueva marca. Porque hay negociaciones, aunque se lleven con el máximo secreto. Claro, que si el Real fuera eliminado a las primeras de cambio...

### La Nao, argentino para la UDS

A escasas fechas para el comienzo de la Liga 84-85, todos son prisas en el Salamanca para completar la plantilla, informa José Satur. A los veinticinco jugadores de que disponía Felipe Mesones se ha unido José Luis La Nao, argentino, procedente del Huracán y que formó parte de la selección argentina juvenil, que conquistó el título de campeón del mundo. La Nao firmó ya su compromiso con los salmantinos y llegará el 10 de septiembre. Se convierte así en el tercer extranjero de los charros, que prescindirán de los servicios del morenito Dijon hasta el mes de noviembre.

### Pelegrín, al Castellón

A media tarde, el ex jugador del Murcia, Patricio Pelegrín Nicolás, de veintiséis años de edad, delantero, ha suscrito ficha por el Castellón por una temporada, comunica el corresponsal Ten. El jugador en cuestión, que mide 1,74 y pesa 74 kilos, procede del Deportivo Alavés, y ha mostrado gran satisfacción por este fichaje.

MARCA
Año XLIII — Núm. 13.263 — Viernes 31 de agosto de 1984
Director, Juan Pablo de Villanueva. Edita: ESPACIO EDITORIAL, S. A.
Redacción, Administración y Talleres: Padre Francisco Palau y Quer, 2 (a la altura del P. de la Castellana, 272). Tel. 215 22 40. Madrid-C. P. 28046. D. L.: M. 620-1958
Exclusiva de Publicidad: NOVOMEDIA, S. A. Recoletos, 1. Madrid-1. Teléfono 276 12 05; Beethoven, 15, 5.º - Barcelona-21. Teléfono 239 07 07
45 ptas.